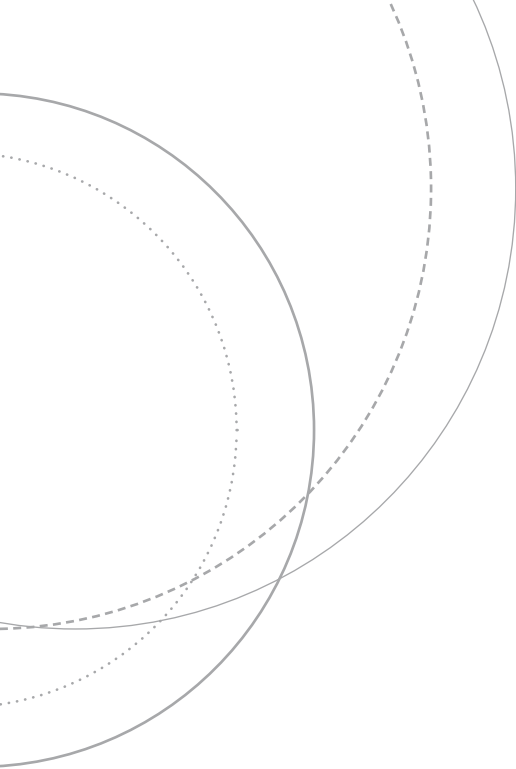
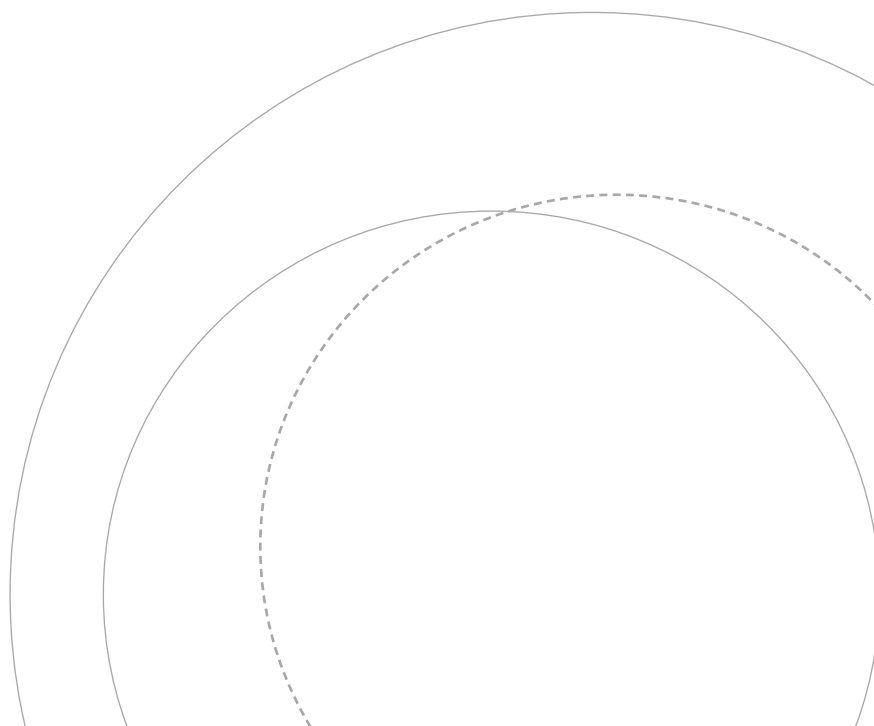
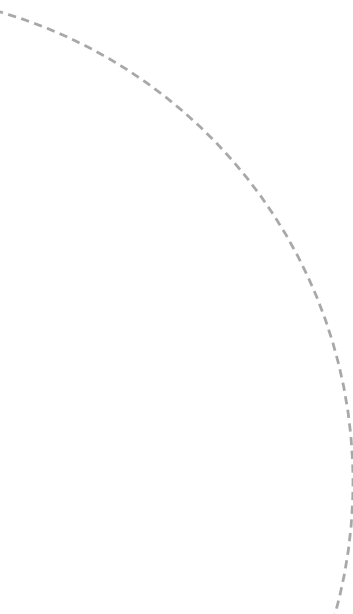




P L A T I N U M

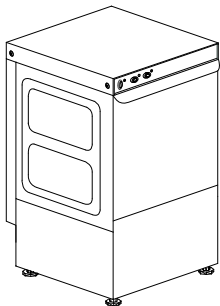
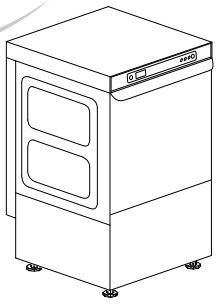
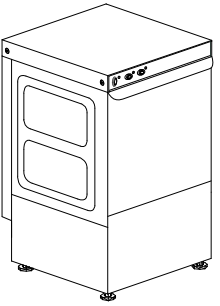
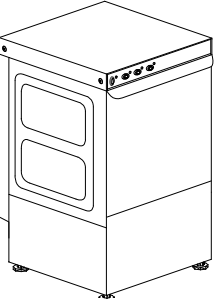
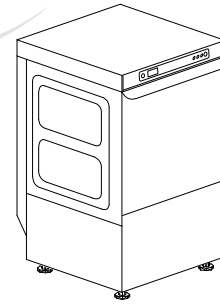
PRICELIST- 2018

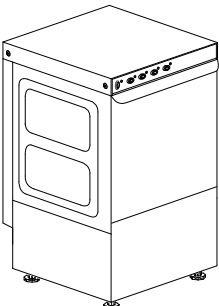
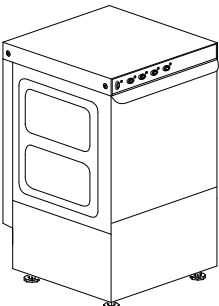
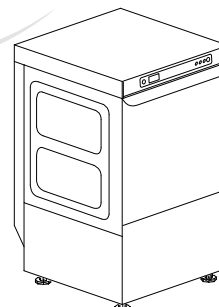
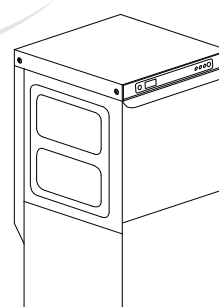




* Le Logo WRAS est une marque de certification détenue par WRAS Ltd - WRAS Break Tank Type AA

MONO	04
Lave-verres et vaisselle - Glass & Dishwashers	
DOUBLE	08
Lave-verres et lave-vaisselle double paroi - Double skin glass & dishwashers	
TOP	12
Lave-vaisselle double paroi - Double skin glass & dishwashers	
SUPREME	16
Lave-vaisselle double paroi - High performance glass & dishwashers	
PASS THROUGH	20
Lave-vaisselle à capot - Hood-type dishwashers	
TUNNEL COMPACT	26
Lave-vaisselle à panier à traction - Compact rack conveyor dishwashers	
TUNNEL EVO	28
Machine à avancement automatique avec double rinçage compact - Rack conveyor dishwasher with compact double rinse	
TUNNEL PRO	34
Machine à avancement automatique avec double rinçage - Rack conveyor dishwasher with double rinse	
TUNNEL SUPREME	40
Machine à avancement automatique avec triple rinçage PLUS - Rack conveyor dishwasher with triple PLUS rinse	
CONVEYOR	44
Vaisselle à convoyeur - Flight conveyor dishwashers	
TRAY	50
Lave-plateaux à tunnel avec séchage - Tunnel traywasher with dryer	
TRAY CONVEYOR	52
Systèmes de transport pour plateaux - Tray transportation systems	
UTENSIL	54
Lave-objets - Warewashers	
GRANULES	58
Lave-batteries à granules - Granules warewasher	
BASKET	62
Lave-cagettes à traction - Tunnel basket washers	
BASKET	66
Lave-cagettes à convoyeur - Flight conveyor basket washers	
ACCESSORIES	70
Tables et paniers - Tables and baskets	
BAR WAY	78
Machines pour bar - Bar appliances	
BASKETS	82
Dotation de série - Standard baskets supplied	
TERMS	83
Conditions de vente - General sale conditions	

Modèle	Voltage / Puissance	Capacité	Dimensions / Poids	Code	€
PL 350					
	230V ~ 50Hz kW 2,6	 195 H  350x350	400x495x585 H kg 28	PL 350 PL 350 D	1.240 1.440
PL 350 T ELECTRONIQUE 4 PROGRAMMES / ELECTRONIC 4 PROGRAMS					
	230V ~ 50Hz kW 2,6	 195 H  350x350	400x495x585 H kg 28	PL 350 T PL 350 TDA	1.345 1.500
PL 370					
	230V ~ 50Hz kW 2,6 kW 2,8 (LS)	 275 H  Ø 280 LS  370x370	420x490x650 H kg 30	PL 370 PL 370 D PL 370 LS PL 370 LS D	1.540 1.750 1.685 1.890
PL 400					
	230V ~ 50Hz kW 3,2	 305 H  Ø 295 LS  400x400	450x535x700 H kg 37	PL 400 PL 400 D PL 400 LS PL 400 LS D	1.730 1.940 1.860 2.075
PL 400 T ELECTRONIQUE 4 PROGRAMMES / ELECTRONIC 4 PROGRAMS					
	230V ~ 50Hz kW 3,2	 305 H  Ø 295 LS  400x400	450x535x700 H kg 37	PL 400 T PL 400 TDA PL 400 T LS PL 400 T LS DA	1.880 2.020 2.000 2.080

Modèle	Voltage / Puissance	Capacité	Dimensions / Poids	Code	€
PL 500 ECO 15 AMP MONOPHASE / 15 AMP MONOPHASE					
	230V ~ 50Hz kW 3,5	 320 H  Ø 345  500x500	590x600x850 H kg 57	Nouveau système de bras de lavage et de rinçage  PL 500 ECO Optional: • filtres de surface • surface filters	2.120 80
PL 500 2 PROGRAMMES / 2 PROGRAMS					
	400V 3N ~ 50Hz kW 5,2	 320 H  Ø 345  500x500	590x600x850 H kg 57	Nouveau système de bras de lavage et de rinçage  PL 500 PL 500 D Optional: • filtres de surface • surface filters	2.340 2.570 80
PL 500 T ELECTRONIQUE 4 PROGRAMMES / ELECTRONIC 4 PROGRAMS					
	400V 3N ~ 50Hz kW 5,2	 320 H  Ø 345  500x500	590x600x850 H kg 57	Nouveau système de bras de lavage et de rinçage  PL 500 T PL 500 TDA Optional: • filtres de surface • surface filters	2.490 2.710 80
PL 850 ELECTRONIQUE 4 PROGRAMMES / ELECTRONIC 4 PROGRAMS					
	400V 3N ~ 50Hz kW 6,9	 355 H  Ø 380  500x500	590x600x1290 H kg 69	Nouveau système de bras de lavage et de rinçage  PL 850 PL 850 DA Optional: • filtres de surface • surface filters	2.790 3.010 80

VOLTAGES & OPTIONS

					XP	PS	DDE			DBE	FS	PS+FS	CR	PS+DDE+FS	TS	BT	WRAS	DVGW	PAP
Modèle	220-240 V 50Hz	380-415 V 3N 50Hz	220-240 V 3 50Hz	110 V 60Hz	Supplément Pour 60Hz	Puissance Supplém (4)	Pompe Vidange	Doseur Détergent	Doseur produit Rinçage	Dos. produit de rinçage péristaltique	Rinçage Eau Froide	P.Vidange+ R.Froid	Panier Rond	PS-DDE+ R.Froid	Système Thermostop	Break Tank (6)	Wras (6)	DVGW (6)	Surpres- seur
Model	220-240 V 50Hz	380-415 V 3N 50Hz	220-240 V 3 50Hz	110 V 60Hz	Extra for 60Hz	Extra Power (4)	Drain Pump	Detergent Dispenser	Rinse-Aid Dispenser	Peristaltic Rinse-Aid Disp.	Cold Rinse	DP+ Cold Rinse	Round Basket	DP-DDE+ Cold R.	Thermostop System	Break Tank (6)	Wras (6)	DVGW (6)	Booster Pump
PL 350 (1)	●	----	----	----	150	----	200	235	●	115	70	----	35	----	●	----	----	----	----
PL 350 D	●	----	----	----	150	----	----	235	●	115	----	----	35	----	●	----	----	----	----
PL 350 T	●	----	----	----	150	----	200	235	●	115	70	270	35	505	●	----	----	----	----
PL 350 TDA	●	----	----	----	150	----	200	----	●	115	70	270	35	505	●	----	----	----	----
PL 370 (1)	●	----	----	----	150	----	200	235	●	115	70	----	35	----	●	----	----	----	----
PL 370 D	●	----	----	----	150	----	----	235	●	115	----	----	35	----	●	----	----	----	----
PL 370 LS (1)	●	----	----	----	150	----	200	235	●	115	70	----	35	----	●	----	----	----	----
PL 370 LS D	●	----	----	----	150	----	----	235	●	115	----	----	35	----	●	----	----	----	----
PL 400 (1)	●	□ (3)	□ (3)	195	150	195 (5)	200	235	●	115	70	270	35	505	●	----	----	----	----
PL 400 D	●	□ (3)	□ (3)	----	150	195 (5)	200	235	●	115	----	----	35	----	●	----	----	----	----
PL 400 LS (1)	●	□ (3)	□ (3)	195	150	195 (5)	200	235	●	115	70	270	35	505	●	----	----	----	----
PL 400 LS D	●	□ (3)	□ (3)	----	150	195 (5)	200	235	●	115	----	----	35	----	●	----	----	----	----
PL 400 T	●	----	----	----	150	195 (5)	200	235	●	115	70	270	35	505	●	----	----	----	----
PL 400 TDA	●	----	----	----	150	195 (5)	200	235	●	115	70	270	35	505	●	----	----	----	----
PL 400 TLS	●	----	----	----	150	195 (5)	200	235	●	115	70	270	35	505	●	----	----	----	----
PL 400 TLS D	●	----	----	----	150	195 (5)	200	235	●	115	70	270	35	505	●	----	----	----	----
PL 500 ECO	●	----	----	----	180	----	----	235	●	115	----	----	----	----	●	----	----	----	240
PL 500 *	□	●	□	----	180	195 (5)	200	235	●	115	70	270	----	505	●	390	515	515	240
PL 500 D	□	●	□	----	180	195 (5)	200	235	●	115	70	----	----	----	●	----	----	----	----
PL 500 T	□	●	□	----	180	195 (5)	200	235	●	115	70	270	----	505	●	390	515	515	240
PL 500 TDA	□	●	□	----	180	195 (5)	200	235	●	115	70	270	----	505	●	----	----	----	----
PL 850 T	□ (2)	●	□	----	180	----	310	235	●	115	70	380	----	615	●	390	515	515	240
PL 850 TDA	□ (2)	●	□	----	180	----	310	235	●	115	70	----	----	----	●	----	----	----	240

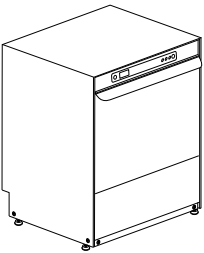
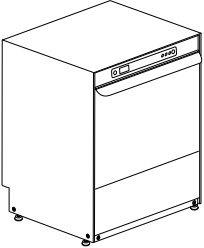
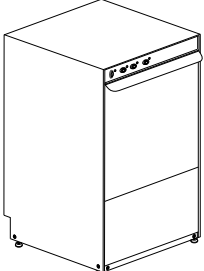
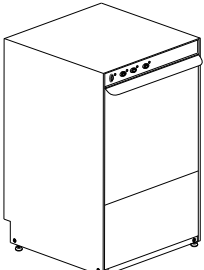
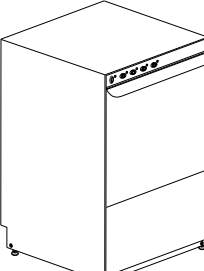
D Adoucisseur incorporé / built-in water softener
DA Adoucisseur automatique incorporé / Built-in automatic water softener
LS Lavage supérieur / upper wash
T Panneau électronique / soft touch panel
● De série / standard
---- Pas disponible / not available
□ Sur demande / upon request
* construction selon les normes UL-NSF sur demande / construction according to UL-NSF standards upon request
Logo EAC sur demande / EAC mark on request

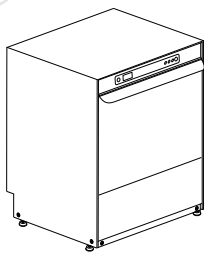
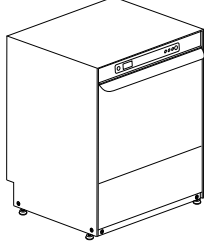
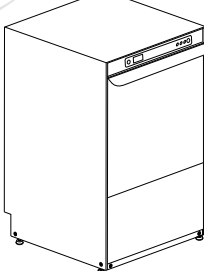
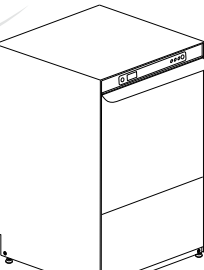
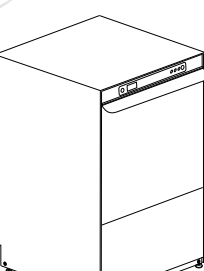
Eau d'alimentation 55°C / water supply 55° C
(1) Minuterie électronique disponible sur demande + € 35 / Electronic timer on request + € 35
(2) Résistance surchauffeur maximum 4500 W / max boiler heating element 4500 W
(3) Seulement avec puissance supplémentaire / Only with extra power
(4) Conseillé pour eau d'alimentation 8-55°C / recommended with water 8-55°C
(5) Avec voltage standard seulement. Pour d'autres voltages, demander la faisabilité / Only with standard voltage for other voltages please contact us
(6) Surpresseur inclus / Booster pump included

Double

Lave-verres et lave-vaisselles en double parois,
électromécaniques ou électroniques.
Glass & Dishwashers, with double-wall bodies and doors,
electromechanical or electronic.

PLATINUM

Modèle	Voltage / Puissance	Capacité	Dimensions / Poids	Code	€
PL 350 S					
	230V ~ 50Hz kW 2,6	 270 H  350x350	415x465x670 H kg 30	PL 350 S PL 350 S D	1.520 1.750
PL 370 S					
	230V ~ 50Hz kW 2,6 kW 2,8 (LS)	 290 H  Ø 285 LS  370x370	430x490x680 H kg 32	PL 370 S PL 370 S D PL 370 S LS PL 370 S LS D	1.680 1.890 1.820 2.030
PL 400 S LAVAGE SUPÉRIEUR / UPPER WASH					
	230V ~ 50Hz kW 3,2	 305 H  Ø 295 LS  400x400	460x545x715 H kg 38	PL 400 S PL 400 S D	1.930 2.140
PL 450 S					
	230V ~ 50Hz kW 3,5	 320 H  Ø 340  450x450	550x610x845 H kg 57	PL 450 S PL 450 S D	2.140 2.360
PL 500 S 2 PROGRAMMES / 2 PROGRAMS					
	400V 3N~ 50Hz kW 5,2	 310 H  Ø 325  500x500	595x610x845 H kg 61	PL 500 S PL 500 S D Optional: • filtres de surface • surface filters	2.470 2.680 80

Modèle	Voltage / Puissance	Capacité	Dimensions / Poids	Code	€
PL 350 S T ELECTRONIQUE 4 PROGRAMMES / ELECTRONIC 4 PROGRAMS					
	230V ~ 50Hz kW 2,6	 270 H  350x350	415x465x670 H kg 30	PL 350 S T PL 350 S TD	1.620 1.840
PL 370 S T ELECTRONIQUE 4 PROGRAMMES / ELECTRONIC 4 PROGRAMS - LAVAGE SUPÉRIEUR / UPPER WASH					
	230V ~ 50Hz kW 2,6 kW 2,8 (LS)	 290 H  Ø 285 LS  370x370	430x490x680 H kg 32	PL 370 S T PL 370 S TD PL 370 S T LS PL 370 S T LS D	1.790 2.000 1.922 2.130
PL 400 S T ELECTRONIQUE 4 PROGRAMMES / ELECTRONIC 4 PROGRAMS					
	230V ~ 50Hz kW 3,2	 305 H  Ø 295  400x400	460x545x715 H kg 38	PL 400 S T PL 400 S TD	2.060 2.270
PL 450 S T ELECTRONIQUE 4 PROGRAMMES / ELECTRONIC 4 PROGRAMS					
	230V ~ 50Hz kW 3,5	 320 H  Ø 340  450x450	550x610x845 H kg 57	DS 45 T DS 45 TDA	2.280 2.500
PL 500 S T ELECTRONIQUE 4 PROGRAMMES / ELECTRONIC 4 PROGRAMS					
	400V 3N ~ 50Hz kW 5,2	 310 H  Ø 325  500x500	595x610x845 H kg 61	PL 500 S T PL 500 S TD Optional: • filtres de surface • surface filters	2.630 2.840 80

VOLTAGES & OPTIONS

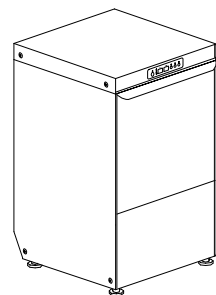
					XP	PS	DDE			DBE	CR	FS	PS+FS	PS+DDE+FS	TS	BT	WRAS	DVGW	PAP
Modèle	220-240 V 50Hz	380-415 V 3N 50Hz	220-240 V 3 50Hz	110 V 60Hz	Supplément Pour 60Hz	Puissance Supplém (4)	Pompe Vidange	Doseur Détergent	Doseur produit Rinçage	Dos. produit de rinçage péristaltique	Panier Rond	Rinçage Eau Froide	P.Vidange+ R.Froid	PS-DDE+ R.Froid	Système Thermostop	Break Tank (6)	Wras (6)	DVGW (6)	Surpres- seur
Model	220-240 V 50Hz	380-415 V 3N 50Hz	220-240 V 3 50Hz	110 V 60Hz	Extra for 60Hz	Extra Power (4)	Drain Pump	Detergent Dispenser	Rinse-Aid Dispenser	Peristaltic Rinse-Aid Disp.	Round Basket	Cold Rinse	DP+ Cold R.	DP-DDE+ Cold R.	Thermostop System	Break Tank (6)	Wras (6)	DVGW (6)	Booster Pump
PL 350 S (1)	●	----	----	----	150	----	200	235	●	115	35	70	----	----	●	----	----	----	----
PL 350 S D	●	----	----	----	150	----	----	235	●	115	35	----	----	----	●	----	----	----	----
PL 370 S (1)	●	----	----	----	150	----	200	235	●	115	35	70	----	----	●	----	----	----	----
PL 370 S D	●	----	----	----	150	----	----	235	●	115	35	----	----	----	●	----	----	----	----
PL 370 S LS (1)	●	----	----	----	150	----	200	235	●	115	35	70	----	----	●	----	----	----	----
PL 370 S LS D	●	----	----	----	150	----	----	235	●	115	35	----	----	----	●	----	----	----	----
PL 400 S (1)	●	□ (3)	□ (3)	195	150	195 (5)	200	235	●	115	35	70	270	505	●	----	----	----	----
PL 400 S D	●	□ (3)	□ (3)	----	150	195 (5)	200	235	●	115	35	----	----	----	●	----	----	----	----
PL 500 S *	□ (2)	●	□	----	180	195	200	235	●	115	----	70	270	505	●	390	515	515	240
PL 500 S D	□ (2)	●	□	----	180	195	200	235	●	115	----	----	----	----	●	----	----	----	240
PL 350 S T	●	----	----	----	150	----	200	235	●	115	35	70	270	505	●	----	----	----	----
PL 350 S TDA	●	----	----	----	150	----	200	----	●	115	35	70	270	505	●	----	----	----	----
PL 370 S T	●	----	----	----	150	----	200	235	●	115	35	70	270	505	●	----	----	----	----
PL 370 S TD A	●	----	----	----	150	----	200	----	●	115	35	70	270	505	●	----	----	----	----
PL 370 S T LS	●	----	----	----	150	----	200	235	●	115	35	70	270	505	●	----	----	----	----
PL 370 S T LSDA	●	----	----	----	150	----	200	----	●	115	35	70	270	505	●	----	----	----	----
PL 400 S T	●	----	----	----	150	195 (5)	200	235	●	115	35	70	270	505	●	----	----	----	----
PL 400 S TDA	●	----	----	----	150	195 (5)	200	235	●	115	35	70	270	505	●	----	----	----	----
PL 450 S T	●	----	----	----	150	----	200	235	●	115	----	70	270	505	●	----	----	----	240
PL 450 S TDA	●	----	----	----	150	----	200	235	●	115	----	70	270	505	●	----	----	----	----
PL 500 S T	□ (2)	●	□	----	180	195	200	235	●	115	----	70	270	505	●	390	515	515	240
PL 500 S TDA	□ (2)	●	□	----	180	195	200	235	●	115	----	70	270	505	●	----	----	----	240

D Adoucisseur incorporé / built-in water softener
DA Adoucisseur automatique incorporé / Built-in AUTOMATIC water softener
LS Lavage supérieur / upper wash
T Panneau électronique / soft touch panel
● De série / standard
---- Pas disponible / not available
□ Sur demande / upon request
* construction selon les normes UL-NSF sur demande / construction according to UL-NSF standards upon request
Logo EAC sur demande / EAC mark on request

Eau d'alimentation 55°C / water supply 55° C
(1) Minuterie électronique disponible sur demande+ € 35 / Electronic timer on request + € 35
(2) Résistance surchauffeur maximum 4500 W / Max boiler heating element 4500 W
(3) Seulement avec puissance supplémentaire / Only with extra power
(4) Conseillé pour eau d'alimentation 8-55°C / recommended with water 8-55°C
(5) Avec voltage standard seulement. Pour d'autres voltages, demander la faisabilité / Only with standard voltage for other voltages please contact us
(6) Surpresseur inclus / Booster pump included

Double parois et intérieur embouti, lave-vaisselles pour lavage des plateaux Gastro et Euronorm.
Double-wall doors and deep-formed interiors. Suitable for Gastro and Euronorm trays.

Modèle	Voltage / Puissance	Capacité	Dimensions / Poids	Code	€
PL 400G	LAVAGE SUPÉRIEUR / UPPER WASH - ELECTRONIQUE 4 PROGRAMMES / ELECTRONIC 4 PROGRAMS				



Multivoltage:

standard
230V 50Hz
(3 kW)
or 230V 3 50Hz
(4.3 kW)
or 400V 3N 50Hz
(4.3 kW)



260 H



Ø 260



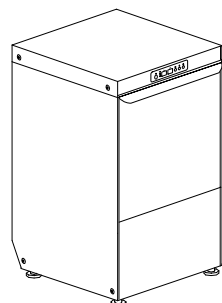
400x400

450x530x720 H
kg 45

PL 400 G
PL 400 G DA

2.550
2.760

PL 500 E	ELECTRONIQUE 4 PROGRAMMES / ELECTRONIC 4 PROGRAMS
-----------------	---



Multivoltage:

standard
400V 3N 50Hz
(5.2 kW)
or 230V 3 50Hz
(5.2 kW)
or 230V 50Hz
(5.2 kW)



325 H



Ø 340



500x500

600x610x850 H
kg 64

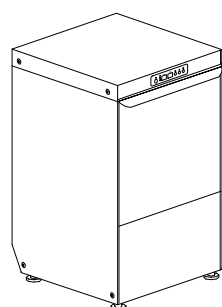


530x325

PL 500 E
PL 500 E DA

2.960
3.170

PL 500 E Plus	ELECTRONIQUE 4 PROGRAMMES / ELECTRONIC 4 PROGRAMS
----------------------	---



Multivoltage:

standard
400V 3N 50Hz
(6.7 kW)
or 230V 3 50Hz
(6.7 kW)
or 230V 50Hz
(6.7 kW)



325 H



Ø 340



500x500

600x610x850 H
kg 65

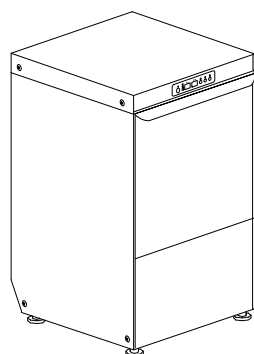


530x325

PL 500 E Plus

3.230

PL 600	ELECTRONIQUE 4 PROGRAMMES / ELECTRONIC 4 PROGRAMS
---------------	---



Multivoltage:

standard
400V 3N 50Hz
(6.7 kW)
or 230V 3 50Hz
(6.7 kW)
or 230V 50Hz
(6.7 kW)



400 H



Ø 400



500x500

600x680x860 H
kg 68



600x400

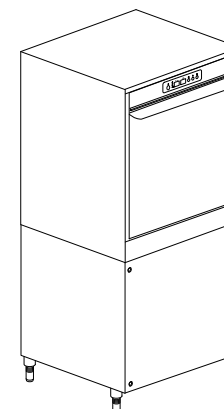
PL 600
PL 600 DA

3.070
3.290

Optional:
• filtri superficie
• surface filters

190

Modèle	Voltage / Puissance	Capacité	Dimensions / Poids	Code	€
PL 1000 Plus	ELECTRONIQUE 4 PROGRAMMES / ELECTRONIC 4 PROGRAMS				



400V 3N ~ 50Hz
kW 400V 3N ~ 50Hz
kW 10,2 10,2



440 H



Ø 450



500x500

600x700x1380 H
kg 87



600x400

PL 1000 Plus

4.180

VOLTAGES & OPTIONS

							XP	PS	DDE			DBE	FS	CR	PS+FS	PS+DDE+FS	TS	BT	WRAS	DVGW	PAP	FLOAT
Modèle	220-240 V 50Hz	380-415 V 3N 50Hz	220-240 V 3 50Hz	380-415 V 3 50Hz	440 V 3 60Hz	Supplément Pour 60Hz	Puissance Supplém ⁽²⁾	Pompe Vidange	Doseur Détergent		Doseur produit Rinçage	Dos. produit de rinçage péristaltique	Rinçage Eau Froide	Panier Rond	P.Vidange+ R.Froid	PS+DDE+ R.Freddo	Timer Electr. +Thermostop	Break Tank (5)(6)(7)	Wras (5)(6)(7)	DVGW (5)(6)(7)	Surpres- seur	Sens.présence Det/rinçage
Model	220-240 V 50Hz	380-415 V 3N 50Hz	220-240 V 3 50Hz	380-415 V 3 50Hz	440 V 3 60Hz	Extra for 60Hz	Extra Power ⁽²⁾	Drain Pump	Detergent Dispenser		Rinse-Aid Dispenser	Peristaltic Rinse-Aid Disp.	Cold Rinse	Round Basket	DP+ Cold R.	DP+DDE+ Cold R.	Electr. Timer +Thermostop	Break Tank (5)(6)(7)	Wras (5)(6)(7)	DVGW (5)(6)(7)	Booster Pump	Probes Lack Det/rinse aid
PL 400 G	●	□ ⁽¹⁾	----	----	----	180	□ ⁽³⁾	200	●		●	115	70	35	270	270	●	390	----	----	240	200
PL 400 G DA	●	□ ⁽¹⁾	----	----	----	180	□ ⁽³⁾	200	●		●	115	----	35	----	----	●	----	----	----	240	200
PL 500 E	□	●	□	360	360	180	195	200	●		●	115	70	----	270	270	●	390 ⁽⁴⁾	515 ⁽⁴⁾	515 ⁽⁴⁾	240	200
PL 500 E DA	□	●	□	----	----	180	195	200	●		●	115	----	----	----	----	●	----	550	550	240	200
PL 500 Plus *	□	●	□	----	----	180	----	200	●		●	115	----	----	----	----	●	● ⁽⁴⁾	125 ⁽⁴⁾	125 ⁽⁴⁾	●	200
PL 600	□	●	□	----	----	180	----	200	●		●	115	70	----	270	270	●	390 ⁽⁴⁾	515 ⁽⁴⁾	515 ⁽⁴⁾	240	200
PL 600 DA	□	●	□	----	----	180	----	200	●		●	115	----	----	----	----	●	----	550 ⁽⁴⁾	550 ⁽⁴⁾	----	200
PL 1000 Plus *	205	●	□	360	360	180	----	310	●		●	115	----	----	----	----	●	●	125	125	●	200

D Adoucisseur / Water softener
DA Adoucisseur automatique incorporé / built-in automatic water softener
● De série / standard
---- Pas disponible / not available
□ Sur demande / upon request
* construction selon les normes UL-NSF sur demande / construction according to UL-NSF standards upon request
Logo EAC sur demande / EAC mark on request

Eau d'alimentation 55°C / water supply 55°C
(1) Prévoir une puissance supplémentaire / Provide extra power
(2) Conseillé pour eau d'alimentation 8-55°C / recommended with water 8-55°C
(3) Avec voltage standard seulement. Pour d'autres voltages, demander la faisabilité / Only with standard voltage for other voltages please contact us
(4) Profondeur de la machine +25 mm / Machine depth +25 mm
(5) Surpresseur inclus / booster pump included
(6) Dans les versions Break Tank, clapet anti-retour non disponible / alternatively, either Break Tank versions or non-return valve system
(7) Non disponible avec Option rinçage eau froid / Not available with optional cold rinse

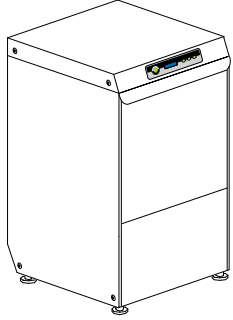
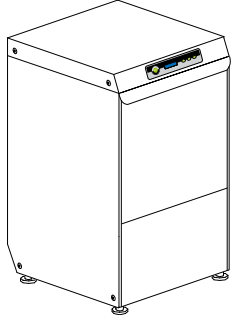
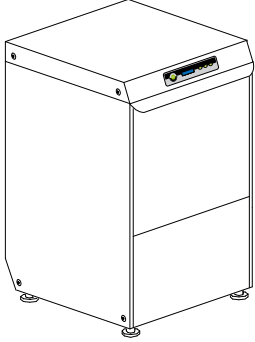
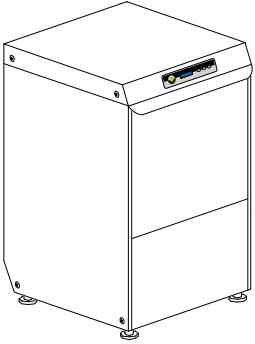
Tous les modèles: bras de lavage et rinçage indépendants
Modèles Electron: Doseur détergent, clapet de non retour, thermostop, 4 cycles de lavage, fluxostat pour la consommation constante de l'eau de rinçage et contrôle présence eau de serie
Modèles Plus: rinçage à temperature constante et consommation stabilisée

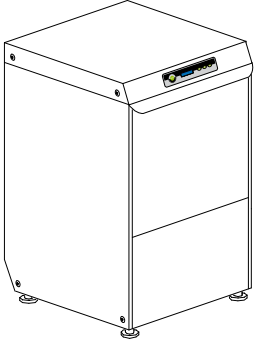
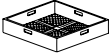
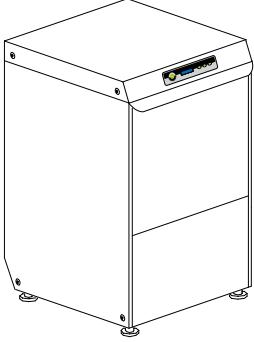
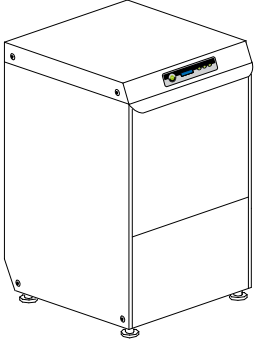
All models: indipendent wash and rinse arms
Electron models: detergent dispenser, thermostop, 4 washing cycles, flow meter for a constant rinse water consumption and water feeding control
Plus version: rinse with constant temperature and stabilized consumption

Supreme

Lave-vaisselles et couverts de haute performance et consommations contenues. Version adoucie avec régénération continue.
Full spec dish and cutlery washers, with state-of the art features and performances. Built-in water softener, with continuous regeneration.

PLATINUM

Modèle	Voltage / Puissance	Capacité	Dimensions / Poids	Code	€
SUPREME 400 LAVAGE SUPÉRIEUR / UPPER WASH - ELECTRONIQUE 6 PROGRAMMES / ELECTRONIC 6 PROGRAMS					
	Multivoltage: standard 230V 50Hz (3.3 kW) or 230V 3 50Hz (4.8 kW) or 400V 3N 50Hz (4.8 kW)	 260 H  Ø 260  400x400	450x535x715 H kg 46	SUPREME 400 SUPREME 400 DA	3.420 3.640
SUPREME 400 HR LAVAGE SUPÉRIEUR / UPPER WASH - ELECTRONIQUE 6 PROGRAMMES / ELECTRONIC 6 PROGRAMS					
	Multivoltage: standard 230V 50Hz (3.3 kW) or 230V 3 50Hz (4.8 kW) or 400V 3N 50Hz (4.8 kW) Alimentation eau froide Cold water supply	 260 H  Ø 260  400x400	450x535x715 H kg 48	SUPREME 400 HR SUPREME 400 HR DA	3.930 4.150
SUPREME 500 ELECTRONIQUE 6 PROGRAMMES / ELECTRONIC 6 PROGRAMS					
	Multivoltage: standard 400V 3N 50Hz (6.7 kW) or 230V 3 50Hz (6.7 kW) or 230V 50Hz (6.7 kW)	 340 H  Ø 340  500x500	600x610x850 H kg 65  530x325	SUPREME 500 SUPREME 500 DA	3.660 3.880
SUPREME 500 HR ELECTRONIQUE 6 PROGRAMMES / ELECTRONIC 6 PROGRAMS - RECUPERATEUR CHALEUR / HEAT RECOVERY					
	Multivoltage: standard 400V 3N 50Hz (6.7 kW) or 230V 3 50Hz (6.7 kW) or 230V 50Hz (6.7 kW) Alimentation eau froide Cold water supply	 340 H  Ø 340  500x500	600x610x850 H kg 67  530x325	SUPREME 500 HR SUPREME 500 HR DA	4.170 4.390

Modèle	Voltage / Puissance	Capacité	Dimensions / Poids	Code	€
SUPREME 500 CUTLERY LAVE COUVERTS ELECTRONIQUE 9 PROGRAMMES / ELECTRONIC CUTLERY WASHER 9 PROGRAMS					
	Multivoltage: standard 400V 3N 50Hz (7.8 kW) or 230V 3 50Hz (7.8 kW) or 230V 50Hz (7.8 kW)	 500x500  490x180x140 H	600x610x850 H kg 65 	CUTLERY CUTLERY DA	3.860 4.080
SUPREME 500 CUTLERY HR LAVE COUVERTS ELECTRONIQUE 9 PROGRAMMES / ELECTRONIC CUTLERY WASHER 9 PROGRAMS - RECUPERATEUR CHALEUR / HEAT RECOVERY					
	Multivoltage: standard 400V 3N 50Hz (7.8 kW) or 230V 3 50Hz (7.8 kW) or 230V 50Hz (7.8 kW) Alimentation eau froide Cold water supply	 500x500  490x180x140 H	600x610x850 H kg 67 	CUTLERY HR CUTLERY HR DA Standard: • lampada UVA germicida • germicidal UVA lamp	4.370 4.590
SUPREME 500 DISINFECTION LAVE-VAISSELLE ASSAINISSANT ELECTRONIQUE 6 PROGRAMMES / ELECTRONIC DISINFECTION DISHWASHERS 6 PROGRAMS					
	Multivoltage: standard 400V 3N 50Hz (7.8 kW) or 230V 3 50Hz (7.8 kW) or 230V 50Hz (7.8 kW)	 340 H  Ø 340  500x500	600x610x850 H kg 65 / 67 	DISINFECTION DISINFECTION HR	3.860 4.370

VOLTAGES & OPTIONS

							PS		DDE		DBE	CR	TS	HACCP	BT	WRAS	DVGW	PAP	FLOAT
Modèle	220-240 V 50Hz	380-415 V 3N 50Hz	220-240 V 3 50Hz	220-240 V 60Hz	380-415 V 3N 60Hz	220-240 V 3 60Hz	Connexion Osmoseur (4)	Pompe Vidange	Doseur Détergent	Doseur produit Rinçage	Dos. produit de rinçage péristaltique	Panier Rond	Timer Electr. +Thermostop	Système HACCP	Break Tank	Wras (5)	DVGW (5)	Surpres- seur	Sens.présence Det/rinçag
Model	220-240 V 50Hz	380-415 V 3N 50Hz	220-240 V 3 50Hz	220-240 V 60Hz	380-415 V 3N 60Hz	220-240 V 3 60Hz	Osmosis Connection (4)	Drain Pump	Detergent Dispenser	Rinse-Aid Dispenser	Peristaltic Rinse-Aid Disp.	Round Basket	Electr. timer + Thermostop	HACCP Supervisor	Break Tank	Wras (5)	DVGW (5)	Booster Pump	Probes Lack Det/rinse aid
SUPREME 400	● ⁽¹⁾	□	□	150	150	150	●	●	●	●	115	35	●	1615	----	----	----	●	200
SUPREME 400 DA	● ⁽¹⁾	□	□	150	150	150	----	●	●	●	115	35	●	1615	----	----	----	●	200
SUPREME 400 HR	● ⁽¹⁾	□	□	150	150	150	●	●	●	●	115	35	●	1615	----	----	----	●	200
SUPREME 400 HR DA	● ⁽¹⁾	□	□	150	150	150	----	●	●	●	115	35	●	1615	----	----	----	●	200
SUPREME 500	□ ⁽²⁾	●	□	180	180	180	●	●	●	●	115	----	●	1615	● ⁽³⁾⁽⁶⁾	125 ⁽⁶⁾	125 ⁽⁶⁾	●	200
SUPREME 500 DA	□ ⁽²⁾	●	□	180	180	180	----	●	●	●	115	----	●	1615	----	----	----	●	200
SUPREME 500 HR	□ ⁽²⁾	●	□	180	180	180	●	●	●	●	115	----	●	1615	● ⁽³⁾	----	----	●	200
SUPREME 500 HR DA	□ ⁽²⁾	●	□	180	180	180	----	●	●	●	115	----	●	1615	----	----	----	●	200
SUPREME 500 CUTLERY	□	●	□	180	180	180	●	●	●	●	115	----	●	1615	● ⁽³⁾⁽⁶⁾	125 ⁽⁶⁾	125 ⁽⁶⁾	●	200
SUPREME 500 CUTLERY DA	□	●	□	180	180	180	----	●	●	●	115	----	●	1615	----	----	----	●	200
SUPREME 500 CUTLERY HR	□	●	□	180	180	180	●	●	●	●	115	----	●	1615	● ⁽³⁾⁽⁶⁾	----	----	●	200
SUPREME 500 CUTLERY HR DA	□	●	□	180	180	180	----	●	●	●	115	----	●	1615	----	----	----	●	200
SUPREME 500 DISINFECTION	□	●	□	180	180	180	●	●	●	●	115	----	●	1615	● ⁽³⁾⁽⁶⁾	125 ⁽⁶⁾	125 ⁽⁶⁾	●	200
SUPREME 500 DISINFECTION HR	□	●	□	180	180	180	●	●	●	●	115	----	●	1615	● ⁽³⁾	----	----	●	200

DA Adoucisseur automatique incorporé / built-in automatic water softener
HR Récupérateur de chaleur (pour connexion eau froide 8-15°C) / heat recovery (for cold water inlet 8-15°C)
● De série / standard
---- Pas disponible / not available
□ Multivoltage / multivoltage
Logo EAC sur demande / EAC mark on request

Eau d'alimentation 55°C / water supply 55°C
(1) Pour voltage 240V 50Hz (<13 Amp), NO multitension - puissance totale 2.7 kW / With voltage 240V 50Hz (<13 Amp), NO multitension - total power 2.7 kW
(2) Pour voltage 240V 50Hz (<13 Amp), NO multitension - puissance totale 3 kW / With voltage 240V 50Hz (<13 Amp), NO multitension - total power 3 kW
(3) Système PLUS avec Break Tank / PLUS system with Break Tank
(4) Programme et équipement de paniers spéciaux /Software and special basket equipment
(5) Surpresseur inclus / booster pump included
(6) Profondeur de la machine +25 mm / Machine depth +25 mm

SUPREME:
• 4 cycles avec rinçage partielle de la cuve jusqu'avant le rinçage + 2 cycles avec vidange totale (eau propre)
4 cycles with partial tank drain before rinsing + 2 cycles with clean water
• Bouton START multi couleur / Intuitive multichrome START key
• Touche sensitive avec écran LCD lumineux + personnalisation langues et menu commandes / Electronic control panel with LCD screen + language selection of the menu control
• Changement du voltage sur la plaque à bornes d'alimentation / Easy change voltage setting, directly from the cables connection

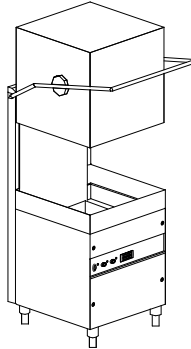
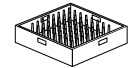
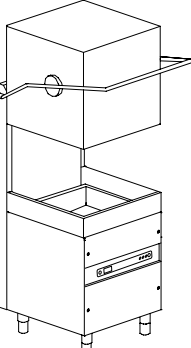
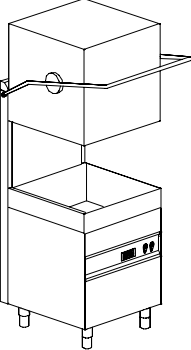
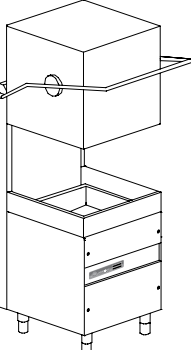
SUPREME CUTLERY:
• 9 cycles de lavage / 9 washing cycles
• 2 cycles lave-couverts avec assainissement thermochimique uni à la puissance germicide de la lampe UVA / 2 cutlery washing cycles with thermochemical sanitization, combined with germicidal UVA lamp

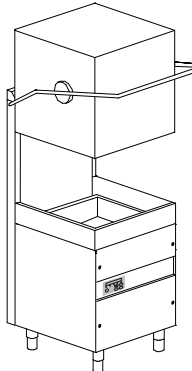
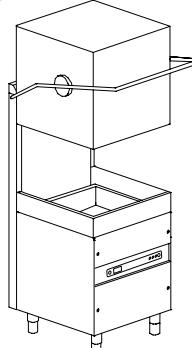
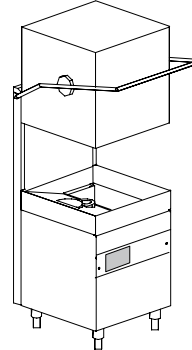
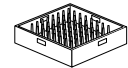
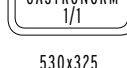
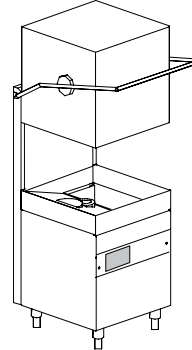
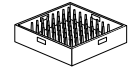
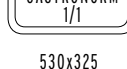
SUPREME DISINFECTION:
• 1 cycle "DÉSINFECTION" avec 10 min. lavage à 65°C, 2 min. pré-rinçage à 80°C + rinçage standard à 87°C
With 1 special "DISINFECTION" wash cycle with 10 minutes wash at 65°C and 2 minutes pre-rinse at 80°C + standard rinse at 87°C
• Système « Plus » pour garantir le rinçage / plus system to guarantee the rinse

Hood

Lave-vaisselles à capot pour installations en angle ou en ligne. Disponibles en version : LIFT, PLUS, HR, SUPREME, électroniques ou électromécaniques.
Hood machines for corner or straight installation. Available in LIFT, PLUS, HR, SUPREME versions, electromechanical or electronic.

PLATINUM

Modèle	Voltage / Puissance	Capacité	Dimensions / Poids	Code	€
PL 1300 ECO 2 PROGRAMMES / 2 PROGRAMS					
	400V 3N ~ 50Hz kW 6,9	 Ø 410  500x500	720x735x1445/1880 H kg 100  530x325	Nouveau système de bras de lavage et de rinçage <i>improved</i> PL 1300 ECO	3.810
PL 1300 ECO T ELECTRONIQUE 4 PROGRAMMES / ELECTRONIC 4 PROGRAMS					
	400V 3N ~ 50Hz kW 6,9	 Ø 410  500x500	720x735x1445/1880 H kg 100  530x325	PL 1300 ECO T PL 1300 ECO TDA	3.970 4.260
PL 1300 2 PROGRAMMES / 2 PROGRAMS					
	400V 3N ~ 50Hz kW 10,2	 Ø 410  500x500	720x735x1445/1880 H kg 100  530x325	PL 1300 PL 1300 D	4.240 4.520
PL 1300 T ELECTRONIQUE 3 PROGRAMMES / ELECTRONIC 3 PROGRAMS - CAPOTTA ISOLATA / INSULATED HOOD					
	400V 3N ~ 50Hz kW 10,2	 Ø 410  500x500	720x735x1445/1880 H kg 100  530x325	PL 1300 T PL 1300 TD	4.760 5.040

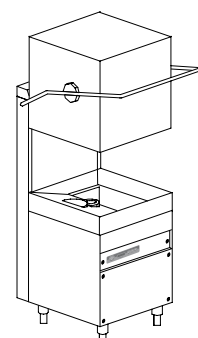
Modèle	Voltage / Puissance	Capacité	Dimensions / Poids	Code	€
PL 1300 E ELECTRONIQUE 5 PROGRAMMES / ELECTRONIC 5 PROGRAMS - CAPOTTA ISOLATA / INSULATED HOOD					
	400V 3N ~ 50Hz kW 10,2	 Ø 410  500x500	720x735x1445/1880 H kg 100  530x325	PL 1300 E PL 1300 ED	4.840 5.120
PL 1400 T ELECTRONIQUE 4 PROGRAMMES / ELECTRONIC 4 PROGRAMS					
	400V 3N ~ 50Hz kW 10,5	 Ø 410  500x500	720x735x1445/1880 H kg 113  530x325	PL 1400 T PL 1400 T DA	4.970 5.250
PL 1400 E ELECTRONIQUE 5 PROGRAMMES / ELECTRONIC 5 PROGRAMS					
	400V 3N ~ 50Hz kW 10,5	 Ø 410  500x500	720x735x1445/1880 H kg 115  530x325	PL 1400 E PL 1400 ED	5.080 5.360
PL 1400 E ELECTRONIQUE 5 PROGRAMMES / ELECTRONIC 5 PROGRAMS					
	400V 3N ~ 50Hz kW 10,5	 Ø 410  500x500	720x735x1445/1880 H kg 115  530x325	PL 1400 E Plus PL 1400 E Lift	5.510 6.070

Hood

Lave-vaisselles à capot pour installations en angle ou en ligne. Disponibles en version : LIFT, PLUS, HR, SUPREME, électroniques ou électromécaniques.
Hood machines for corner or straight installation. Available in LIFT, PLUS, HR, SUPREME versions, electromechanical or electronic.

PLATINUM

Modèle	Voltage / Puissance	Capacité	Dimensions / Poids	Code	€
PL 1400 SUPREME ELECTRONIQUE 5 PROGRAMMES / ELECTRONIC 5 PROGRAMS					



400V 3N ~ 50Hz
kW 10,5



Ø 410



500x500

720x735x1445/1880 H
kg 125

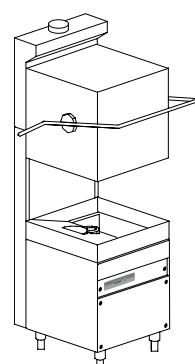


530x325

PL 1400 SUPREME
PL 1400 SUPREME DA

5.740
6.030

PL 1400 SUPREME HR RECUPERATEUR CHALEUR / HEAT RECOVERY - ELECTRONIQUE 5 PROGRAMMES / ELECTRONIC 5 PROGRAMS					
--	--	--	--	--	--



400V 3N ~ 50Hz
kW 10,5

Alimentation
eau froide
Cold water supply



Ø 410



500x500

720x735x2095 H
kg 145

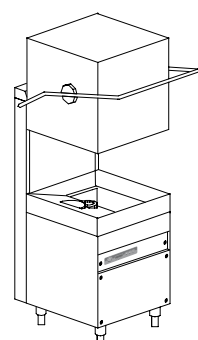


530x325

PL 1400 SUPREME HR
PL 1400 SUPREME HR DA

7.820
8.080

PL 1500 SUPREME ELECTRONIQUE 5 PROGRAMMES / ELECTRONIC 5 PROGRAMS					
--	--	--	--	--	--



Multivoltage:

standard
400V 3N 50Hz
(9.9 kW)
or 230V 3 50Hz
(9.9 kW)
or 230V 50Hz
(9.9kW)



Ø 410



500x500

720x735x1445/1880 H
kg 125

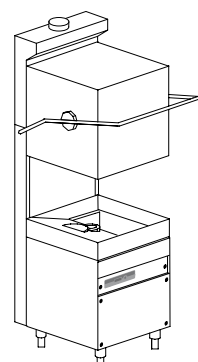


530x325

PL 1500 SUPREME
PL 1500 SUPREME DA

6.100
6.400

PL 1500 SUPREME HR RECUPERATEUR CHALEUR / HEAT RECOVERY - ELECTRONIQUE 5 PROGRAMMES / ELECTRONIC 5 PROGRAMS					
--	--	--	--	--	--



Multivoltage:

standard
400V 3N 50Hz
(9.9 kW)
or 230V 3 50Hz
(9.9 kW)
or 230V 50Hz
(9.9kW)

Alimentation
eau froide
Cold water supply



Ø 410



500x500

720x735x2095 H
kg 145



530x325

PL 1500 SUPREME HR
PL 1500 SUPREME HR DA

8.130
8.440

VOLTAGES

Modèle	220-240 V 50Hz	380-415 V 3N 50Hz	220-240 V 3 50Hz	380-415 V 3 50Hz (**)	440 V 3 60Hz (**)	Supplément pour 60Hz
Model	220-240 V 50Hz	380-415 V 3N 50Hz	220-240 V 3 50Hz	380-415 V 3 50Hz (**)	440 V 3 60Hz (**)	Extra for 60Hz
PL 1300 ECO	245	●	□	----	----	185
PL 1300 ECO T	245	●	□	----	----	185
PL 1300 ECO TDA	245	●	□	----	----	185
PL 1300 *	245 (1)	●	□	----	----	185
PL 1300 D	245 (1)	●	□	----	----	185
PL 1300 T	245 (1)	●	□	----	----	185
PL 1300 TDA	245 (1)	●	□	----	----	185
PL 1300 E	245 (1)	●	□	----	----	185
PL 1300 ED	245 (1)	●	□	----	----	185
PL 1400 T	----	●	□	360	480	185
PL 1400 TDA	----	●	□	360	480	185
PL 1400 E	---- (2)	●	□	360	480	185
PL 1400 ED	---- (2)	●	□	360	480	185
PL 1400 E Plus	---- (2)	●	□	360	600	185
PL 1400 E Lift	---- (2)	●	□	600	600	185
PL 1400 SUPREME *	---- (2)	●	□	360	600	185
PL 1400 SUPREME DA	---- (2)	●	□	380	610	200
PL 1400 SUPREME HR *	----	●	□	360	600	185
PL 1400 SUPREME HR DA	----	●	□	380	610	200
PL 1500 SUPREME	□	●	□	360	600	185
PL 1500 SUPREME DA	□	●	□	380	610	200
PL 1500 SUPREME HR	□	●	□	360	600	185
PL 1500 SUPREME HR DA	□	●	□	380	610	200

D Adoucisseur incorporé / built-in water softener

DA Adoucisseur automatique incorporé / built-in automatic water softener

HR Récupérateur de chaleur (pour connexion eau froide 8-15°C) / heat recovery (for cold water inlet 8-15°C)

E Electronique / electronic

T Panneau électronique / soft touch panel

Lift Relevage automatique du capot à la fin du cycle / automatic hood lift at cycle end

Plus Rinçage à température constante et consommation stabilisée / rinse with constant temperature and stabilized consumption

Logo EAC sur demande / EAC mark on request

(1) puissance totale kW 7,2 sur demande / total power kW 7,2 upon request

(2) puissance totale kW 7,7 Pour voltage 240V 50Hz / total power kW 7,7 with voltage 240V 50Hz

● De série / standard

---- Pas disponible / not available

□ Sur demande / upon request

* construction selon les normes UL-NSF sur demande / construction according to UL-NSF standards upon request

** Association option à vérifier / check optional compatibility

OPTIONS

	XP	PS	DDE		DBE	TS		BT	WRAS	DVGW	HACCP	PAP		DF	FLOAT
Modèle	Connexion Osmoseur (1)	Puissance Supplém (2)	Pompe Vidange	Doseur Détergent	Doseur produit Rinçage	Dos. produit de rinçage péristaltique	Timer Electr. +Thermostop	Break Tank (4)	Wras (4)	DVGW (4)	Système HACCP	Surpres-seur	Double Paroi	Kit Filtres de surface	Senseur présence Det (5)/rinçage
Model	Osmosis Connection (1)	Extra Power (2)	Drain Pump	Detergent Dispenser	Rinse-Aid Dispenser	Peristaltic Rinse-Aid Disp.	Electr. Timer +Thermostop	Break Tank (4)	Wras (4)	DVGW (4)	HACCP Supervisor	Booster Pump	Double Skin	Surface Filters Kit	Probes Lack Det (5)/rinse aid
PL 1300 ECO	----	95 (3)	310	235	●	115	●	390	515	515	----	240	----	●	----
PL 1300 ECO T	----	95 (3)	310	235	●	115	●	390	515	515	----	240	----	●	----
PL 1300 ECO TDA	----	95 (3)	310	235	●	115	●	----	----	----	----	240	----	●	----
PL 1300 *	----	95 (3)	310	235	●	115	●	390	515	515	----	240	----	●	----
PL 1300 D	----	95 (3)	310	235	●	115	●	----	----	----	----	240	----	●	----
PL 1300 T	----	95 (3)	310	235	●	115	●	390	515	515	----	240	----	●	----
PL 1300 TDA	----	95 (3)	310	235	●	115	●	----	----	----	----	240	----	●	----
PL 1300 E	----	95 (3)	310	235	●	115	●	390	515	515	1615	240	●	●	100 / 100
PL 1300 ED	----	95 (3)	310	235	●	115	●	----	550	550	1615	240	●	●	100 / 100
PL 1400 T	----	95 (3)	310	235	●	115	●	390	515	515	----	240	●	●	----
PL 1400 TDA	----	95 (3)	310	235	●	115	●	---	---	---	----	240	●	●	----
PL 1400 E	----	95 (3)	310	235	●	115	●	390	515	515	1615	240	●	●	100 / 100
PL 1400 ED	----	95 (3)	310	235	●	115	●	----	550	550	1615	240	●	●	100 / 100
PL 1400 E Plus	----	95 (3)	310	235	●	115	●	●	125	125	1615	●	●	●	100 / 100
PL 1400 E Lift	----	95 (3)	310	235	●	115	●	----	----	----	1615	----	●	●	100 / 100
PL 1400 SUPREME *	●	95 (3)	310	●	●	115	●	●	125	125	1615	●	●	●	200
PL 1400 SUPREME DA	----	95 (3)	310	●	●	115	●	----	----	----	1615	●	●	●	200
PL 1400 SUPREME HR *	●	----	310	●	●	115	●	●	----	----	1615	●	●	●	200
PL 1400 SUPREME HR DA	----	----	310	●	●	115	●	----	----	----	1615	●	●	●	200
PL 1500 SUPREME	●	95 (3)	●	●	●	115	●	●	125	125	1615	●	●	●	200
PL 1500 SUPREME DA	----	95 (3)	●	●	●	115	●	----	----	----	1615	●	●	●	200
PL 1500 SUPREME HR	●	----	●	●	●	115	●	●	----	----	1615	●	●	●	200
PL 1500 SUPREME HR DA	----	----	●	●	●	115	●	----	----	----	1615	●	●	●	200

Eau d'alimentation 55°C (version HR exclue) / water supply 55°C (not on HR version)

- (1) Programme et équipement de paniers spéciaux /Software and special basket equipment
- (2) En cas de température d'eau d'alimentation comprise entre 15 et 55°C, nous suggérons l'option puissance supplémentaire / In event of cold rinse water supply 15-55°C we recommend to install the extra power option
- (3) +3000 W Avec voltage standard seulement. Pour d'autres voltages, demander la faisabilité
+3000 W Only with standard voltage for other voltages please contact us
- (4) Surpresseur inclus / booster pump included
- (5) Possible seulement avec l'option doseur détergent / available with optional detergent dispenser only

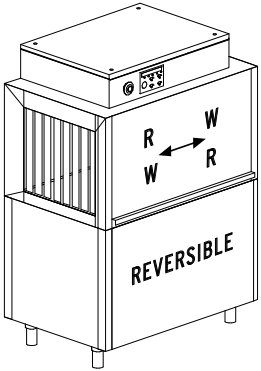
- SUPREME:**
- Bouton START multi couleur / Users friendly multichrome START key
 - Touche sensitive avec écran LCD lumineux + personnalisation langues et menu commandes et système d'auto-diagnostic
Electronic control panel with LCD screen with language selection and self-diagnostic system

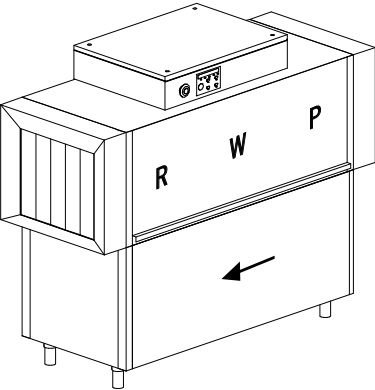
- SUPREME HR:**
- Système ENERGY RECOVERY qui permet de récupérer la buée produite par la machine en fonction, pour préchauffer l'eau froide du réseau d'alimentation 8-15°C / The ENERGY RECOVERY SYSTEM uses the heat produced by the machine to preheat the infeed of cold rinse water supply 8-15°C
 - Amélioration de la température de l'environnement de travail car moins saturé avec d'humidité
The air is no more affected by steam and humidity with a consequent optimal temperature in the dishwashing area.

Tunnel Compact

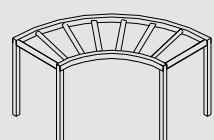
Lave-vaisselles à panier à traction compactes, module single, rinçage simple.
Compact rack conveyor machine, one module, single rinse.

PLATINUM

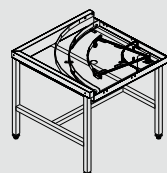
Modèle	Voltage / Puissance	Capacité	Dimensions / Poids	Code	€
PLC 1010 E ELECTRONIQUE / ELECTRONIC					
	400V 3N ~ 50Hz kW 22,10	 Ø 450 500x500 70/100 paniers-racks/h	1080x715x1565/1900 H kg 210  530x325	PLC 1010 E	10.170

PLC 1640 E ELECTRONIQUE / ELECTRONIC					
	400V 3N ~ 50Hz kW 29,58	 Ø 450 500x500 100/150 paniers-racks/h	1880x715x1565/1900 H kg 270  530x325	PLC 1640 E	14.740

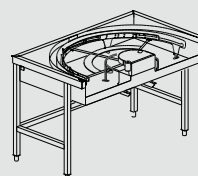
VIRAGES DISPONIBLES / AVAILABLE ARCS:



Virage a rouleaux 90° avec bac
90° roller arc with tank
1300x1300x860 H
LC97



Virage mecanisé 90° (Horaire et antihoraire, pas disponible avec LC) / 90° mechanized arc (clockwise/counter-clockwise, not available on LC version)
850x850x885 H
LC77/2



Virage mecanisé 180° (horaire-antihoraire)
180° mechanized arc (clockwise/counter-clockwise)
850x1500x885 H
LC77/3

VOLTAGES & OPTIONS

Modèle	220-240 V 3 50Hz	380-415 V 3N 50Hz	Suppl. 60Hz	Kit Doseurs ⁽¹⁾	Doseur avec sonde ⁽⁶⁾	DR24 Séchage	DRA924 Séchage virage à 90°	Séchage Double Paroi	LC73 Splash garde
Model	220-240 V 3 50Hz	380-415 V 3N 50Hz	Extra for 60Hz	Kit Dispensers ⁽¹⁾	Dispenser with Probe ⁽⁶⁾	DR24 Dryer	DRA924 Dryer 90° arc	Double Skyn Dryer	LC73 Splash guard
PLC 1010 E	730	•	+3%	1470	535	2870	5810	----	320
PLC 1640 E	780	•	+3%	1470	535	2870	5810	----	•
Modèle	SC5 Condenseur de buées	HR5 Réc. chaleur	Econom. Rinçage	Rèduct. de Pression	Haute Vitesse ⁽⁸⁾	Var. Vitesse	LC 102/A ⁽²⁾ Autotimer	Panneau Electronique	
Model	SC5 Steam cond.	HR5 Heat recovery	Rinse Economizer	Pressure Reducer	High Speed ⁽⁸⁾	Speed adjuster	LC 102/A ⁽²⁾ Autotimer	Soft Touch Panel	
PLC 1010 E	2250	2770	•	•	880	1800	•	•	
PLC 1640 E	2250	2770	•	•	----	1800	•	•	
Modello	Puissance Supplém ⁽³⁾	Break Tank ⁽⁵⁾	DVGW ⁽⁹⁾	Isolation Bac	Isolation Thermo- acustique	Pompe Inox ⁽⁷⁾	Surpres- seur	Systèm Autonettoyage	PAP Autonettoyage
Model	Extra Power ⁽³⁾	Break Tank ⁽⁵⁾	DVGW ⁽⁹⁾	Tank Insulation	Thermoacoustic Insulation	S/S Pump ⁽⁷⁾	Booster Pump	Sanitization System	Booster Pump Sanitization
PLC 1010 E	540	1300	1500	920	700	470	630	890 ⁽⁴⁾	630
PLC 1640 E	380	1300	2000	920	1030	470	630	1170 ⁽⁴⁾	630

• De série / standard --- Pas disponible / not available Logo EAC sur demande / EAC mark on request

HR5 En cas de température d'eau d'alimentation comprise entre 8 et 15°C, nous suggérons l'installation d'un récupérateur / In event of cold rinse water supply 8-15°C we recommend to install a proper heat recovery
Eau d'alimentation 55°C - Nous conseillons que la machine soit installée dans une salle bien aérée et pourvue d'un système d'aspiration des vapeurs /
water supply 55°C - We recommend to install the machine in a well ventilated room, with a properly sized steam exhausting system.

⁽¹⁾ Doseurs produits détergent et rinçage inclus / both detergent and rinse-aid dispensers included

⁽²⁾ Disponible seulement s'il y a les options DR24, DRA924, SC5, HR5 / functioning when combined with DR24, DRA924, SC5, HR5

⁽³⁾ En cas de température d'eau d'alimentation comprise entre 15 et 55°C, nous suggérons l'option puissance supplémentaire /
In event of cold rinse water supply 15-55°C we recommend to install the extra power option

⁽⁴⁾ Doseur de produit pour l'autonettoyage inclus / sanitizing dosing system included

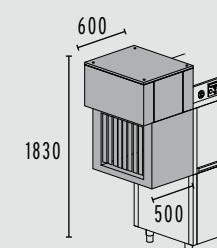
⁽⁵⁾ surpresseur inclus / Booster pump included

⁽⁶⁾ seulement pour doseur détergent / only for detergent dispenser

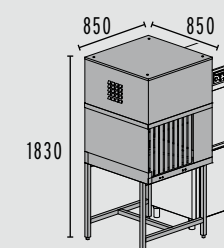
⁽⁷⁾ Disponible seulement pour fréquence 50 Hz / Available with 50 Hz frequency only

⁽⁸⁾ Puissance supplémentaire incluse, seulement alimentation eau chaude / Extra Power included only for hot feeding

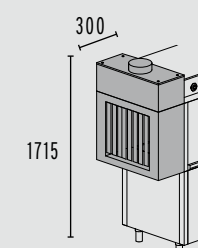
⁽⁹⁾ Pas possible avec récupérateur de chaleur ou condenseur buées / Heat recovery and steam condenser not available



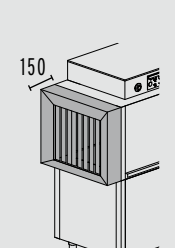
Séchage - Dryer
DR24 4,5 kW



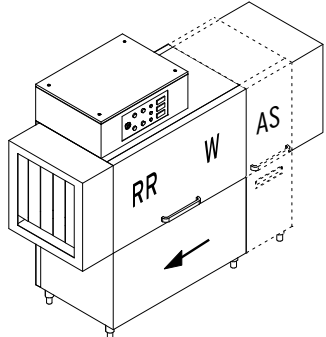
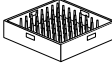
Virage à 90° mécanisé avec
tunnel de séchage 90° 90°
Dryer with mechanized arc 90°
DRA924 4,5 kW

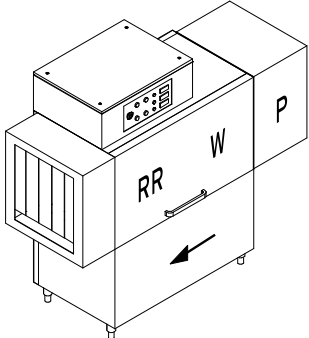


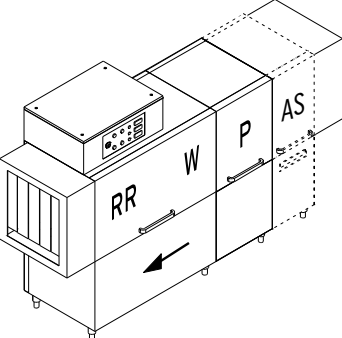
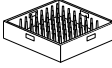
SC5 Condenseur buées
Steam condenser
HR5 Récupérateur d'énergie
compact / Compact heat
recovery

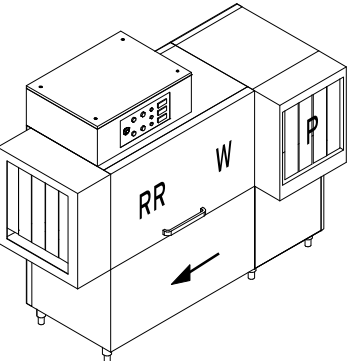


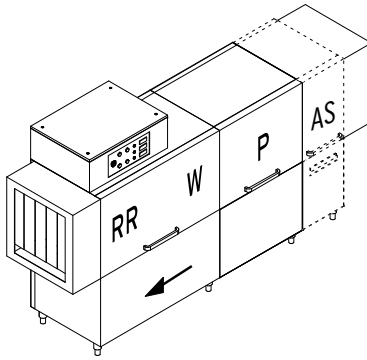
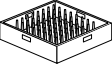
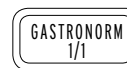
SAS
Splash guard
LC73

Modèle	Voltage / Puissance	Capacité	Dimensions / Poids	Code	
PLE 1040					
	400V 3N ~ 50Hz kW 19,90	 Ø 450  500x500 83-107 paniers-racks/h	1900x805x1830/2120 H kg 245  530x325	PLE 1040 PLE 1040 AS PLE 1040 E PLE 1040 E AS	13.200 18.300 13.700 18.800

PLE 1440					
	400V 3N ~ 50Hz kW 20,60	 Ø 450  500x500 92-143 paniers-racks/h	2100x805x1830/2120 H kg 270  530x325	PLE 1440 PLE 1440 E	14.800 15.300

PLE 1840					
	400V 3N ~ 50Hz kW 23,82	 Ø 450  500x500 116-190 paniers-racks/h	2500x805x1830/2120 H kg 355  530x325	PLE 1840 PLE 1840 AS PLE 1840 E PLE 1840 E AS	20.200 25.300 20.700 25.800

PLE 1840 LC					
	400V 3N ~ 50Hz kW 23,82	 Ø 450  500x500 116-190 cesti-racks/h	2200x985x1830/2120 H kg 355  530x325	PLE 1840 LC PLE 1840 E LC	21.900 22.400

Modèle	Voltage / Puissance	Capacité	Dimensions / Poids	Code	€
PLE 2440					
	400V 3N ~ 50Hz kW 28,10	 Ø 450  500x500 185-238 paniers-racks/h	2800x805x1830/2120 H kg 395  530x325	PLE 2440 PLE 2440 AS PLE 2440 E PLE 2440 E AS	21.600 26.700 22.100 27.200

VOLTAGES

Modèle	220-240 V 3 50Hz	380-415 V 3N 50Hz	Suppl. 60Hz
Model	220-240 V 3 50Hz	380-415 V 3N 50Hz	Extra for 60Hz
PLE 1040	750	•	+3%
PLE 1440	750	•	+3%
PLE 1840	790	•	+3%
PLE 2440	790	•	+3%

- De série / standard
- Pas disponible / not available
- AS** Prélavage léger avec filtre à tiroir + 450mm
light prewash module with strainer filter drawer + 450mm
- LC** Prélavage en angle / corner prewash

- P** Prélavage / prewash
- W** Lavage renforcé / power wash
- RR** Pre rinçage + rinçage / prerinse + rinse
- Logo EAC sur demande / EAC mark on request

OPTIONS

	DDE		SAN		SC10	HR10	HR20	HRP30		DWI	PAP	LC 101	LC 102	BT	DVGW	XP		S/S	SC
Modèle	Kit Doseur (1)	Doseur avec Sonde (3)	Auto-nettoyage (2)	Surpresseur Auto-nettoyage	Condenseur de buées	Récupérateur thermique compact (4)	Récupérateur thermique (4)	Récupérateur thermique avec pompe (4)		Isolation Thermo-acustique (5)	Surpres-seur	Var. Vitesse (7)	Auto-timer	Break Tank (8)	DVGW (12)	Puissance Supplém (9)	Division 2/3 morceaux	Pompe lavage inox (11)	Vidange manuelle centralisé
Model	Kit Dispen-sers (1)	Dispenser with Probe (3)	Sanitiza-tion (2)	Booster Pump Sanitiz.	Steam condenser	Compact heat recovery (4)	Heat recovery (4)	Heat recovery with pump (4)		Thermo-acoustic Insulation (5)	Booster pump	Speed adjuster (7)	Auto-timer	Break Tank (8)	DVGW (12)	Extra Power (9)	Price per slit	S/S Wash Pump (11)	Centra-lized Drain
PLE 1040	1470	535	----	----	2250	2550	----	----		1700	630	----	----	----	----	680	1100 ⁽¹⁰⁾	480	990
PLE 1040 AS	1470	535	----	----	2250	2550	----	----		2500	630	----	----	----	----	680	1100	480	1140
PLE 1040 E	1470	535	1400	630	2250	2550	----	----		1700	630	1800	●	1300	1500	680	1100 ⁽¹⁰⁾	480	990
PLE 1040 E AS	1470	535	1550	630	2250	2550	----	----		2500	630	1800	●	1300	1500	680	1100	480	1140
PLE 1440	1470	535	----	----	2250	2550	----	----		1700	630	----	----	----	----	680	1100 ⁽¹⁰⁾	480	990
PLE 1440 E	1470	535	1400	630	2250	2550	----	----		1700	630	1800	●	1300	1500	680	1100 ⁽¹⁰⁾	480	990
PLE 1840	1470	535	----	----	2250	2550	4550	13500		2500	630	----	----	----	----	680	1100	840	1140
PLE 1840 AS	1470	535	----	----	2250	2550	4550	13500		3300	630	----	----	----	----	680	1100	840	1290
PLE 1840 E	1470	535	1550	630	2250	2550	4550	13500		2500	630	1800	●	1300	1500	680	1100	840	1140
PLE 1840 E AS	1470	535	2330	●	2250	2550	4550	13500		3300	630	1800	●	1300	1500	680	1100	840	1290
PLE 1840 LC	1470	535	----	----	2250	2550	4550 ⁽⁶⁾	13500 ⁽⁶⁾		2500	630	----	----	----	----	680	1100	840	1140
PLE 1840 E LC	1470	535	1550	630	2250	2550	4550 ⁽⁶⁾	13500 ⁽⁶⁾		2500	630	1800	●	1300	1500	680	1100	840	1140
PLE 2440	1470	535	----	----	2250	2550	4550	13500		2500	630	----	----	----	----	680	1100	840	1140
PLE 2440 AS	1470	535	----	----	2250	2550	4550	13500		3300	630	----	----	----	----	680	1100	840	1290
PLE 2440 E	1470	535	1550	630	2250	2550	4550	13500		2500	630	1800	●	1300	1500	680	1100	840	1140
PLE 2440 E AS	1470	535	2330	●	2250	2550	4550	13500		3300	630	1800	●	1300	1500	680	1100	840	1290

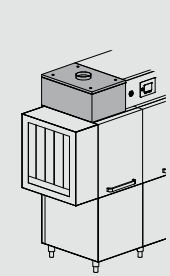
● De série / standard ---- Pas disponible / not available

Bornes coupe tension sur demande / peak-cut connect upon request

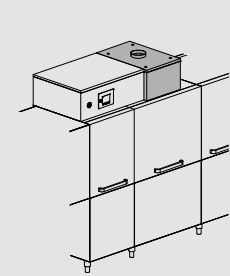
Alimentation eau chaude 55°C / warm water supply 55°C

Nous conseillons que la machine soit installée dans une salle bien aérée et pourvue d'un Système d'aspiration des vapeurs / we recommend to install the machine in a well ventilated room, with a properly sized steam exhausting system.

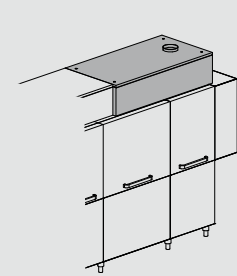
HR10-HR20-HRP30 En cas de température d'eau d'alimentation comprise entre 8 et 15°C, nous suggérons l'installation d'un récupérateur / In event of cold rinse water supply 8-15°C we recommend to install a proper heat recovery.



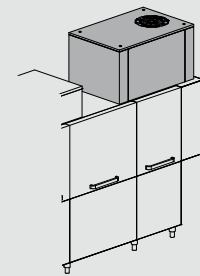
Condenseur buées
Steam condenser
SC10



Récupérateur thermique compact
Compact Heat recovery (4)(7)
HR10



Récupérateur thermique
Heat recovery (4)(7)
HR20



Récupérateur thermique avec pompe à chaleur
Heat recovery with heat pump (4)(5)
HRP30

(1) Doseurs produits détergent et rinçage inclus / both detergent and rinse-aid dispensers included

(2) Doseur de produit pour l'autonettoyage inclus / sanitizing dosing system included

(3) Seulement pour doseur détergent/ only for detergent dispenser

(4) Puissance supplémentaire inclus / extra power included

(5) Conseillé pour option HR10-HR20-HRP30 / recommended with HR10-HR20-HRP30

(6) Cette option n'est pas disponible si la machine est placée contre un mur / Optional not available if the machine is next to the wall

(7) Vérifier la compatibilité tension / Check voltage compatibility

(8) Surpresseur inclus / Booster pump included

(9) En cas de température d'eau d'alimentation comprise entre 15 et 55°C, nous suggérons l'option puissance supplémentaire / In event of cold rinse water supply 15-55°C we recommend to install the extra power option

(10) Division possible seulement pour SAS / only splash guards removable

(11) Disponible seulement pour fréquence 50 Hz / Available with 50 Hz frequency only

(12) Pas possible avec récupérateur de chaleur ou condenseur buées / Heat recovery and steam condenser not available

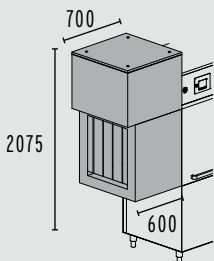
OPTIONS DRYERS

	DR64	DR69	DR94	DR99	DRA94MC	DRA99MC	DRA184MC	DRA189MC	ID
Modèle	Séchage + 400 mm / 4,5 kW	Séchage + 400 mm / 9 kW	Séchage + 700 mm / 4,5 kW	Séchage + 700 mm / 9 kW	Séchage virage à 90° mécanisé 4,5 kW	Séchage virage à 90° mécanisé 9 kW	Séchage virage à 180° mécanisé 4,5 kW	Séchage virage à 180° mécanisé 9 kW	Séchage Double Paroi (16) (17)
Model	Dryer + 400 mm 4,5 kW	Dryer + 400 mm / 9 kW	Dryer + 700 mm / 4,5 kW	Dryer + 700 mm / 9 kW	Mecanized dryer 90° arc 4,5 kW	Mecanized dryer 90° arc 9 kW	Mecanized dryer 180° arc 4,5 kW	Mecanized dryer 180° arc 9 kW	Double Skyn Dryer (16) (17)
PLE 1040	3350	3750	3900	4300	5810	6210	6670	7070	650
PLE 1040 AS	3350	3750	3900	4300	5810	6210	6670	7070	650
PLE 1040 E	3350	3750	3900	4300	5810	6210	6670	7070	650
PLE 1040 E AS	3350	3750	3900	4300	5810	6210	6670	7070	650
PLE 1440	3350	3750	3900	4300	5810	6210	6670	7070	650
PLE 1440 E	3350	3750	3900	4300	5810	6210	6670	7070	650
PLE 1840	3350 (15)	3750	3900	4300	5810 (15)	6210	6670 (15)	7070	650
PLE 1840 AS	3350 (15)	3750	3900	4300	5810 (15)	6210	6670 (15)	7070	650
PLE 1840 E	3350 (15)	3750	3900	4300	5810 (15)	6210	6670 (15)	7070	650
PLE 1840 E AS	3350 (15)	3750	3900	4300	5810 (15)	6210	6670 (15)	7070	650
PLE 1840 LC	3350 (15)	3750	3900	4300	5810 (15)	6210	6670 (15)	7070	650
PLE 1840 E LC	3350 (15)	3750	3900	4300	5810 (15)	6210	6670 (15)	7070	650
PLE 2440	3350 (15)	3750	3900	4300	5810 (15)	6210	6670 (15)	7070	650
PLE 2440 AS	3350 (15)	3750	3900	4300	5810 (15)	6210	6670 (15)	7070	650
PLE 2440 E	3350 (15)	3750	3900	4300	5810 (15)	6210	6670 (15)	7070	650
PLE 2440 E AS	3350 (15)	3750	3900	4300	5810 (15)	6210	6670 (15)	7070	650

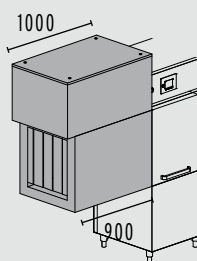
(15) Ce n'est pas une option idéale. Vérifier avec le fabricant / Option not ideal. Verify with manufacturer

(16) Pas disponible avec option séchage sur virage / not available on dryer arcs

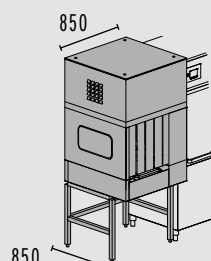
(17) Conseillé pour DR69 - DR99 / recommended for DR69 - DR99



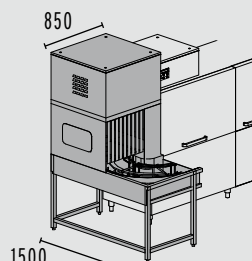
Séchage - Dryer
DR64 4,5 kW Electric
DR69 9 kW Electric



Séchage - Dryer
DR94 4,5 kW Electric
DR99 9 kW Electric

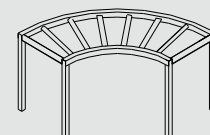


Virage à 90° mécanisé avec séchage
Dryer with mecanized arc 90°
DRA94MC 4,5 kW Electric
DRA99MC 9 kW Electric



Virage à 180° mécanisé avec séchage
Dryer with mecanized arc 180°
DRA184MC 4,5 kW Electric
DRA189MC 9 kW Electric

VIRAGES DISPONIBLES / AVAILABLE ARCS:



Virage a rouleaux 90° avec bac
90° roller arc with tank
1300x1300x860 H
LC97

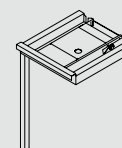
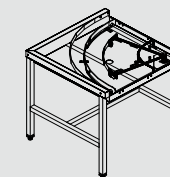
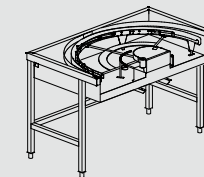


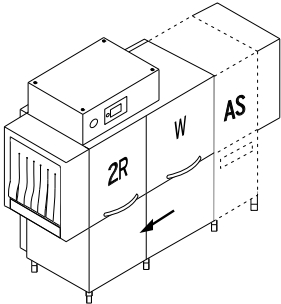
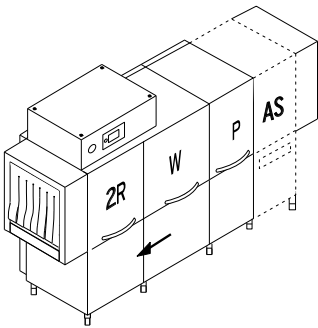
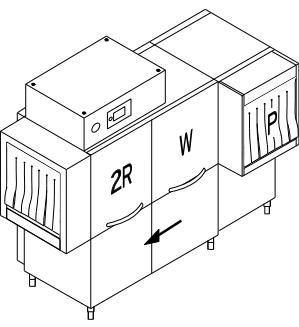
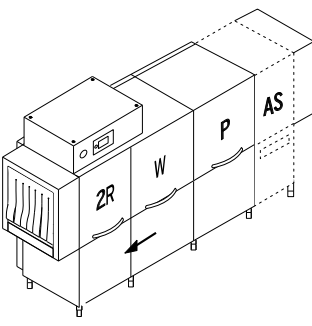
Table en angle complète de système
avancement paniers/Angle loading table
complete with basket pull-through system
700x610x820 H
LC98

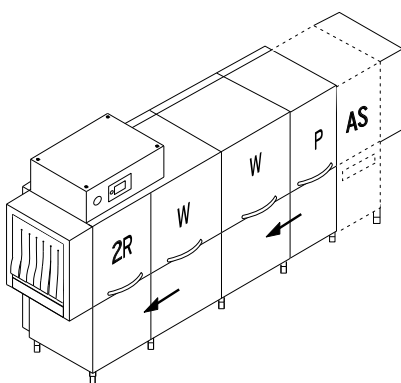
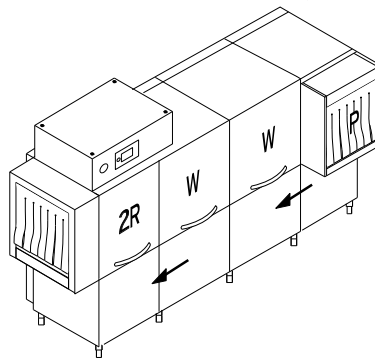
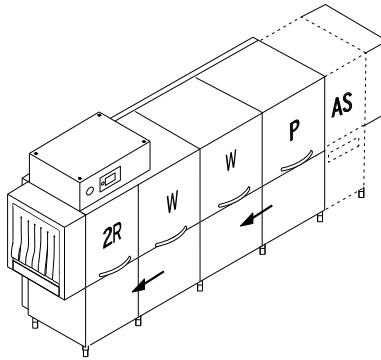


Virage mecanisé 90° (Horaire et antihoraire, pas
disponible avec LC) / 90° mechanized arc (clockwise/
counter-clockwise, not available on LC version)
850x850x885 H
LC77/2



Virage mecanisé 180° (horaire-antihoraire)
180° mechanized arc (clockwise/counter-
clockwise)
850x1500x885 H
LC77/3

Modèle	Voltage / Puissance	Capacité	Dimensions / Poids	Code	€
PLP 2460					
	400V 3N ~ 50Hz kW 20,68	 Ø 450	2100x805x1830/2120 H kg 305	PLP 2460 PLP 2460 AS	18.500 23.600
	400V 3N ~ 50Hz kW 2,68 kg/h 30	 500x500 100*-250 paniers-racks/h	 530x325	PLP 2460 V PLP 2460 AS V	21.200 26.300
PLP 2960					
	400V 3N ~ 50Hz kW 21,58	 Ø 450	2700x805x1830/2120 H kg 400	PLP 2960 PLP 2960 AS	25.300 30.400
	400V 3N ~ 50Hz kW 3,58 kg/h 30	 500x500 135*-300 paniers-racks/h	 530x325	PLP 2960 V PLP 2960 AS V	28.000 33.100
PLP 2960 LC					
	400V 3N ~ 50Hz kW 21,58	 Ø 450	2400x985x1830/2120 H kg 400	PLP 2960 LC PLP 2960 LC V	27.000 29.700
	400V 3N ~ 50Hz kW 3,58 kg/h 30	 500x500 135*-300 paniers-racks/h	 530x325		
PLP 3260					
	400V 3N ~ 50Hz kW 25,86	 Ø 450	3000x805x1830/2120 H kg 435	PLP 3260 PLP 3260 AS	26.300 31.400
	400V 3N ~ 50Hz kW 4,86 kg/h 35	 500x500 150*-330 paniers-racks/h	 530x325	PLP 3260 V PLP 3260 AS V	28.000 34.100

Modèle	Voltage / Puissance	Capacité	Dimensions / Poids	Code	€
PLP 3560					
	400V 3N ~ 50Hz kW 37,26	 Ø 450	3600x805x1830/2120 H kg 520	PLP 3560 PLP 3560 AS	30.800 35.900
	400V 3N ~ 50Hz kW 5,76 kg/h 52	 500x500 190*-360 paniers-racks/h	 530x325	PLP 3560 V PLP 3560 AS V	34.200 39.300
PLP 3560 LC					
	400V 3N ~ 50Hz kW 37,26	 Ø 450	3300x985x1830/2120 H kg 520	PLP 3560 LC PLP 3560 LC V	32.500 34.900
	400V 3N ~ 50Hz kW 5,76 kg/h 52	 500x500 190*-360 paniers-racks/h	 530x325		
PLP 3960					
	400V 3N ~ 50Hz kW 40,04	 Ø 450	3900x805x1830/2120 H kg 560	PLP 3960 PLP 3960 AS	31.800 36.900
	400V 3N ~ 50Hz kW 7,04 kg/h 55	 500x500 210*-400 paniers-racks/h	 530x325	PLP 3960 V PLP 3960 AS V	35.200 40.300

- AS** Prélavage léger avec filtre à tiroir + 450mm / light prewash shower with filter drawer + 450mm
LC Prélavage en angle / corner prewash
V Chauffage à vapeur / steam heated
P Prélavage / prewash
W Lavage renforcé / power wash
2R Prérinçage+ rinçage sur module / prerinse + rinse on module
 Logo EAC sur demande / EAC mark on request
 * Productivité conforme à la norme DIN 10510 / In compliance with DIN 10510 regulation

OPTIONS

				DDE		SAN		SC10		HR10		HR20	HRP30		DWI	PAP	BT	DVGW	XP		HACCP	S/S	SC		DDSS
Modèle	220-240 V3 50Hz	380-415 V 3N 50Hz	Supplément pour 60Hz	Kit Doseurs (1)	Prédisp. Doseur	Doseur avec Sonde (2)	Auto-nettoyage (3)	Surpres-seur. Autonettoyage	Condenseur de buées (4)	Recu-perateur (4)		Recu-perateur (4)	Recu-perateur (4) (10)	Isolation Bacs	Isolation Thermo-acoustique	Supres-seur	Break Tank (5)	DVGW (12)	Puissance Supplém (6)	Prix/ par division (7)	Super-viseur HACCP(8)	Pompe Lavage Inox(9)	Vidange centra-lisée	Auto-timer	Economi-seur Détergent
Model	220-240 V3 50Hz	380-415 V 3N 50Hz	Extra for 60Hz	Kit Dispensers (1)	Dispensers Predisp.	Dispenser with Probe (2)	Sanitiz-ation (3)	Booster Pump Sanitization	Steam Condenser (4)	Heat Recovery (4)		Heat Recovery (4)	Heat Recovery (4) (10)	Tank Insulation	Thermo-acoustic Insulation	Rinse Booster Pump	Break Tank (5)	DVGW (12)	Extra Power (6)	Price per slit (7)	HACCP Super-visor(8)	S/S Wash Pump(9)	Centra-lized Drain	Auto-timer	Detergent Econo-mizer
PLP 2460 - PLP 2460 V	750	●	+3%	1470	600	535	1400	630	2250	2550		----	----	1150	1700	630	1300	1500	680	1100	1615	480	●	●	●
PLP 2460 AS - PLP 2460 AS V	750	●	+3%	1470	600	535	1550	630	2250	2550		----	----	1150	2500	630	1300	1500	680	1100	1615	480	●	●	●
PLP 2960 - PLP 2960V	790	●	+3%	1470	600	535	1550	630	2250	2550		4550	13500	1150	2500	630	1300	1500	680	1100	1615	840	●	●	●
PLP 2960 AS - PLP 2960 AS V	790	●	+3%	1470	600	535	2330	●	2250	2550		4550	13500	1150	3300	630	1300	1500	680	1100	1615	840	●	●	●
PLP 2960 LC - PLP 2960 LC V	790	●	+3%	1470	600	535	1550	630	2250	2550		4550 ⁽¹²⁾	13500 ⁽¹²⁾	1150	2500	630	1300	1500	680	1100	1615	840	●	●	●
PLP 3260 - PLP 3260 V	790	●	+3%	1470	600	535	1550	630	2250	2550		4550	13500	1150	2500	630	1300	1500	680	1100	1615	840	●	●	●
PLP 3260 AS - PLP 3260 ASV	790	●	+3%	1470	600	535	2330	●	2250	2550		4550	13500	1150	3300	630	1300	1500	680	1100	1615	840	●	●	●
PLP 3560 - PLP 3560 V	840	●	+3%	1470	600	535	2330	●	2250	2550		4550	13500	1550	3300	630	1300	2000	----	1100	1615	1230	●	●	●
PLP 3560 AS - PLP 3560 AS V	840	●	+3%	1470	600	535	2480	●	2250	2550		4550	13500	1550	4100	630	1300	2000	----	1100	1615	1230	●	●	●
PLP 3560 LC - PLP 3560 LC V	840	●	+3%	1470	600	535	2330	●	2250	2550		4550 ⁽¹²⁾	13500 ⁽¹²⁾	1550	3300	630	1300	2000	----	1100	1615	1230	●	●	●
PLP 3960 - PLP 3960 V	840	●	+3%	1470	600	535	2330	●	2250	2550		4550	13500	1550	3300	630	1300	2000	----	1100	1615	1230	●	●	●
PLP 3960 AS - PLP 3960 AS V	840	●	+3%	1470	600	535	2480	●	2250	2550		4550	13500	1550	4100	630	1300	2000	----	1100	1615	1230	●	●	●

● De série / standard ---- Pas disponible / not available

Bornes coupe tension sur demande / peak-cut connect upon request

Rappel de maintenance programmé et compteurs (heures - eau - énergie) sur demande /
Hints for scheduled maintenance and counters (hours - water - energy) to ce enabled upon request

Alimentation eau chaude 55°C / warm water supply 55°C

Nous conseillons que la machine soit installée dans une salle bien aérée et pourvue d'un Système d'aspiration des vapeurs /
We recommend to install the machine in a well ventilated room, with a properly sized steam exhausting system.

HR10-HR20-HRP30 En cas de température d'eau d'alimentation comprise entre 8 et 15°C, nous suggérons l'installation d'un récupérateur /
In event of cold rinse water supply 8-15°C we recommend to install a proper heat recovery.

(1) Doseurs produits détergent et rinçage inclus / both detergent and rinse-aid dispensers included

(2) Seulement doseur détergent / only detergent dispenser

(3) Doseur de produit pour l'autonettoyage inclus / sanitizing dosing system included

(4) En alternative SC10 o HR10 o HR20 o HRP30 / either SC10 or HR10 or HR20 or HRP30

(5) Surpresseur inclus / Booster pump included

(6) En cas de température d'eau d'alimentation comprise entre 15 et 55°C, nous suggérons l'option puissance supplémentaire /
In event of cold rinse water supply 15-55°C we recommend to install the extra power option

(7) Obligatoire pour machine longue > 4.5 mt / compulsory for machines > 4.5 mt

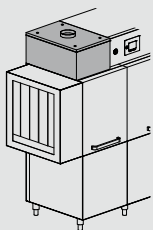
(8) Logiciel et câble inclus / software and cable included

(9) Disponible seulement pour fréquence 50 Hz / Available with 50 Hz frequency only

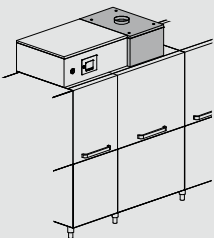
(10) Disponible seulement pour fréquence 400/3N 50 Hz / Available with 400/3N 50 Hz frequency only

(11) Cette option n'est pas disponible si la machine est placée contre un mur / Optional not available if the machine is next to the wall

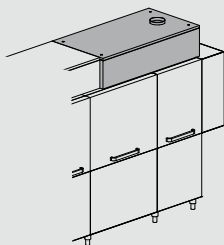
(12) Pas possible avec récupérateur de chaleur ou condenseur buées / Heat recovery and steam condenser not available



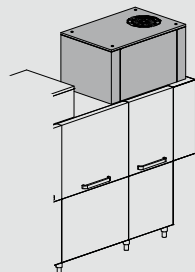
Condenseur buées
Steam condenser
HSC10



Récupérateur d'energie
compact
Compact Heat recovery
HR10



Récupérateur d'energie
Heat recovery
HR20



Récupérateur thermique avec
pompe à chaleur
Heat recovery with heat pump
HRP30

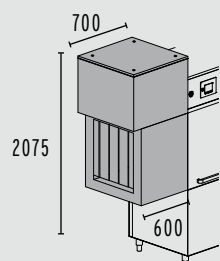
OPTIONS DRYERS

	DR64	DR69	DR6V	DR94	DR99	DR9V		DRA94MT	DRA99MT	DRA9VMT	DRA184MT	DRA189MT	DRA18VMT	ID
Modèle	Séchage + 400 mm / 4,5 kW	Séchage + 400 mm / 9 kW	Séchage à vapeur + 400 mm	Séchage + 700 mm / 4,5 kW	Séchage + 700 mm / 9 kW	Séchage à vapeur + 700 mm		Séchage virage à 90° 4,5 kW	Séchage virage à 90° 9 kW	Séchage virage à 90° à vapeur	Séchage virage à 180° 4,5 kW	Séchage virage à 180° 9 kW	Séchage virage à 180° à vapeur	Séchage Double Paroi (14) (15)
Model	Dryer + 400 mm 4,5 kW	Dryer + 400 mm / 9 kW	Steam Dryer + 400 mm	Dryer + 700 mm / 4,5 kW	Dryer + 700 mm / 9 kW	Steam Dryer + 700 mm		Dryer 90° arc 4,5 kW	Dryer 90° arc 9 kW	Steam Dryer 90°arc	Dryer 180° arc 4,5 kW	Dryer 180° arc 9 kW	Steam Dryer 180° arc	Double Skyn Dryer (14) (15)
PLP 2460 - PLP 2460 AS	3350	3750	----	3900	4300	----		10500	10900	----	12350	12750	----	650
PLP 2460 V - PLP 2460 AS V	----	----	4050	----	----	4600		----	----	11250	----	----	13100	650
PLP 2960 - PLP 2960 AS	3350 ⁽¹³⁾	3750	----	3900	4300	----		10500 ⁽¹³⁾	10900	----	12350 ⁽¹³⁾	12750	----	650
PLP 2960 V - PLP 2960 AS V	----	----	4050	----	----	4600		----	----	11250	----	----	13100	650
PLP 2960 LC	3350 ⁽¹³⁾	3750	----	3900	4300	----		10500 ⁽¹³⁾	10900	----	12350 ⁽¹³⁾	12750	----	650
PLP 2960 LC V	----	----	4050	----	----	4600		----	----	11250	----	----	13100	650
PLP 3260 - PLP 3260 AS	3350 ⁽¹³⁾	3750	----	3900	4300	----		10500 ⁽¹³⁾	10900	----	12350 ⁽¹³⁾	12750	----	650
PLP 3260 V - PLP 3260 AS V	----	----	4050	----	----	4600		----	----	11250	----	----	13100	650
PLP 3560 - PLP 3560 AS	3350 ⁽¹³⁾	3750	----	3900 ⁽¹³⁾	4300	----		10500 ⁽¹³⁾	10900	----	12350 ⁽¹³⁾	12750	----	650
PLP 3560 V - PLP 3560 AS V	----	----	4050	----	----	4600		----	----	11250	----	----	13100	650
PLP 3560 LC	3350 ⁽¹³⁾	3750	----	3900 ⁽¹³⁾	4300	----		10500 ⁽¹³⁾	10900	----	12350 ⁽¹³⁾	12750	----	650
PLP 3560 LC V	----	----	4050	----	----	4600		----	----	11250	----	----	13100	650
PLP 3960 - PLP 3960 AS	3350 ⁽¹³⁾	3750	----	3900 ⁽¹³⁾	4300	----		10500 ⁽¹³⁾	10900	----	12350 ⁽¹³⁾	12750	----	650
PLP 3960 V - PLP 3960 AS V	----	----	4050	----	----	4600		----	----	11250	----	----	13100	650

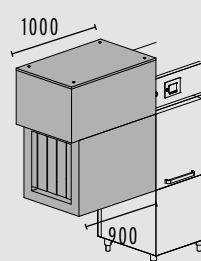
(13) Ce n'est pas une option idéale. Vérifier avec le fabricant / Option not ideal. Verify with manufacturer

(14) Pas disponible avec option séchage sur virage / not available on dryer arcs

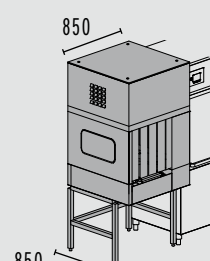
(15) Conseillé pour DR69 - DR6V - DR99 - DR9V / recommended for DR69 - DR6V - DR99 - DR9V



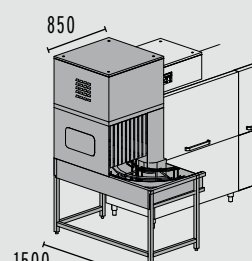
Séchage - Dryer
DR64 4,5 kW Electric
DR69 9 kW Electric
DR6V Vapeur/Steam



Séchage - Dryer
DR94 4,5 kW Electric
DR99 9 kW Electric
DR9V Vapeur/Steam

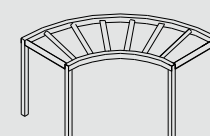


Virage à 90° motorisé avec tunnel de séchage
Dryer with motorized arc 90°
DRA94MT 4,5 kW Electric
DRA99MT 9 kW Electric
DRA9VMT Vapeur/Steam



Virage à 180° motorisé avec tunnel de séchage
Dryer with motorized arc 180°
DRA184MT 4,5 kW Electric
DRA189MT 9 kW Electric
DRA18VMT Vapeur/Steam

VIRAGES DISPONIBLES / AVAILABLE ARCS:



Virage a rouleaux 90° avec bac
90° roller arc with tank
1300x1300x860 H
LC97

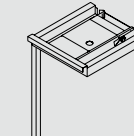
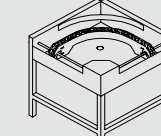
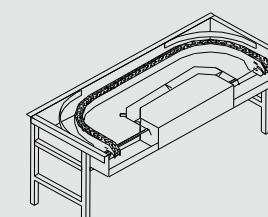
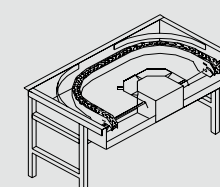


Table en angle complète de système
avancement paniers/Angle loading table
complete with basket pull-through system
700x610x820 H
LC98



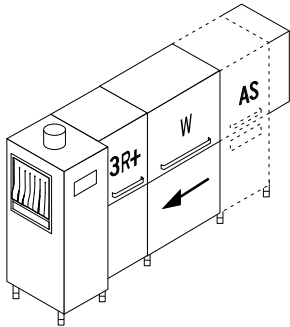
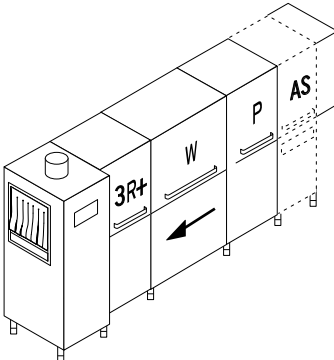
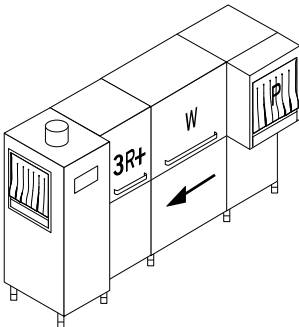
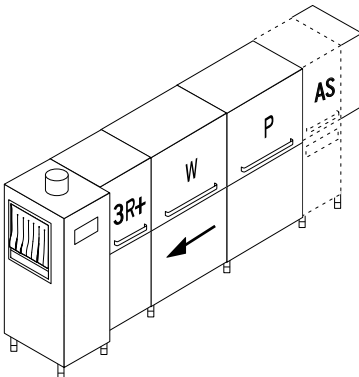
Virage motorisé 90°et 180° (horaire-antihoraire)
90° and 180°motorized chain conveyor (clockwise/counter-clockwise)
LC97/2 850x850x885 H
LC97/3 850x1500x885 H
LC97/3A 850x2000x885 H

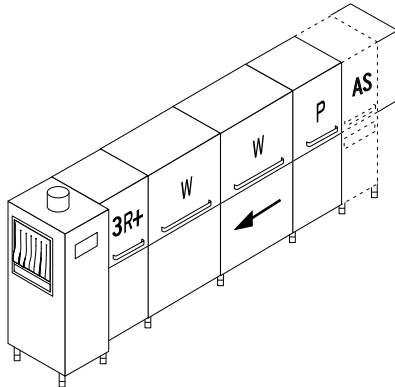
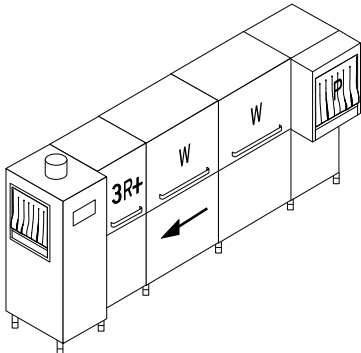
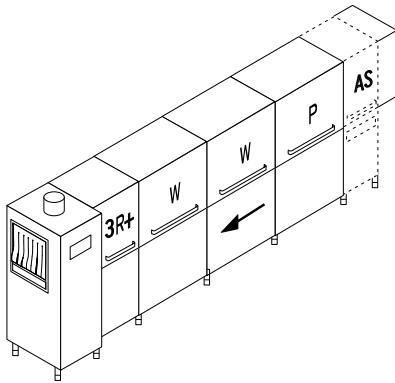


Tunnel Supreme

Machine de haute performance. Nouveau panneau commandes multitasking, consommations réduites, triple rinçage renforcé de série.
Full spec, with state-of the art features and performances. New multitasking control panel, very low consumption, standard reinforced triple rinse.

PLATINUM

Modèle	Voltage / Puissance	Capacité	Dimensions / Poids	Code	€		
PLX 2500							
	400V 3N ~ 50Hz kW 21,08	 Ø 450  500x500 100*/250 paniers-racks/h	2250x900x1750/2210 H kg 350	PLX 2500	23.600		
			2700x900x1750/2210 H kg 430	PLX 2500 AS	28.700		
							
			530x325				
PLX 3000							
	400V 3N ~ 50Hz kW 21,98	 Ø 450  500x500 135*/300 paniers-racks/h	2850x900x1750/2210 H kg 510	PLX 3000	28.100		
			3300x900x1750/2210 H kg 590	PLX 3000 AS	33.200		
							
			530x325				
PLX 3000 LC							
	400V 3N ~ 50Hz kW 21,98	 Ø 450  500x500 135*/300 paniers-racks/h	2550x985x1750/2210 H kg 510	PLX 3000 LC	30.900		
							
			530x325				
PLX 3300							
	400V 3N ~ 50Hz kW 26,26	 Ø 450  500x500 150*/330 paniers-racks/h	3150x900x1750/2210 H kg 550	PLX 3300	30.300		
			3600x900x1750/2210 H kg 630	PLX 3300 AS	35.400		
							
			530x325				

Modèle	Voltage / Puissance	Capacité	Dimensions / Poids	Code	€	
PLX 3600						
	400V 3N ~ 50Hz kW 37,66		3750x900x1750/2210 H kg 710	PLX 3600	35.500	
		Ø 450		4200x900x1750/2210 H kg 790	PLX 3600 AS	40.600
		500x500				
		190*/360 paniers-racks/h			530x325	
PLX 3600 LC						
	400V 3N ~ 50Hz kW 37,66		3450x985x1750/2210 H kg 710	PLX 3600 LC	38.300	
		Ø 450				
		500x500				
		190*/360 paniers-racks/h				
PLX 4000						
	400V 3N ~ 50Hz kW 40,44		4050x900x1750/2210 H kg 750	PLX 4000	37.100	
		Ø 450		4500x900x1750/2210 H kg 830	PLX 4000 AS	42.200
		500x500				
		210*/400 paniers-racks/h			530x325	

- AS** Prélavage léger avec filtre à tiroir + 450mm / light prewash shower with filter drawer + 450mm
LC Prélavage en angle / corner prewash
P Prélavage / prewash
W Lavage renforcé / power wash
3R+ Double prérinçage + rinçage sur module / double prerinse + rinse on module
 Marchio EAC su richiesta / EAC mark on request
 * Productivité conforme à la norme DIN 10510 / In compliance with DIN 10510 regulation

VOLTAGE & OPTIONS

				DDE	DDE/S	SAN					DWI	HACCP			S/S	SA	SC	PAP		BT	DVGW	DDSS	
Modèle	220-240 V3 50Hz	380-415 V 3N 50Hz	Supplément pour 60Hz	Kit Doseurs ⁽¹⁾	Doseur avec Sonde ⁽²⁾	Autonettoyage ⁽³⁾	Surpresseur Autonettoyage	HDR200 (5)(10)	HDRA209M (5)(10)	HDRA218M (5)(10)		Isolation Thermoacoustique et Bacs	Puissance Supplém (6)	Prix/ division (7)	Système HACCP (8)	Pompe Inox (9)	Vidange Automatique	Vidange Centralisée	Autotimer	Surpres seur	Break Tank	DVGW (11)	Economi-seur Détergent
Model	220-240 V3 50Hz	380-415 V 3N 50Hz	Extra for 60Hz	Kit Dispensers ⁽¹⁾	Dispenser with Probe ⁽²⁾	Saniti-zation ⁽³⁾	Booster Pump Sanitization	HDR200 (5)(10)	HDRA209M (5)(10)	HDRA218M (5)(10)		Thermoacoustic and Tank Insulation	Extra Power (6)	Price per slit (7)	HACCP Supervisor (8)	S/S Wash Pump ⁽⁹⁾	Automatic Drain	Centra-lized Drain	Autotimer	Rinse Booster Pump	Break Tank	DVGW (11)	Detergent Econo-mizer
PLX 2500	790	●	+3%	1470	535	1550	630	15500	19950	21450		●	685	1100	1615	485	1000	●	●	●	●	2000	●
PLX 2500 AS	790	●	+3%	1470	535	1550	630	15500	19950	21450		●	685	1100	1615	485	1500	●	●	●	●	2000	●
PLX 3000	840	●	+3%	1470	535	1700	630	15500	19950	21450		●	685	1100	1615	950	1500	●	●	●	●	2000	●
PLX 3000 AS	840	●	+3%	1470	535	2330	● ⁽⁴⁾	15500	19950	21450		●	685	1100	1615	950	2000	●	●	●	●	2000	●
PLX 3000 LC	840	●	+3%	1470	535	1700	630	15500	19950	21450		●	685	1100	1615	950	1500	●	●	●	●	2000	●
PLX 3300	840	●	+3%	1470	535	1700	630	15500	19950	21450		●	685	1100	1615	950	1500	●	●	●	●	2000	●
PLX 3300 AS	840	●	+3%	1470	535	2330	● ⁽⁴⁾	15500	19950	21450		●	685	1100	1615	950	2000	●	●	●	●	2000	●
PLX 3600	890	●	+3%	1470	535	2480	● ⁽⁴⁾	15500	19950	21450		●	685	1100	1615	1415	2000	●	●	●	●	2000	●
PLX 3600 AS	890	●	+3%	1470	535	2480	● ⁽⁴⁾	15500	19950	21450		●	685	1100	1615	1415	2500	●	●	●	●	2000	●
PLX 3600 LC	890	●	+3%	1470	535	2480	● ⁽⁴⁾	15500	19950	21450		●	685	1100	1615	1415	2000	●	●	●	●	2000	●
PLX 4000	890	●	+3%	1470	535	2480	● ⁽⁴⁾	15500	19950	21450		●	685	1100	1615	1415	2000	●	●	●	●	2000	●
PLX 4000 AS	890	●	+3%	1470	535	2480	● ⁽⁴⁾	15500	19950	21450		●	685	1100	1615	1415	2500	●	●	●	●	2000	●

● De série / standard ---- Pas disponible / not available

HDR 200 Séchage + Récupérateur thermique / dryer + heat recovery

HDRA 209M Tunnel de séchage+ récupérateur de chaleur sur virage motorisé à 90° / dryer + heat recovery on 90° motorized arc

HDRA 218M Tunnel de séchage+ récupérateur de chaleur sur virage motorisé à 180° / dryer + heat recovery on 180° motorized arc

En cas de température d'eau d'alimentation comprise entre 8 et 15°C, nous suggérons l'installation d'un récupérateur / In event of cold rinse water supply 8-15°C we recommend to install a proper heat recovery.

Alimentation eau chaude 55°C / warm water supply 55°C

Nous conseillons que la machine soit installée dans une salle bien aérée et pourvue d'un Système d'aspiration des vapeurs / we recommend to install the machine in a well ventilated room, with a properly sized steam exhausting system.

Rappel de maintenance programmé et compteurs (heures - eau - énergie) sur demande / Hints for scheduled maintenance and counters (hours - water - energy) to be enabled upon request

(1) Doseurs produits détergent et rinçage inclus / both detergent and rinse-aid dispenser included

(2) Seulement doseur détergent / only for detergent dispenser

(3) Doseur de produit pour l'autonettoyage inclus / sanitizing dosing system included

(4) De série avec option auto-nettoyage / supplied as standard with optional sanitization

(5) Dispositif entièrement isolé / fully insulated device

(6) En cas de température d'eau d'alimentation comprise entre 15 et 55°C, nous suggérons l'option puissance supplémentaire / In event of cold rinse water supply 15-55°C we recommend to install the extra power option

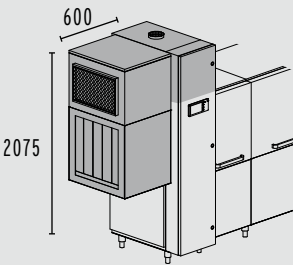
(7) Obligatoire pour machine longue > 4,5m / compulsory for machines > 4,5m

(8) Logiciel et câble inclus / software and cables included

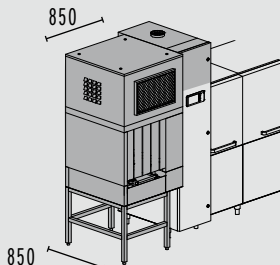
(9) Possible seulement avec 50Hz / available with 50Hz frequency only

(10) En alternative HDR200 ou HDRA 209M ou HDRA218M / either HDR200 or HDRA 209M or HDRA218M

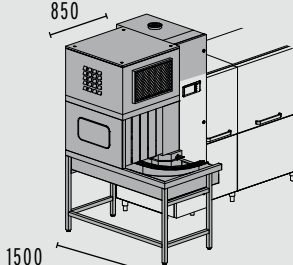
(11) Pas possible avec récupérateur de chaleur ou condenseur buées / Heat recovery and steam condenser not available



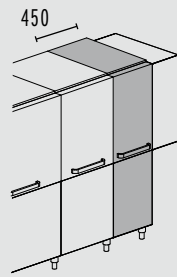
HDR 200
Séchage électrique 4.5 Kw
+ Récupérateur d'énergieE-
lectric Dryer 4.5 Kw
+ Heat Recovery
600 mm



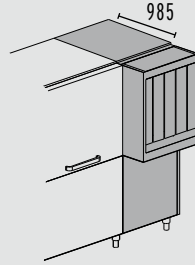
HDRA 209M
Séchage électrique 4.5 KW sur virage motorisé à 90° + récupérateur de chaleur
Electric Dryer 4.5 Kw
on 90° motorized arc + Heat Recovery
850 mm



HDRA 218M
Séchage électrique 4.5 KW sur virage motorisé à 180° +
récupérateur de chaleur
Electric Dryer 4.5 Kw
on 180 ° motorized arc + Heat Recovery
850x1500 mm



AS
Prélavage automatique
avec filtre à tiroir
Automatic prewash shower with
filter drawer

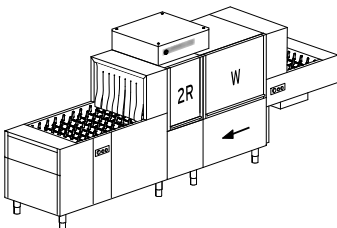
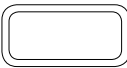
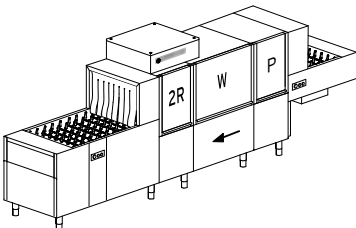
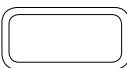
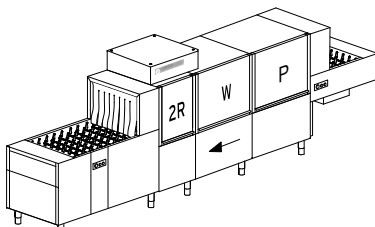
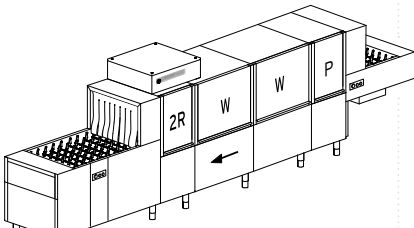
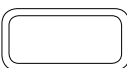


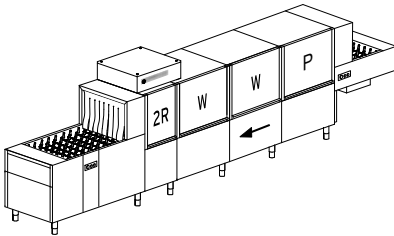
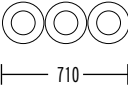
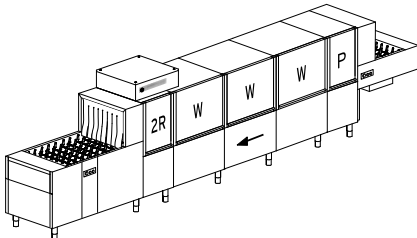
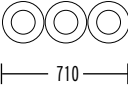
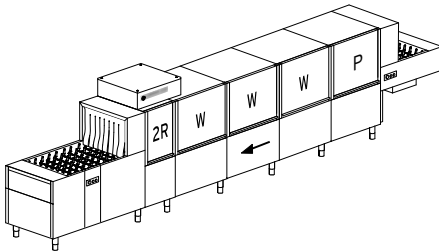
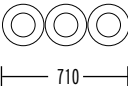
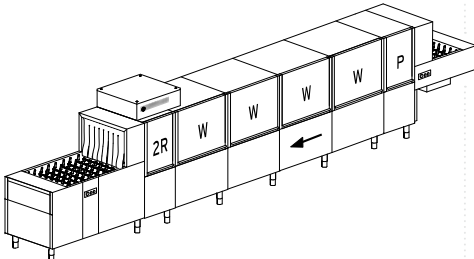
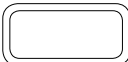
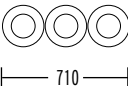
LC
Prélavage en angle
Corner prewash

Conveyor

Lave-vaisselles à convoyeur avec double rinçage renforcé.
Belt machine, with reinforced double rinse.

PLATINUM

Modèle	Voltage / Puissance	Capacité	Dimensions / Poids	Code	€
PLF 2500 ELECTRONIQUE / ELECTRONIC					
	400V 3N ~ 50Hz kW 28,6	 450 H	4500x950x1770/2200 H kg 595	PLF 2500 PLF 2500 V Optional: • triple rinçage 3R • triple rinse 3R	32.400 35.800 3.000
	400V 3N ~ 50Hz kW 2,6 kg/h 43	 710 2400*-3710 plats-dishes/h			
PLF 3800 ELECTRONIQUE / ELECTRONIC					
	400V 3N ~ 50Hz kW 31,3	 450 H	5100x950x1770/2200 H kg 730	PLF 3800 PLF 3800 V Optional: • triple rinçage 3R • triple rinse 3R	38.900 43.000 3.000
	400V 3N ~ 50Hz kW 3,7 kg/h 45	 710 2700*-4080 plats-dishes/h			
PLF 4200 ELECTRONIQUE / ELECTRONIC					
	400V 3N ~ 50Hz kW 35,3	 450 H	5400x950x1770/2200H kg 745	PLF 4200 PLF 4200 V Optional: • triple rinçage 3R • triple rinse 3R	42.100 47.000 3.000
	400V3N ~ 50Hz kW 4,78 kg/h 50	 710 3200*-4820 plats-dishes/h			
PLF 5400 ELECTRONIQUE / ELECTRONIC					
	400V3N ~ 50Hz kW 55	 450 H	6000x950x1770/2200 H kg 880	PLF 5400 PLF 5400 V Optional: • triple rinçage 3R • triple rinse 3R	49.300 55.100 3.000
	400V 3N ~ 50Hz kW 5,9 kg/h 81	 710 4200*-6360 plats-dishes/h			

Modèle	Voltage / Puissance	Capacité	Dimensions / Poids	Code	€
PLF 6000 ELECTRONIQUE / ELECTRONIC					
	400V 3N ~ 50Hz kW 57	 450 H	6300x950x1770/2200 H kg 895	PLF 6000 PLF 6000 V Optional: • triple rinçage 3R • triple rinse 3R	54.000 60.300 3.000
	400V 3N ~ 50Hz kW 7 kg/h 82	 710 4500*-6800 plats-dishes/h			
PLF 6800 ELECTRONIQUE / ELECTRONIC					
	400V 3N ~ 50Hz kW 72,2	 450 H	7300x950x1770/2200 H kg 1030	PLF 6800 PLF 6800 V Optional: • triple rinçage 3R • triple rinse 3R	62.650 69.800 3.000
	400V 3N ~ 50Hz kW 8,11 kg/h 106	 710 5400*-8160 plats-dishes/h			
PLF 7800 ELECTRONIQUE / ELECTRONIC					
	400V 3N ~ 50Hz kW 74,1	 450 H	7600x950x1770/2200 H kg 1045	PLF 7800 PLF 7800 V Optional: • triple rinçage 3R • triple rinse 3R	66.200 73.900 3.000
	400V 3N ~ 50Hz kW 9,14 kg/h 107	 710 6000*-9070 plats-dishes/h			
PLF 9000 ELECTRONIQUE / ELECTRONIC					
	400V 3N ~ 50Hz kW 90,3	 450 H	8200x950x1770/2200 H kg 1180	PLF 9000 PLF 9000 V Optional: • triple rinçage 3R • triple rinse 3R	73.600 82.000 3.000
	400V 3N ~ 50Hz kW 10,3 kg/h 132	 710 6600*-10000 plats-dishes/h			

VOLTAGES & OPTIONS

				DDE	SAN			DWI		HACCP		XP	PAP	FC101	S/S	DDSS			BT	DVGW	
Modèle	230/400 V 3 50Hz	440 V 3 60Hz	Supplément pour 60Hz	Kit Doseurs (1)	Auto- netto- yage	Supresseur Auto- nettoyage	Diffuseur d'air pour FC99/1	Isolation Thermo- acoustique(4)	Isolation Bacs (5)	Controle HACCP (6)		Surchauf, Extra (7)	Surpres- seur	Variateur Vitesse	Pompe Inox (8)	Economi- seur Détergent	Convoyeur Spécial	Convoyeur couverts (12)	Division 2/3 morceaux (9)	Break Tank (10)	DVGW (13)
Model	230/400 V 3 50Hz	440 V 3 60Hz	Extra 60Hz	Kit Dispensers (1)	Sani- tiza- tion	Booster Pump Sanitiz.	Air Diffuser for FC99/1	Thermo- acoustic Insulation(4)	Insulated Tanks (5)	HACCP Remote Control(6)		Extra Boiler (7)	Booster Pump	Speed Variator	S/S Pumps (8)	Detergent Econo- mizer	Special Belt	Cutlery Lane (12)	Division 2/3 pcs (9)	Break Tank (10)	DVGW (13)
PLF 2500	430	380	+3%	1470	2070	630	----	1050	1090	1220		1370	630	1800	470	----	+6%	----	1490/2490	1300	1500
PLF 2500 V	320	380	+3%	1470	2070	630	----	1050	1090	1220		----	630	1800	470	----	+6%	----	1490/2490	1300	1500
PLF 3800	645	520	+3%	1470	2400	630	420	1260	1525	1220		1370	630	1800	950	●	+6%	----	1490/2490	1300	1500
PLF 3800 V	320	520	+3%	1470	2400	630	420	1260	1525	1220		2550	630	1800	950	●	+6%	----	1490/2490	1300	1500
PLF 4200	645	520	+3%	1470	2400	630	420	1260	1580	1220		1370	630	1800	950	●	+6%	+5%	1490/2490	1300	2000
PLF 4200 V	320	520	+3%	1470	2400	630	420	1260	1580	1220		2550	630	1800	950	●	+6%	+5%	1490/2490	1300	2000
PLF 5400	850	660	+3%	1470	3350	● ⁽²⁾	420	1540	2040	1220		1370	630	1800	1430	●	+6%	----	1490/2490	1300	2000
PLF 5400 V	320	660	+3%	1470	3350	● ⁽²⁾	420	1540	2040	1220		2550	630	1800	1430	●	+6%	----	1490/2490	1300	2000
PLF 6000	850	660	+3%	1470	3350	● ⁽²⁾	420	1540	2110	1220		2050	630	1800	1430	●	+6%	+5%	1490/2490	1300	2000
PLF 6000 V	320	660	+3%	1470	3350	● ⁽²⁾	420	1540	2110	1220		2550	630	1800	1430	●	+6%	+5%	1490/2490	1300	2000
PLF 6800	----	810	+3%	1470	3680	● ⁽²⁾	420	2010	2560	1220		2050	630	1800	1900	●	+6%	----	1490/2490	1300	2000
PLF 6800 V	320	810	+3%	1470	3680	● ⁽²⁾	420	2010	2560	1220		2550	630	1800	1900	●	+6%	----	1490/2490	1300	2000
PLF 7800	----	810	+3%	1470	3680	● ⁽²⁾	420	2010	2850	1220		---- ⁽¹¹⁾	630	1800	1900	●	+6%	+5%	1490/2490	1300	----
PLF 7800 V	320	810	+3%	1470	3680	● ⁽²⁾	420	2010	2850	1220		---- ⁽¹¹⁾	630	1800	1900	●	+6%	+5%	1490/2490	1300	----
PLF 9000	----	950	+3%	1470	4620	● ⁽³⁾	420	2480	2850	1220		---- ⁽¹¹⁾	630	1800	2360	●	+6%	----	1490/2490	1300	----
PLF 9000 V	320	950	+3%	1470	4620	● ⁽³⁾	420	2480	2850	1220		---- ⁽¹¹⁾	630	1800	2360	●	+6%	----	1490/2490	1300	----

V Chauffage à vapeur / steam heated
● De série / standard
---- Pas disponible / not available
□ Sur demande / upon request

Marchio EAC su richiesta / EAC mark on request

* Productivité conforme à la norme DIN 10510 / In compliance with DIN 10510 regulation

Bornes coupe tension sur demande / peak-cut connect upon request

Alimentation eau chaude 55°C / warm water supply 55°C

Nous conseillons que la machine soit installée dans une salle bien aérée et pourvue d'un Système d'aspiration des vapeurs
we recommend to install the machine in a well ventilated room, with a properly sized steam exhausting system.

P Prélavage / prewash
W Lavage renforcé / power wash
2R Double rinçage renforcé / double power rinse
3R triple rinçage / triple rinse

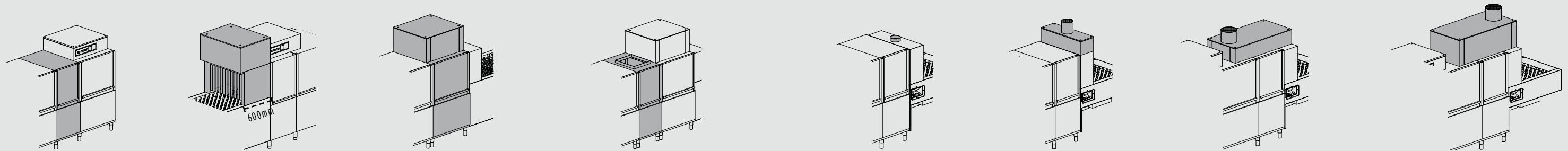
(1) Doseurs produits détergent et rinçage inclus / Both detergent and rinse-aid dispensers included
(2) De série n.1 pompe / standard one pump
(3) De série n. 2 pompe / standard two pumps
(4) L'isolation concerne la zone de lavage. Sur demande possibilité d'avoir l'isolation du tunnel de séchage
The insulation is relevant to the washing zone. The drying tunnel can be insulated upon request
(5) Seulement pour FC91 - FC91R - FC98 - FC99/1 / Recommended with FC91 - FC91R - FC98 - FC99/1
(6) Logiciel et cable inclus / Software and cable included
(7) En cas de température d'eau d'alimentation comprise entre 15 et 55°C, nous suggérons l'option puissance supplémentaire /
In event of cold rinse water supply 15-55°C we recommend to install the extra power option
(8) Disponible seulement pour fréquence 50 Hz / Available with 50 Hz frequency only
(9) Obligatoire pour machine longue > 4.5 mt / Compulsory for machines > 4,5 mt
(10) Surpresseur inclus / Booster pump included
(11) Seulement avec FC98 - FC99 / Only with FC98 - FC99
(12) Seulement pour FC90/2 e FC90/3 / only for FC90/2 and FC90/3
(13) Pas possible avec récupérateur de chaleur ou condenseur buées / Heat recovery and steam condenser not available

OPTIONS

Modèle	FC89 (1) (2)	FC90/2 (FC90/3)	FC90/4(2) (FC90/5)(2)	FC88 (3)	FC91 (6)	FC91R (6)		FC98 (6)	FC99/1 (6)	Etagère Entrée 900 (5)	Etagère 1200/1800 (5)	Etagère 2200/ 2700	Etagère Entr. surbaissée 2200/2700(5)	Cheminée
Model	FC89 (1) (2)	FC90/2 (FC90/3)	FC90/4(2) (FC90/5)(2)	FC88 (3)	FC91 (6)	FC91R (6)		FC98 (6)	FC99/1 (6)	Loading Mod. 900 (5)	Mod. 1200/1800 (5)	Mod. 2200/ 2700	Lowered Loading 2200/2700(5)	Collar
PLF 2500	6050	4790	10270	6350	3750	4400(4)		----	----	☐	1150/1350	1480/3320	5530/7370	165
PLF 2500 V	6050	(6250)	(11890)	6350	3750	3900		----	----	☐	1150/1350	1480/3320	5530/7370	165
PLF 3800	6050	4790	10270	6350	3750	4400(4)		5050	10170	☐	1150/1350	1480/3320	5530/7370	165
PLF 3800 V	6050	(6250)	(11890)	6350	3750	3900		4520	10170	☐	1150/1350	1480/3320	5530/7370	165
PLF 4200	6050	4790	10270	6350	3750	----		5050	10170	☐	1150/1350	1480/3320	5530/7370	165
PLF 4200 V	6050	(6250)	(11890)	6350	3750	----		4520	10170	☐	1150/1350	1480/3320	5530/7370	165
PLF 5400	6050	4790	10270	6350	3750	----		5810(4)	10170(4)	☐	1150/1350	1480/3320	5530/7370	165
PLF 5400 V	6050	(6250)	(11890)	6350	3750	----		7020	10170	☐	1150/1350	1480/3320	5530/7370	165
PLF 6000	6050	4790	10270	6350	3750	----		5810(4)	10170(4)	☐	1150/1350	1480/3320	5530/7370	165
PLF 6000 V	6050	(6250)	(11890)	6350	3750	----		7020	12300	☐	1150/1350	1480/3320	5530/7370	165
PLF 6800	6050	4790	10270	6350	3750	----		6570(4)	10220(4)	☐	1150/1350	1480/3320	5530/7370	165
PLF 6800 V	6050	(6250)	(11890)	6350	3750	----		7020	12300	☐	1150/1350	1480/3320	5530/7370	165
PLF 7800	6050	4790	10270	6350	3750	----		5810(4)	10220(4)	☐	1150/1350	1480/3320	5530/7370	165
PLF 7800 V	6050	(6250)	(11890)	6350	3750	----		7020	12300	☐	1150/1350	1480/3320	5530/7370	165
PLF 9000	6050	4790	10270	6350	3750	----		5810(4)	10220(4)	☐	1150/1350	1480/3320	5530/7370	165
PLF 9000 V	6050	(6250)	(11890)	6350	3750	----		7020	12300	☐	1150/1350	1480/3320	5530/7370	165

FC 91 R - FC 98 - FC 99/1 En cas de température d'eau d'alimentation comprise entre 8 et 15°C, nous suggérons l'installation d'un récupérateur /
In event of cold rinse water supply 8-15°C we recommend to install a proper heat recovery.

- (1) Conseillé en cas de lavage des plateaux en grande quantité / Recommended when washing trays in big quantities
(2) Module avec porte frontale / Module with front door
(3) Conseillé pour chaque type de séchage / Recommended with all kind of dryers
(4) Surchauffeur supplém. inclus / Extra boiler included
(5) Pas de zone de chargement suspendue / no suspended loading module
(6) En alternative FC 91 ou FC 91R ou FC 98 ou FC99/1 / Either FC 91 o FC 91R o FC 98 o FC99/1



Zone neutre avec porte
Neutral zone with door
FC 89 + 600 mm

Séchage sur étagère 12 kW
Shelf dryer 12 kW
FC 90/2
Séchage à vapeur sur étagère
Steam heated shelf dryer
FC 90/3

Séchage sur module 12 kW
Stage dryer 12 kW
FC 90/4
Séchage à vapeur sur module
Steam heated stage dryer
FC 90/5
+ 900 mm

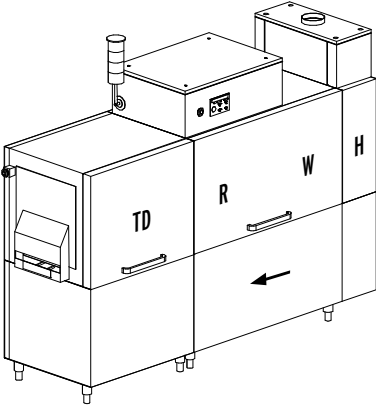
Séparateur pour séchage avec
porte pour inspection
Dryer spacer with inspection door
FC 88
+600 mm

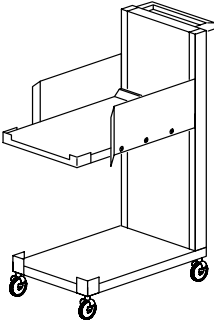
Cheminée pour SAS
Collar for splash guard
FC 91 R

Condenseur des buées
Steam condenser
FC 91
Récupérateur thermique compact
Compact heat recovery
FC 91 R

Récupérateur thermique
Heat recovery
FC 98

Récupérateur thermique
avec pompe à chaleur
Heat recovery with heat pump
FC 99/1

Modèle	Voltage / Puissance	Capacité	Dimensions / Poids	Code	€
PLT 1600 ELECTRONIQUE / ELECTRONIC					
	400V 3N ~ 50Hz kW 44	GASTRONORM 1/1 530x325x35 H	2575x805x2040/2120 H kg 485	PLT 1600	31.320
	8,4 - 13,1 m/min				
	Alimentation eau froide Cold water supply	526x370x35 H			

Modèle	Voltage / Puissance	Capacité	Dimensions / Poids	Code	€
PF CHARIOT POUR PLATEAUX / TROLLEY FOR TRAYS					
	-----	GASTRONORM 1/1 530x325x35 H	800x500x900 H kg 30	PF	1.960
		526x370			

VOLTAGES & OPTIONS

	DDE			PAP		FC101	
Modèle	220-240 V 3 50Hz	380-415 V 3N 50Hz	Supplément pour 60Hz	Accumulateur plateaux	Kit Doseurs ⁽¹⁾	Doseur avec sonde	Variateur Vitesse ⁽⁴⁾
Model	220-240 V 3 50Hz	380-415 V 3N 50Hz	Extra 60Hz	Trays Accumulator	Kit Dispensers ⁽¹⁾	Dispenser with Probe	Speed Var. ⁽⁴⁾
PLT 1600	750	•	+3%	•	1470	535	1800

	IS	HACCP	S/S	LC102/A	HRP30	SAN	P-SAN	BT
Modèle	Isolation Thermoacoustique	Controle HACCP ⁽²⁾	Pompes Inox	Autotimer	Récupérateur Chaleur avec pompe ⁽³⁾	Autonet- toyage	Surpresseur Autonettoyage	Break Tank ⁽⁵⁾
Model	Thermoacoustic insulation	HACCP Remote Control ⁽²⁾	S/S Pumps	Autotimer	Heat Recovery with Pump ⁽³⁾	Sanitiza- tion	Booster Pump Sanitization	Break Tank ⁽⁵⁾
PLT 1600	2500	1250	480	•	10950	1400	630	1300

- De série / standard

Nous conseillons que la machine soit installée dans une salle bien aérée et pourvue d'un Système d'aspiration des vapeurs
We recommend to install the machine in a well ventilated room, with a properly sized steam exhausting system.

Logo EAC sur demande / EAC mark on request

⁽¹⁾ Doseurs produits détergent et rinçage inclus / both detergent and rinse aid dispensers included

⁽²⁾ Logiciel et câble inclus / software and cable included

⁽³⁾ En alternative à HR10 standard / in alternative to standard HR10

⁽⁴⁾ Vérifier la compatibilité tension / Check voltage compatibility

⁽⁵⁾ Surpresseur inclus / Booster pump included

H Récupérateur thermique compact (En cas de température d'eau d'alimentation comprise entre 8 et 15°C) /
compact heat recovery (In event of cold water supply 8-15°C)

W Lavage renforcé / power wash

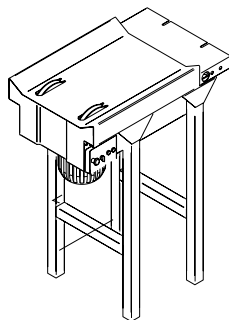
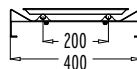
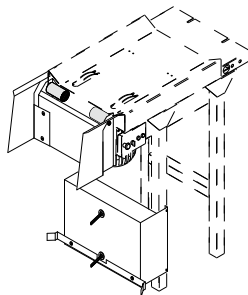
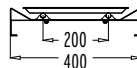
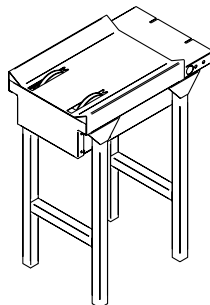
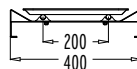
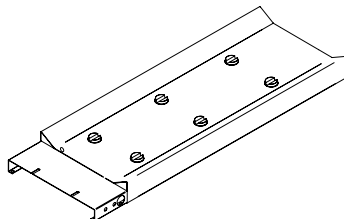
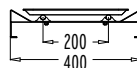
R Rinçage / rinse

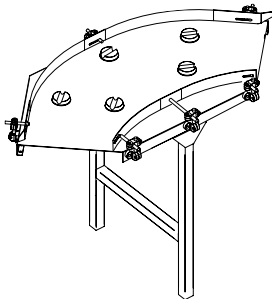
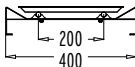
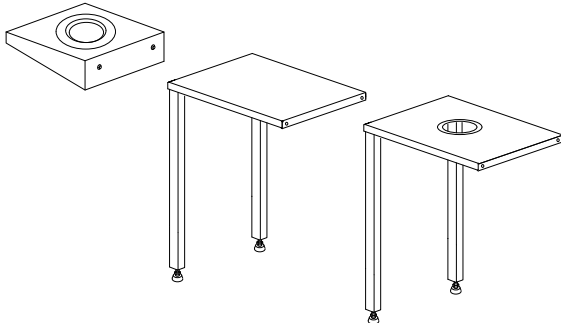
TD Séchage froid avec turbosoufflantes / cold dryer with turbo blowers

Tray Conveyor

Solutions personnalisées pour le transport des plateaux.
Taylor-made solutions for trays transportation.

PLATINUM

Modèle	Voltage / Puissance	Capacité	Dimensions / Poids	Code	€
PM UNITE MOTEUR / MOTORIZED UNIT					
	400V 3 ~ 50Hz kW 0,5 *	 530x325	500x400x950 H kg 50	PM 6/12 6-12 m/min	6.100
				PM 6/12 variateur de vitesse 230V with speed adjuster 230V	7.780
		PS SYSTÈME DECHARGEMENT PLATEAUX AVEC DETECTEUR CHARIOT / TRAYS UNLOADING SYSTEM WITH TROLLEY SENSOR			
	-----	 530x325	220x400x950 H kg 25	PS 1	1.370
					
		PR UNITE DE RETOUR / RETURN UNIT			
	Tendeur De série Standard cord stretcher	 530x325	500x400x950 H kg 25	PR	2.390
					
		PL UNITE LINEAIRE / LINEAR UNIT			
	-----	 530x325	500x400x200 H kg 8	PL 05	850
			1000x400x200 H kg 15	PL 1	850
			2000x400x200 H kg 30	PL 2	1.280
					

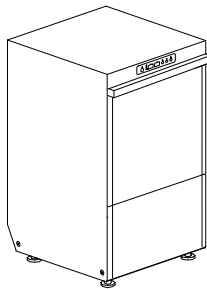
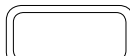
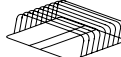
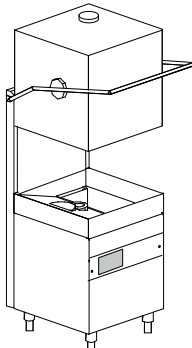
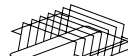
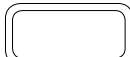
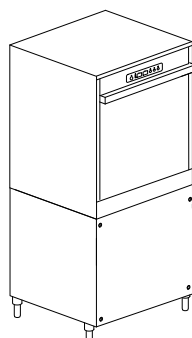
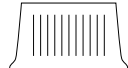
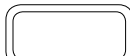
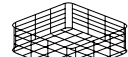
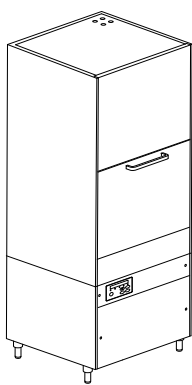
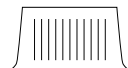
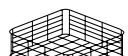
Modèle	Capacité	Dimensions / Poids	Code	€	
PC VIRAGES / ARCS					
	Guide laterale modifiables Adjustable side rails	 530x325	700x700x200 H kg 20	PC 45°	2.710
			850x850x200 H kg 35	PC 90°	3.250
TABLES DE TRI / GRADING TABLES					
	Etagère Shelf	300x300x200 H kg 8	PT 300	270	
	Table de tri Grading table	600x600x950 H kg 15	PT 600	600	
	Table de tri avec trou / Grading table with hole	600x600x950 H kg 15	PTF 600	850	

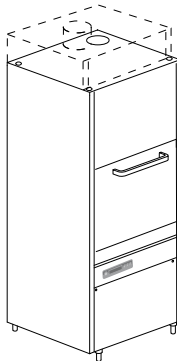
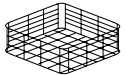
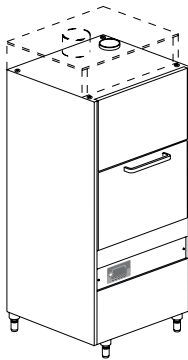
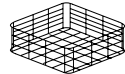
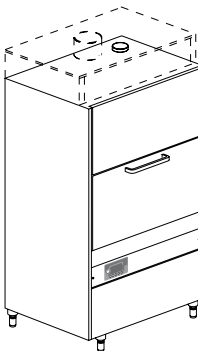
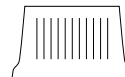
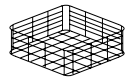
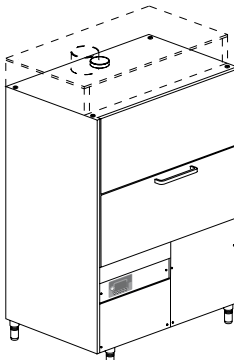
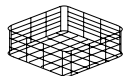
VOLTAGES & OPTIONS

Modèle	220-240 V 3 50Hz	440V 3 60Hz	Supplément 60Hz	Start-Stop Supplémentaire	Détecteur Plateau vide	Micro fin de course Plateau
Model	220-240 V 3 50Hz	440V 3 60Hz	Extra for 60Hz	Additional Start Stop Emergency	Sensor Empty Tray	End Microswitch
PM 6/12	310	640	+3%	1000	550	530

* Il est nécessaire d'installer une unité moteur chaque: 15 mt / It is necessary to install a motor unit every: 15 mt.
13.5 mt si le système à un virage à 45° / 13.5 mt if the system has got a 45° arc
12.5 mt si le système à un virage à 90° / 12.5 mt if the system has got a 90° arc
10 mt si le système 2 virages à 90° ou 180° / 10 mt with two 90° arcs or one 180° arc

Si le système n'as pas le PS1 pour plateaux vide, il faut rajouter le micro fin de course
If the system has got neither PS1 nor empty tray, it is necessary to add an end microswitch

Modèle	Voltage / Puissance	Capacité	Dimensions / Poids	Code	€	
PL 600 S ELECTRONIQUE 4 PROGRAMMES / ELECTRONIC 4 PROGRAMS						
	Multivoltage: standard 400V 3N 50Hz (6.7 kW) or 230V 3 50Hz (6.7 kW) or 230V 50Hz (6.7 kW)		400 H	600x680x860 H kg 68	PL 600 S PL 600 S DA Optional: filtres de surface surface filters	
			Ø 400			600x400
			500x500			
PL 600 E Plus ELECTRONIQUE 5 PROGRAMMES / ELECTRONIC 5 PROGRAMS						
	400V 3N ~ 50Hz kW 10,5		Ø 410	720x735x1445/1915 H kg 104	PL 600 E Plus	
			500x600			600x400
PL1 S5 PLUS ELECTRONIQUE 4 PROGRAMMES / ELECTRONIC 4 PROGRAMS						
	400V 3N ~ 50Hz kW 10,2		440 H	600x700x1380 H kg 100	PL1 S5 Plus	
			500x500			600x400
			500x610			
PL1 800 ELECTRONIQUE 5 PROGRAMMES / ELECTRONIC 5 PROGRAMS						
	400V 3N ~ 50Hz kW 8,0		805 H	650x750x1690/2070 H kg 110	PL1 800	
			550x665			

Modèle	Voltage / Puissance	Capacité	Dimensions / Poids	Code	€
PL1 S8 Plus ELECTRONIQUE 5 PROGRAMMES / ELECTRONIC 5 PROGRAMS - TR: RECUPERATEUR CHALEUR / HEAT RECOVERY					
	400V 3N ~ 50Hz kW 8,0	 805 H	690x800x1890/2275 H kg 155	PL1 S8 Plus	6.810
		 550x665	690x800x2160/2275 H kg 165	PL1 S8 TR Plus	8.760
PL2 S Plus ELECTRONIQUE 4 PROGRAMMES / ELECTRONIC 4 PROGRAMS - TR: RECUPERATEUR CHALEUR / HEAT RECOVERY					
	400V 3N ~ 50Hz kW 12,5	 645 H	840x885x1790/2050 H kg 199	PL2 S Plus	8.500
		 700x700	840x885x2140 H kg 215	PL2 STR Plus	11.100
PL3 S Plus ELECTRONIQUE 4 PROGRAMMES / ELECTRONIC 4 PROGRAMS - TR: RECUPERATEUR CHALEUR / HEAT RECOVERY					
	400V 3N ~ 50Hz kW 13,4	 645 H	990x885x1790/2050 H kg 221	PL3 S Plus	9.900
		 850x725	990x885x2140 H kg 237	PL3 STR Plus	12.500
PL4 S8 Plus ELECTRONIQUE 4 PROGRAMMES / ELECTRONIC 4 PROGRAMS - TR: RECUPERATEUR CHALEUR / HEAT RECOVERY					
	400V 3N ~ 50Hz kW 14,8	 820 H	1490x885x1970/2310 H kg 320	PL4 S8 Plus PL4 S8 TR Plus	16.800 19.500
	400V 3N ~ 50Hz kW 5,8 kg/h 25	 1350x725	1490x885x2320 H kg 343	PL4 S8 V PL4 S8 VTR	21.500 24.000

VOLTAGES & OPTIONS

						XP		PS	DDE		DBE	HACCP	BT	WRAS	DVGW	PAP	S/S	FLOAT
Modèle	220-240 V 50Hz	380-415 V 3N 50Hz	220-240V 3 50Hz	380-415 V 3 50Hz	440V 3 60Hz	Supplément pour 60Hz	Puissance Supplém ⁽¹⁾	Pompe Vidange ⁽⁸⁾	Doseur Détergent	Doseur produit Rinçage	Dos. produit de rinçage péristaltique	Système HACCP	Break Tank ⁽⁵⁾	Wras ⁽⁵⁾	DVGW ⁽⁵⁾	Surpres- seur	P. Lavage Inox	Senseur présence Det ⁽³⁾ /rinçage
Model	220-240 V 50Hz	380-415 V 3N 50Hz	220-240V 3 50Hz	380-415 V 3 50Hz	440V 3 60Hz	Extra for 60Hz	Extra Power ⁽¹⁾	Drain Pump ⁽⁸⁾	Detergent Dispenser	Rinse-Aid Dispenser	Peristaltic Rinse-Aid Disp.	HACCP Supervisor	Break Tank ⁽⁵⁾	Wras ⁽⁵⁾	DVGW ⁽⁵⁾	Booster Pump	S/S Wash Pump	Probes Lack Det ⁽³⁾ /rinse aid
PL 600 S	200 ⁽⁷⁾	●	☐	----	----	180	----	200	235	●	115	1615	390 ⁽⁶⁾	515 ⁽⁶⁾	515 ⁽⁶⁾	240	----	100 / 100
PL 600 S DA	200 ⁽⁷⁾	●	☐	----	----	180	----	200	235	●	115	1615	----	550 ⁽⁶⁾	550 ⁽⁶⁾	240	----	100 / 100
PL 600 E Plus**	----	●	☐	360	485	180	130 ⁽²⁾	310	235	●	115	1615	●	125	125	●	----	100 / 100
PL1 S5 Plus	----	●	☐	360	365	180	130 ⁽²⁾	310	235	●	115	1615	●	125	125	●	----	100 / 100
PL1 800**	----	●	☐	360	485	180	130 ⁽²⁾	310	235	●	115	1615	----	----	----	●	----	100 / 100
PL1 S8 Plus	----	●	☐	360	485	180	130 ⁽²⁾	310	235	●	115	1615	●	125	125	●	----	100 / 100
PL1 S8 TR Plus	----	●	☐	360	485	180	130 ⁽²⁾	310	235	●	115	1615	●	----	----	●	----	100 / 100
PL2 S Plus *	----	●	☐	360	650	180	130 ⁽²⁾	370	235	●	115	1615	●	350	350	●	935 ⁽⁴⁾	100 / 100
PL2 STR Plus	----	●	☐	360	650	180	130 ⁽²⁾	370	235	●	115	1615	●	----	----	●	935 ⁽⁴⁾	100 / 100
PL3 S Plus	----	●	☐	360	650	180	130 ⁽²⁾	370	235	●	115	1615	●	350	350	●	970 ⁽⁴⁾	100 / 100
PL3 STR Plus	----	●	☐	360	650	180	130 ⁽²⁾	370	235	●	115	1615	●	----	----	●	970 ⁽⁴⁾	100 / 100
PL4 S8 Plus	----	●	☐	360	650	180	130 ⁽²⁾	490	235	●	115	1615	●	350	350	●	----	100 / 100
PL4 S8 TR Plus	----	●	☐	360	650	180	130 ⁽²⁾	490	235	●	115	1615	●	----	----	●	----	100 / 100
PL4 S8 V	----	●	☐	360	650	180	----	490	235	●	115	1615	----	----	----	●	----	100 / 100
PL4 S8 VTR	----	●	☐	360	650	180	----	490	235	●	115	1615	----	----	----	●	----	100 / 100

- De série / standard
- Pas disponible / not available
- ☐ Sur demande / upon request
- DA Adoucisseur automatique incorporé / built-in automatic water softener
- TR Récupérateur thermique (En cas de température d'eau d'alimentation comprise entre 8 et 15°C) / heat recovery (In event of cold water supply 8-15°C)
- V Chauffage à vapeur / steam heated
- * construction selon les normes UL-NSF sur demande / construction according to UL-NSF standards upon request
- ** Tous les modèles sont en double paroi, sauf le H600E Plus et le Lp1800 / All models are equipped with double skin, except H 600 E Plus and LP1 800
- Logo EAC sur demande / EAC mark on reques

- TR:
- Système ENERGY RECOVERY qui permet de récupérer la buée produite par la machine en fonction pour échauffer l'eau froide du réseau d'alimentation 8-15°C
The ENERGY RECOVERY SYSTEM uses the heat produced by the machine to preheat the infeed of cold rinse water supply 8-15°C
 - Amélioration de la temperature du milieu de travail car moins chargé d'humidité produite par la machine/
The air is no more affected by steam and humidity with a consequent optimal temperature in the dishwashing area.
 - Système TR, alimentation en eau froide / TR system, cold water supply

- Plus:
- Rinçage à temperature constante et consommation stabilisée / rinse with constant temperature and stabilized consumption

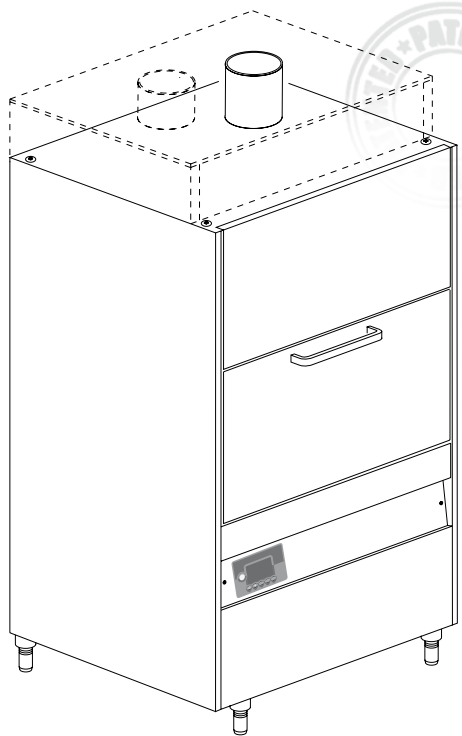
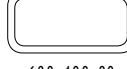
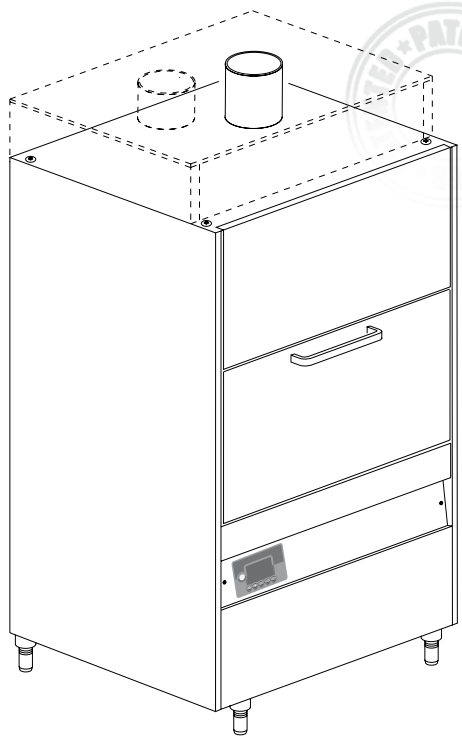
Eau d'alimentation 55°C / water supply 55° C

- (1) En cas de température d'eau d'alimentation comprise entre 15 et 55°C, nous suggérons l'option puissance supplémentaire /
In event of cold rinse water supply 15-55°C we recommend to install the extra power option
- (2) +3000W Avec voltage standard seulement. Pour d'autres voltages, demander la faisabilité /
+3000W Only with standard voltage for other voltages please contact us
- (3) Possible seulement avec l'option doseur détergent / available with optional detergent dispenser only
- (4) Possible seulement avec 50Hz / available with 50Hw frequency only
- (5) Surpresseur inclus / booster pump included
- (6) Machine dept + 25mm / profondità macchina + 25mm
- (7) Resistance surchauffeur 4500W / boiler heating element 4500W
- (8) Pas disponible avec voltages 380-415 V 3 50Hz e 440 V 3 60Hz / not available with 380-415 V 3 50Hz and 440 V 3 60Hz

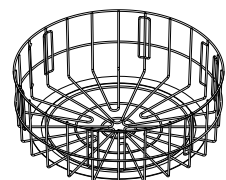
Granules

Lave-batterie à granules avec système de lavage brevetée, pour l'élimination de la saleté plus difficile.
Patented granules pot and containers-washers, for removing the most difficult dirt.

PLATINUM

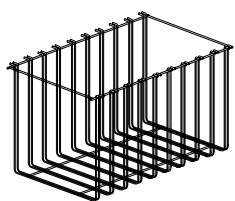
Modèle	Capacité	Dimensions / Poids	Code	€
GRANULES 900 Plus ELECTRONIQUE 12 PROGRAMMES / ELECTRONIC 12 PROGRAMS				
	6xGN 1/1 - 10xGN 1/1  530x325xmax65	1095x910x 1910/2020 H kg 303	GRANULES 900 Plus	20.950
	2xGN 2/1  650x530xmax140			
	4xEN  600x400x20			
	4xEN  600x400x50			
	Ø30 max 50 Ø40 max 45 Ø50 max 35	1095x910x2100 H kg 320	GRANULES 900 TR Plus <i>improved</i>	23.590

PANIER ROND / ROUND BASKET



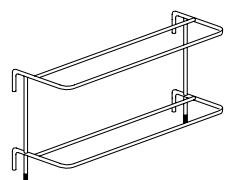
De série Standard equipment Granules 900	6 pcs GN 1/1 or 2 pcs GN 2/1	96101	985
Ø73,5 x 24 H			

SUPPORT / STAND FOR TRAYS

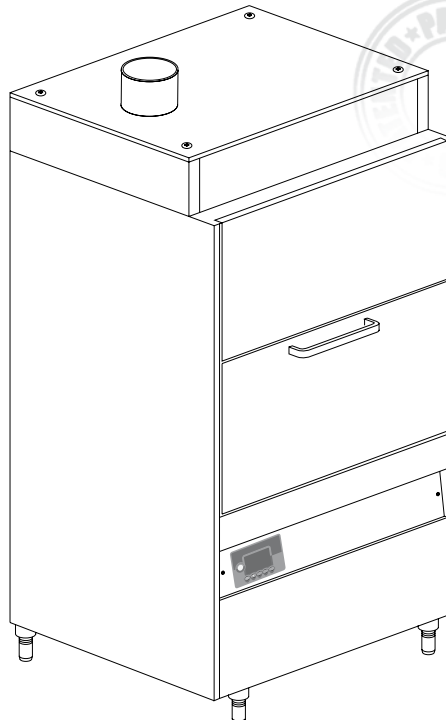
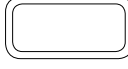
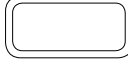
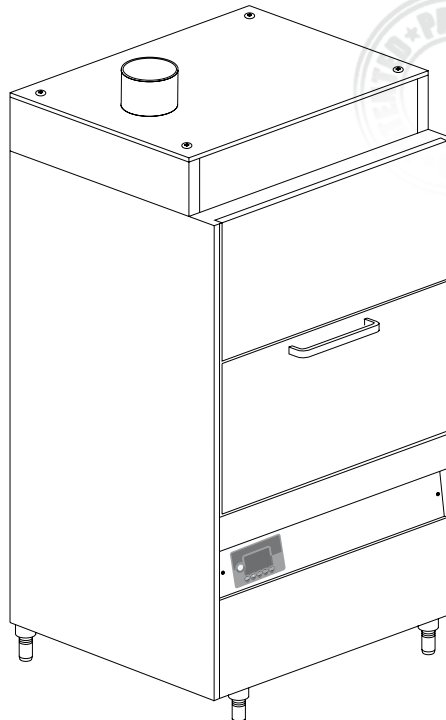


De série Standard equipment Granules 900	Support/Stand 10 pcs GN 1/1 GASTRONORM max 65 mm	96135	305
--	---	--------------	------------

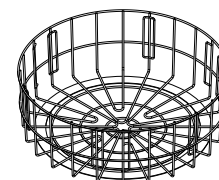
SUPPORT BAC / STAND FOR TINS



De série Standard equipment Granules 900	Support/Stand 4 pcs 600x400x20 H 4 pcs 600x400x50 H EURONORM	96136	200
--	---	--------------	------------

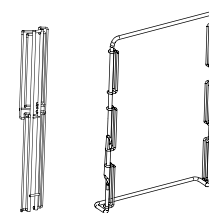
Modèle	Capacité	Dimensions	Code	€
GRANULES 1000 TR Plus ELECTRONIQUE 12 PROGRAMMES / ELECTRONIC 12 PROGRAMS				
	8xGN 1/1  530x325xmax65	1200x1010 x2260/2305 H kg 350	GRANULES 1000 TR Plus	30.200
	4xGN 2/1  650x530xmax65			
	3xEN  800x600x20			
	3xEN  800x600x50			
	Ø30 max 60 Ø40 max 60 Ø50 max 50			

CESTO TONDO / ROUND BASKET



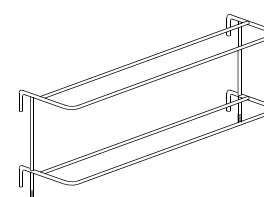
De série Standard equipment Granules 1000	8 pcs GN 1/1 or 4 pcs GN 2/1	96601	1.170
Ø85 x 35 H			

SUPPORTO / HOLDER

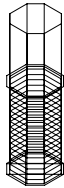
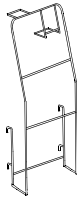
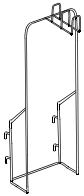
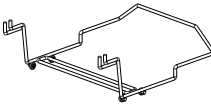
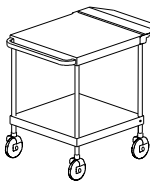


De série Standard equipment Granules 1000	Supporto/Stand GN 1/1, 2/3, 1/2, 1/3	96602	160
		96604	270

SUPPORTO TEGLIE / STAND FOR TINS



De série Standard equipment Granules 1000	Support/Stand 3 pcs 800x600x20 H 3 pcs 800x600x50 H EURONORM	96603	245
---	---	--------------	------------

Modèle	Dimensions		Code	€
SUPPORT / HOLDER				
	De série Standard equipment Granules 900 Granules 1000	Support panier 96103 et casseroles Stand for 96103 and pots stand	96102	215
PANIER / BASKET				
	De série Standard equipment Granules 900 Granules 1000	Panier pour outils Spatulas basket	96103	365
SUPPORT / HOLDER				
	De série Standard equipment Granules 900 Granules 1000	Support pour petites casseroles et poeles Stand for small pots and frying pans	96104	305
SUPPORT / HOLDER				
	De série Standard equipment Granules 900 Granules 1000	Support grandes casseroles Stand for big pots	96105	325
SOULÈVE PANIER / BASKET LIFTER				
	De série Standard equipment Granules 900 Granules 1000	Chariot pour soulever facilement le panier Trolley to easily lift the basket	96605	115
CHARIOT AVEC ROUES / SERVICE TROLLEY				
	Optional Granules 900 Granules 1000	600x600x900H kg 15	Trolley	1.380
GRANULES / GRANULES				
	Granules 900 Granules 1000	Seau 12 lt (9 kg) Bucket 12 lt (9 kg)	96100	190

VOLTAGES & OPTIONS

							XP	PS	DBE	
Modèle	220-240 V 50HZ	380-415 V 3N 50Hz	220-240 V 3 50Hz	380-415 V 3 50Hz	440V 3 60Hz	Supplem. pour 60HZ	Puissance Supplém ⁽¹⁾	Pompe Vidange	Doseur produit Rinçage	Dos. produit de rinçage péristaltique
Model	220-240 V 50HZ	380-415 V 3N 50Hz	220-240 V 3 50Hz	380-415 V 3 50Hz	440V 3 60Hz	Extra for 60HZ	Extra Power ⁽¹⁾	Drain Pump	Rinse-Aid Dispenser	Peristaltic Rinse-Aid Disp.
GRANULES 900 Plus	----	●	☐	1060	1080	300	130 ⁽¹⁾	----	●	115
GRANULES 900 TR Plus	----	●	☐	1060	1080	300	130 ⁽¹⁾	----	●	115
GRANULES 1000 TR Plus	----	●	☐	1060	1080	300	130 ⁽¹⁾	----	●	115

		DDE	PAP	HACCP	BT	WRAS	DVGW	FLOAT	DWI	S/S
Modèle		Doseur Détergent	Surpres- seur	Superviseur HACCP	Break Tank ⁽²⁾	Wras ⁽²⁾	DVGW ⁽²⁾	Senseur présence Det ⁽³⁾ /rinçage	Double Paroi	Pompe Inox
Model		Detergent Dispenser	Booster Pump	HACCP Supervisor	Break Tank ⁽²⁾	Wras ⁽²⁾	DVGW ⁽²⁾	Probes Lack Det ⁽³⁾ /rinse aid	Double Skin	S/S Pump
GRANULES 900 Plus	235	●		1615	●	350	350	100/100	●	●
GRANULES 900 TR Plus	235	●		1615	●	----	----	100/100	●	●
GRANULES 1000 TR Plus	235	●		1615	●	----	----	100/100	●	●

- De série / standard
- Pas disponible / not available
- Sur demande / upon request

TR Récupérateur thermique (En cas de température d'eau d'alimentation comprise entre 8 et 15°C) / heat recovery (In event of cold water supply 8-15°C)
Eau d'alimentation 55°C / water supply 55°C
Avec système TR, alimentation eau 10°C - 15°C / with TR system 10°C -15°C supply
Logo EAC sur demande / EAC mark on reques

- (1) +3000W: En cas de température d'eau d'alimentation comprise entre 15 et 55°C, nous suggérons l'option puissance supplémentaire /
+3000W In event of cold rinse water supply 15-55°C we recommend to install the extra power option
(2) Surpresseur inclus / booster pump included
(3) Possible seulement avec l'option doseur détergent / available with optional detergent dispenser only

TR:

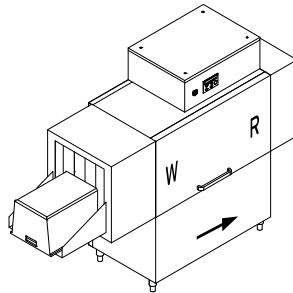
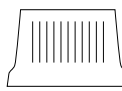
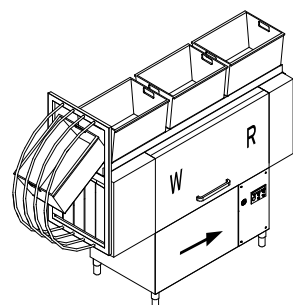
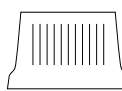
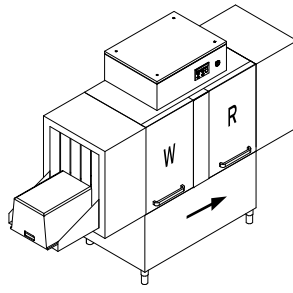
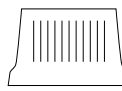
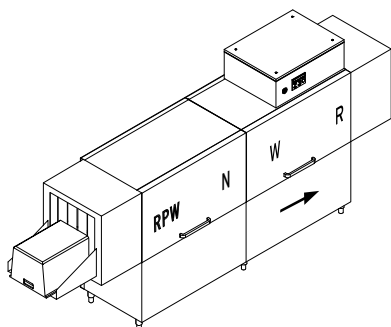
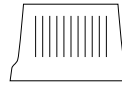
• SYSTÈME ENERGY RECOVERY qui permet de récupérer la buée produite par la machine en fonction pour échauffer l'eau froide du réseau d'alimentation 8-15°C
The ENERGY RECOVERY SYSTEM uses the heat produced by the machine to preheat the infeed of cold rinse water supply 8-15°C

• Amélioration de la température du milieu de travail car moins chargé d'humidité produite par la machine / The air is no more affected by steam and humidity with a consequent optimal temperature in the dishwashing area.

Basket

Lave-cagettes à panier à traction.
Tunnel crate washer.

PLATINUM

Modèle	Voltage / Puissance	Capacité	Dimensions / Poids	Code	€
PLV 2310					
	400V 3N ~ 50Hz kW 30	 510x500 H 1.5-2.0 m/min	2600x805x1830/2120 H kg 270	PLV 2310	16.950
	400V 3N ~ 50Hz kW 2,4 kg/h 45			PLV 2310 V	19.050
PLV 2310 Special SYSTÈME DE CHARGEMENT SUPERIEUR / UPPER LOADING SYSTEM					
	400V 3N ~ 50Hz kW 30	 510x500 H 1.5-2.0 m/min	2710x805x2090/2120 H kg 280	PLV 2310 Special	18.300
PLV 2810					
	400V 3N ~ 50Hz kW 33	 510x800 H 1.5-2.0 m/min	2800x805x2130/2720 H kg 310	PLV 2810	17.500
PLV 3010 - BV 401					
	400V 3N ~ 50Hz kW 37	 510x500 H	4100x805x1830/2120 H kg 455	PLV 3010	22.650
	kW 3,7 - kg/h 60			PLV 3010 V	25.150
	400V 3N ~ 50Hz kW 41			PLV 4010	24.850
	kW 4,6 - kg/h 65			PLV 4010 V	27.350

VOLTAGES & OPTIONS

			XP	DDE	S/S	LC 101	LC 102/A
Modèle	220-240 V 3 50HZ	Supplem. Extra pour 60HZ	Supplem (1)	Kit Doseur (2)	P. Lavage Inox (3)	Var. Vitesse (4)	Autotimer
Model	220-240 V 3 50HZ	Extra for 60HZ	Extra Power (1)	Kit Dispenser (2)	S/S wash pump(3)	Speed Adjuster (4)	Autotimer
PLV 2310	750	+3%	680	1470	480	1800	●
PLV 2310 V	750	+3%	----	1470	480	1800	●
PLV 2310 Special	750	+3%	680	1470	480	1800	●
PLV 2810	750	+3%	680	1470	480	1800	●
PLV 3010	790	+3%	680	1470	840	1800	●
PLV 3010 V	790	+3%	----	1470	840	1800	●
PLV 4010	790	+3%	680	1470	840	1800	●
PLV 4010 V	790	+3%	----	1470	840	1800	●

	DDE/S	PAP		SC	DWI	BT	DVGW
Modèle	Doseur avec sonde ⁽⁵⁾	Supres- seur	Division 2 morceaux	Vidange centralisé	Isolation thermoacoustique	Break Tank ⁽⁷⁾	DVGW (8)
Model	Dispenser with Probe ⁽⁵⁾	Booster Pump	Price per slice	Centralized Drain	Thermoacoustic insulation	Break Tank ⁽⁷⁾	DVGW (8)
PLV 2310	535	630	1100 ⁽⁶⁾	●	1700	1300	1500
PLV 2310 V	535	630	1100 ⁽⁶⁾	●	1700	1300	1500
PLV 2310 Special	535	630	1100 ⁽⁶⁾	●	1700	1300	1500
PLV 2810	535	630	1100 ⁽⁶⁾	●	2000	1300	2000
PLV 3010	535	630	1100	990	2500	1300	2000
PLV 3010 V	535	630	1100	990	2500	1300	2000
PLV 4010	535	630	1100	990	2500	1300	2000
PLV 4010 V	535	630	1100	990	2500	1300	2000

- De série / standard
- Pas disponible / not available
- V Chauffage à vapeur / steam heated

- W Lavage renforcé / power wash
- R Rinçage / rinse
- N Zone neutre/ neutral zone

- RPW Prélavage renforcé / reinforced prewash
- Logo EAC sur demande / EAC mark on request

Alimentation eau chaude 55°C / warm water supply 55°C

Nous conseillons que la machine soit installée dans une salle bien aérée et pourvue d'un Système d'aspiration des vapeurs / we recommend to install the machine in a well ventilated room, with a properly sized steam exhausting system

(1) En cas de température d'eau d'alimentation comprise entre 15 et 55°C, nous suggérons l'option puissance supplémentaire / In event of cold rinse water supply 15-55°C we recommend to install the extra power option

(2) Doseurs produits détergent et rinçage inclus / Both detergent and rinse-aid dispensers included

(3) Disponible seulement en 50 hz / Available with 50 hz frequency only

(4) Vérifier la compatibilité tension / Check voltage compatibility

(5) Seulement pour le doseur détergent / Only for detergent dispenser

(6) Seulement les modèles complets de séchage / Only models equipped with dryer

(7) Surpresseur inclus / Booster pump included

(8) Pas possible avec récupérateur de chaleur ou condenseur buées / Heat recovery and steam condenser not available

OPTIONS DRYERS

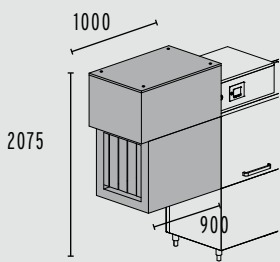
	DR94	DR99	DR9V	TB94	TB99	TB9V	DR54	DR59	SC10	HR10	HR20	HRP30
Modèle	Séchage + 700 mm / 4,5 kW ⁽¹⁾	Séchage + 700 mm / 9 kW ⁽¹⁾	Séchage à Vapeur + 700 mm ⁽¹⁾	Séchage sur module ⁽¹⁾⁽³⁾	Séchage sur module ⁽¹⁾⁽³⁾	Séchage à Vapeur sur module ⁽¹⁾⁽³⁾	Séchage 4,5 kW ⁽¹⁾⁽³⁾	Séchage 9 kW ⁽¹⁾⁽³⁾	Condenseur de buées	Récupérateur Chaleur	Récupérateur Chaleur	Récupérateur Chaleur
Model	Dryer + 700 mm / 4,5 kW ⁽¹⁾	Dryer + 700 mm / 9 kW ⁽¹⁾	Steam Dryer + 700 mm ⁽¹⁾	Dryer on module ⁽¹⁾⁽³⁾	Dryer on module ⁽¹⁾⁽³⁾	Steam dryer on module ⁽¹⁾⁽³⁾	Dryer 4,5 kW ⁽¹⁾⁽³⁾	Dryer 9 kW ⁽¹⁾⁽³⁾	Steam Condenser	Heat Recovery	Heat Recovery	Heat Recovery
PLV 2310	3900	4300	----	12900	13350	----	----	----	2250	2550	----	----
PLV 2310 V	----	----	4600	----	----	14750	----	----	2250	2550	----	----
PLV 2310 Special	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----
PLV 2810	----	----	----	----	----	----	3000	3400	2250	2550	----	----
PLV 3010	3900 ⁽²⁾	4300	----	12900	13350	----	----	----	2250	2550	4550	13500
PLV 3010 V	----	----	4600	----	----	14750	----	----	2250	2550	4550	13500
PLV 4010	3900 ⁽²⁾	4300	----	12900	13350	----	----	----	2250	2550	4550	13500
PLV 4010 V	----	----	4600	----	----	14750	----	----	2250	2550	4550	13500

(1) Vérifier avec le producteur l'efficacité du séchage selon les caquettes à laver / Ask the producer for effectiveness on drying results according to the basket to wash

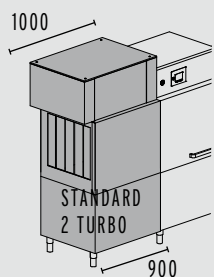
(2) Pas conseillé, vérifier avec le producteur / Option not ideal. verify with manufacturer

(3) Version isolée pas disponible / Insulated version not available

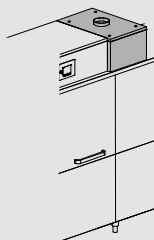
HR10 - HR20 - HRP30 En cas de température d'eau d'alimentation comprise entre 8 et 15°C, nous suggérons l'installation d'un récupérateur
In event of cold rinse water supply 8-15°C we recommend to install a proper heat recovery.



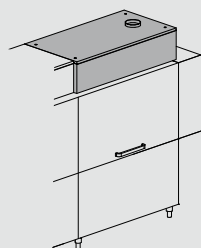
Séchage
Dryer
DR94 4,5 kW Electric
DR99 9 kW Electric
DR9V Steam



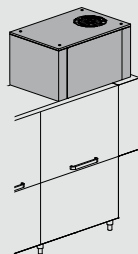
Séchage sur module
Dryer on module
TB94 4,5 kW Electric
TB99 9 kW Electric
TB9V Steam



Condenseur de buées
Steam condenser
SC10
Recuperatore
termico compatto
Compact heat recovery
HR10



Récupérateur thermique
Heat recovery
HR20

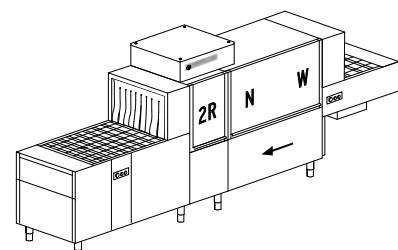


Récupérateur thermique
avec pompe à chaleur
Heat recovery
with heat pump
HRP30

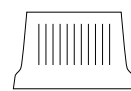
Basket

Lave-cagettes à convoyeur avec double rinçage renforcé.
Crate washers, belt driven, with reinforced double rinse.

Modèle	Voltage / Puissance	Capacité	Dimensions / Poids	Code	€
PLC 5000 ELECTRONIQUE / ELECTRONIC					



400V 3N ~ 50Hz
kW 31,6



640x450 H

4900x950x1770/2200 H
kg 625

PLC 5000
PLC 5000 V

37.300
41.600

Optional:
• triple rinçage 3R
• triple rinse 3R

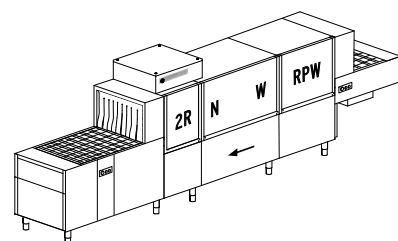
3.000

400V 3N ~ 50Hz
kW 3
kg/h 48

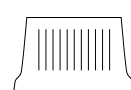
BELT WIDTH
710

2.20-3.45 m/min

PLC 7500 ELECTRONIQUE / ELECTRONIC



400V 3N ~ 50Hz
kW 36,7



640x450 H

5800x950x1770/2200 H
kg 775

PLC 7500
PLC 7500 V

47.100
52.700

Optional:
• triple rinçage 3R
• triple rinse 3R

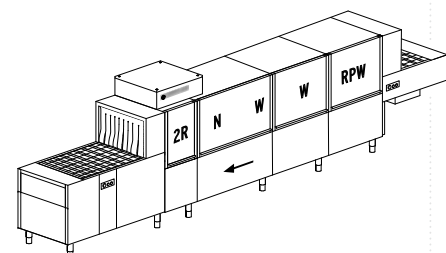
3.000

400V 3N ~ 50Hz
kW 5
kg/h 52

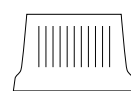
BELT WIDTH
710

3.25-5.10 m/min

PLC 10000 ELECTRONIQUE / ELECTRONIC



400V 3N ~ 50Hz
kW 57



640x450 H

6700x950x1770/2200 H
kg 925

PLC 10000
PLC 10000 V

55.800
61.300

Optional:
• triple rinçage 3R
• triple rinse 3R

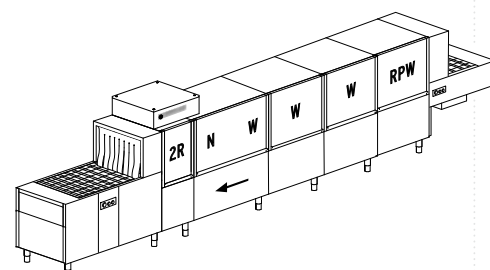
3.000

400V 3N ~ 50Hz
kW 7
kg/h 82

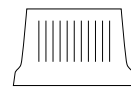
BELT WIDTH
710

4.45-6.95 m/min

PLC 12500 ELECTRONIQUE / ELECTRONIC



400V 3N ~ 50Hz
kW 74,1



640x450 H

7600x950x1770/2200 H
kg 1075

PLC 12500
PLC 12500 V

63.500
69.400

Optional:
• triple rinçage 3R
• triple rinse 3R

3.000

400V 3N ~ 50Hz
kW 9
kg/h 107

BELT WIDTH
710

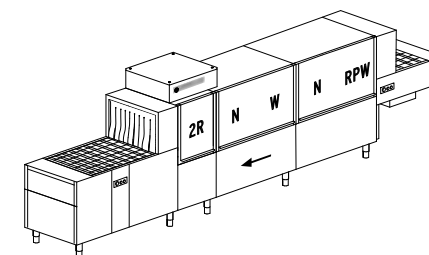
5.27-8.23 m/min

Basket

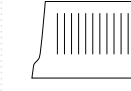
Lave-cagettes à convoyeur pour la saleté plus difficile.
Crate washers, belt driven, for heavy duty.

PLATINUM

Modèle	Voltage / Puissance	Capacité	Dimensions / Poids	Code	€
PLM 8500 ELECTRONIQUE / ELECTRONIC					



400V 3N ~ 50Hz
kW 37,2



640x450 H

6200x950x1770/2015 H
kg 790

PLM 8500
PLM 8500 V

52.600
58.000

Optional:
• triple rinçage 3R
• triple rinse 3R

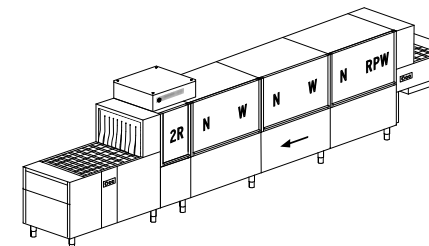
3.000

400V 3N ~ 50Hz
kW 7
kg/h 50

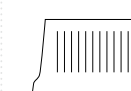
BELT WIDTH
710

1.4-2.15 m/min

PLM 11000 ELECTRONIQUE / ELECTRONIC



400V 3N ~ 50Hz
kW 56



640x450 H

7500x950x1770/2015 H
kg 1050

PLM 11000
PLM 11000 V

65.100
72.000

Optional:
• triple rinçage 3R
• triple rinse 3R

3.000

400V 3N ~ 50Hz
kW 10
kg/h 76

BELT WIDTH
710

1.95-3.00 m/min

VOLTAGES

Modèle	400 V 3 50Hz	230 V 3 50Hz	240 V 3 50Hz	440 V 3 60Hz	Supplément 60Hz
Model	400 V 3 50Hz	230 V 3 50Hz	240 V 3 50Hz	440 V 3 60Hz	Extra for 60Hz
PLC 5000	•	425	425	140	+3%
PLC 5000 V	•	315	315	140	+3%
PLC 7500	•	635	635	315	+3%
PLC 7500 V	•	315	315	315	+3%
PLC 10000	•	850	850	415	+3%
PLC 10000 V	•	315	315	415	+3%
PLC 12500	•	1140	1140	490	+3%
PLC 12500 V	•	315	315	490	+3%
PLM 8500	•	635	635	315	+3%
PLM 8500 V	•	315	315	315	+3%
PLM 11000	•	850	850	415	+3%
PLM 11000 V	•	315	315	415	+3%

• De série / standard
V Chauffage à vapeur / steam heated

W Lavage renforcé / power wash
N Zone neutre/ neutral zone

2R Double rinçage renforcé / double power rinse
RPW Prélavage renforcé / reinforced prewash

Alimentation eau chaude 55°C / warm water supply 55°C

Nous conseillons que la machine soit installée dans une salle bien aérée et pourvue d'un Système d'aspiration des vapeurs /
we recommend to install the machine in a well ventilated room, with a properly sized steam exhausting system.

OPTIONS

	SAN	DDE	S/S											DWI	FC102		HACCP		PAP					DDSS		BT	DVGW	
Modèle	Auto-nettoyage	Kit Doseurs (1)	FC89 (2)	FC88 (3)	FC90/2 (FC90/3) (4)	FC90/6 (4) (5) (6)	FC90/7 (4) (5) (6)	FC91	Pompe Inox (7)	FC91R (14)	FC98 (14)	FC99/1 (14)	Diffuseur d' air pour FC99/1	Isolation Thermo-acoustique (10)	Isolation Cuve	Auto-timer	Contrôle HACCP (11)	Etagère Entrée 900(12)	Etagère 2200	Etagère 2700	Surchauf, supplém (9)	Surpres-seur FC104	Variateur Vitesse FC101	Division 2/3 mor-ceaux (13)	Cheminée	Economi-seur Détergent	Break Tank (15)	DVGW (16)
Model	Saniti-zation	Kit Dispensers (1)	FC89 (2)	FC88 (3)	FC90/2 (FC90/3) (4)	FC90/6 (4) (5) (6)	FC90/7 (4) (5) (6)	FC91	S/S Pumps (7)	FC91R (14)	FC98 (14)	FC99/1 (14)	Air diffuser for FC99/1	Thermoacoustic Insulation (10)	Insulated Tanks	Auto-timer	HACCP Remote Control(11)	Loading Mod. 900(12)	Mod. 2200	Mod. 2700	Extra Power (9)	Booster Pump FC104	Speed Var. FC101	Delivery 2/3 pcs (13)	Collar	Detergent Econo-mizer	Break Tank (15)	DVGW (16)
PLC 5000	2230	1470	6050	6350	4790	18400	----	3780	475	4420	5050	10170	420	1100	1090	●	1200	□	1460	1830	1370	630	1800	1490/2490	165	●	1300	2000
PLC 5000 V	2230	1470	6050	6350	(6250)	----	19900	3780	475	3780	4520	12300	420	1100	1090	●	1200	□	1460	1830	2550	630	1800	1490/2490	165	●	1300	2000
PLC 7500	2540	1470	6050	6350	4790	18400	----	3780	950	4420 ⁽⁸⁾	5050 ⁽⁸⁾	10170	420	1580	1260	●	1200	□	1460	1830	1370	630	1800	1490/2490	165	●	1300	2000
PLC 7500 V	2540	1470	6050	6350	(6250)	----	19900	3780	950	3780 ⁽⁸⁾	7020	12300	420	1580	1260	●	1200	□	1460	1830	2550	630	1800	1490/2490	165	●	1300	2000
PLC 10000	3550	1470	6050	6350	4790	18400	----	3780	1430	5060 ⁽⁸⁾	5050 ⁽⁸⁾	10170 ⁽⁸⁾	420	1700	1690	●	1200	□	1460	1830	1370	630	1800	1490/2490	165	●	1300	2000
PLC 10000 V	3550	1470	6050	6350	(6250)	----	19900	3780	1430	3780 ⁽⁸⁾	7020 ⁽⁸⁾	12300 ⁽⁸⁾	420	1700	1690	●	1200	□	1460	1830	2550	630	1800	1490/2490	165	●	1300	2000
PLC 12500	3960	1470	6050	6350	4790	18400	----	3780	1900	4420 ⁽⁸⁾	5050 ⁽⁸⁾	10170 ⁽⁸⁾	420	2440	2100	●	1200	□	1460	1830	1370	630	1800	1490/2490	165	●	1300	2000
PLC 12500 V	3960	1470	6050	6350	(6250)	----	19900	3780	1900	3780	7020	12300	420	2440	2100	●	1200	□	1460	1830	2550	630	1800	1490/2490	165	●	1300	2000
PLM 8500	2640	1470	6050	6350	4790	18400	----	3780	----	4420 ⁽⁸⁾	5050	12300	420	1580	1260	●	1200	□	1460	1830	1370	630	1800	1490/2490	165	●	1300	2000
PLM 8500 V	2640	1470	6050	6350	(6250)	----	19900	3780	----	3780	4520	12300	420	1580	1260	●	1200	□	1460	1830	2550	630	1800	1490/2490	165	●	1300	2000
PLM 11000	3660	1470	6050	6350	4790	18400	----	3780	----	4420 ⁽⁸⁾	5050 ⁽⁸⁾	12300 ⁽⁸⁾	420	1700	1690	●	1200	□	1460	1830	2050	630	1800	1490/2490	165	●	1300	2000
PLM 11000 V	3660	1470	6050	6350	(6250)	----	19900	3780	----	3780 ⁽⁸⁾	4520 ⁽⁸⁾	12300 ⁽⁸⁾	420	1700	1690	●	1200	□	1460	1830	2550	630	1800	1490/2490	165	●	1300	2000

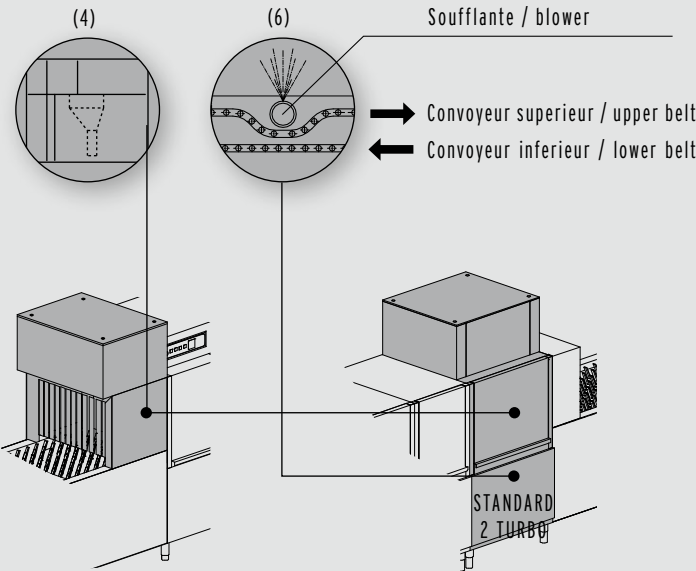
● De série / standard ---- Pas disponible / not available □ Sur demande / upon request

Le prix de chaque module comprend déjà le convoyeur de sèrie / The price of each module includes the standard conveyor belt

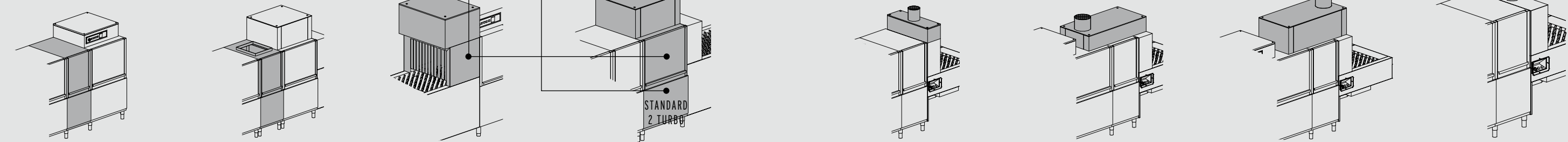
Logo EAC sur demande / EAC mark on reques

FC 91 R - FC 98 - FC 99/1

En cas de température d'eau d'alimentation comprise entre 8 et 15°C, nous suggérons l'installation d'un récupérateur / In event of cold rinse water supply 8-15°C we recommend to install a proper heat recovery.



- (1) Doseurs produits détergent et rinçage inclus / Both detergent and rinse-aid dispensers included
- (2) Conseillé en cas de lavage de cagettes très longues. Module avec porte frontale / Recommended when you wash long baskets. Module equipped with a front door
- (3) Conseillé pour chaque type de séchage / Recommended with all kind of dryers
- (4) Gicleur d'air surbaissé disponible pour chaque type de Séchage € 330 / Proximity air nozzles available on all dryer in modules € 330
- (5) Module avec porte frontale - 2 turbosoufflantes pour chaque module de séchage afin d'obtenir un bas résidu d'humidité / Module with front door - Two turbo blowers per drying module to obtain low humidity on the baskets
- (6) Tapis rabaissé pour FC 90/6 et FC 90/7 / Low by-pass belt on FC 90/6 and FC 90/7
- (7) Disponible seulement avec fréquence 50 Hz / Available with 50 Hz frequency only
- (8) Puissance supplémentaire inclus / Extra power included
- (9) En cas de température d'eau d'alimentation comprise entre 15 et 55°C, nous suggérons l'option puissance supplémentaire / In event of cold rinse water supply 15-55°C we recommend to install the extra power option.
- (10) Isolation séchage pas compris / Dryer insulation not available
- (11) Logiciel et cable inclus / Software and cable included
- (12) Pas de zone de chargement suspendue / No suspended loading module
- (13) Obligatoire pour machines > 4.5 mt / Compulsory for machines > 4.5 mt
- (14) En alternative FC91 ou FC91R ou FC98 ou FC99/1 / either FC91 or FC91R or FC98 or FC99/1
- (15) Surpresseur inclus / booster pump included
- (16) Pas possible avec récupérateur de chaleur ou condenseur buées / Heat recovery and steam condenser not available



Zone neutre
Neutral zone
FC 89
+600 mm

Separateur pour séchage avec
porte pour inspection
Dryer spacer with inspection door
FC 88
+600 mm

Séchage sur étagère 12 kW
Shelf dryer 12 kW
FC 90/2
Séchage à vapeur sur étagère
Steam heated shelf dryer
FC 90/3

Séchage sur module 19,1 kW
Stage dryer 19,1 kW
FC 90/6 +900 mm
Séchage vapeur sur module
Steam heated stage dryer
FC 90/7 +900 mm

Condenseur vapeur
Steam condenser
FC 91
Recupérateur termico compatto
Compact heat recovery
FC 91R

Récupérateur thermique
Heat recovery
FC 98

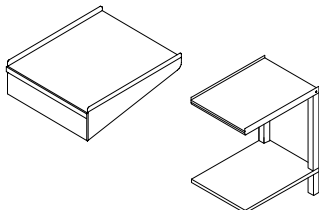
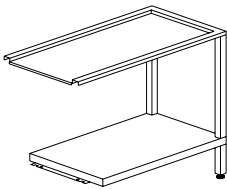
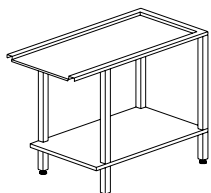
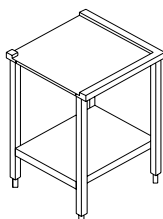
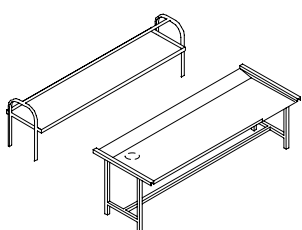
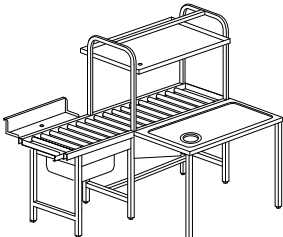
Récupérateur thermique
avec pompe à chaleur
Heat recovery with heat pump
FC 99/1

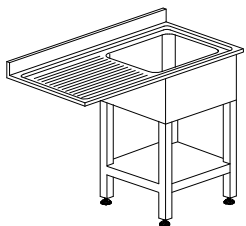
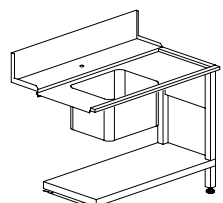
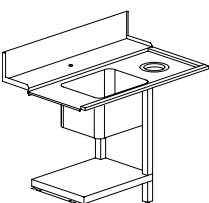
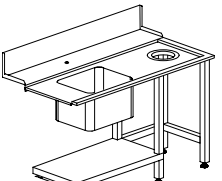
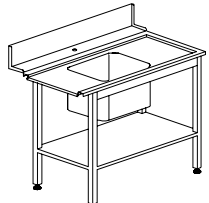
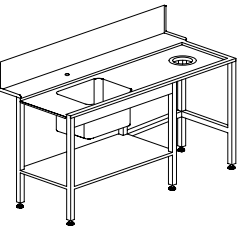
Cheminée pour SAS
Collar for splash-guard

Accessories

Dimensions spéciales sur demande / Special dimensions upon request
* Exemple côté main droite / Right hand side model

PLATINUM

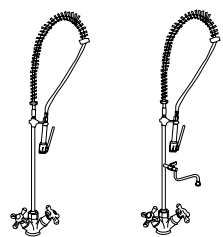
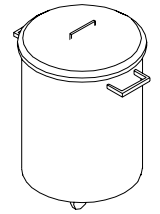
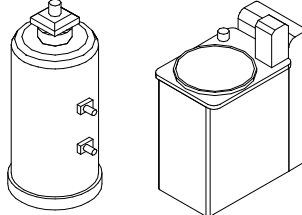
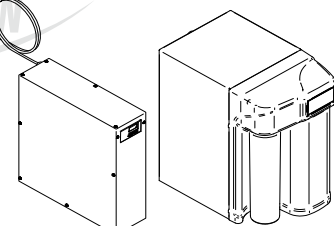
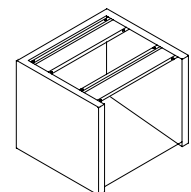
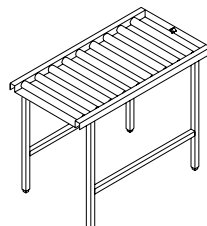
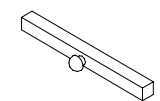
Modèle		Dimensions	Code	€
T 10 - T 28				
	T 10: Etagère pour modèles HOOD seulement sortie Shelf for HOOD models only for exit	600x510	T 10	230
	T 28: Table pour modèles HOOD Table for HOOD models	650x510x860 H	T 28	295
T 34				
	Pur Modèles HOOD / For HOOD models	700x590x860 H	T 34 A	350
		1200x590x860 H	T 34 B	435
T 35				
	Pour modèles HOOD Pour modèles TUNNEL - BASKET seulement en entrée For HOOD models For TUNNEL - BASKET models only for loading	1200x590x860 H	T 35	650
A 10				
	Table en angle / Corner table	590x590x860 H	A 10	830
TABLE DE TRI / GRADING TABLE				
	TC: Table de tri avec trou en caoutchouc Grading table with rubber ring	1600x1000x850 H	TC 16	1.480
	M: Etagère / Shelf		M 16	570
	Trou vide déchets et dimensions spéciales sur demande Waste hole and special dimensions upon request	2400x1000x850 H	TC 24 M 24	2.090 770
TABLE DE TRI MECANISE / MECHANIZED GRADING TABLE				
	Table de tri avec système d'avancement panier mecanisé, uniquement pour TUNNEL (pas pour tunnel version LC)	1800x1370x1550 H	RTC 18	5.080
	Grading table with mechanized basket advancement system, only for TUNNEL (not suitable for rack conveyor with LC)	2400x1370x1550 H	RTC 24	6.500

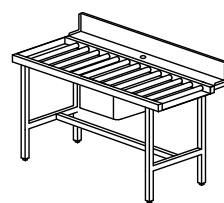
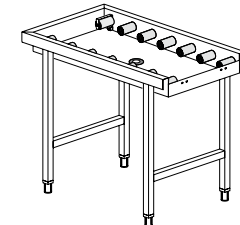
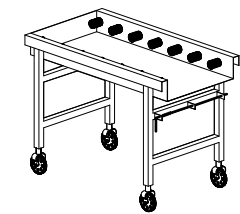
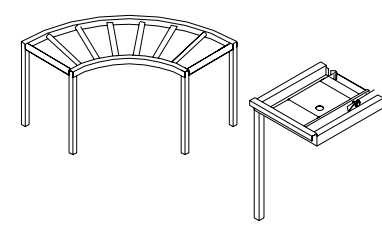
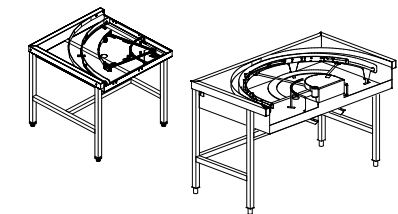
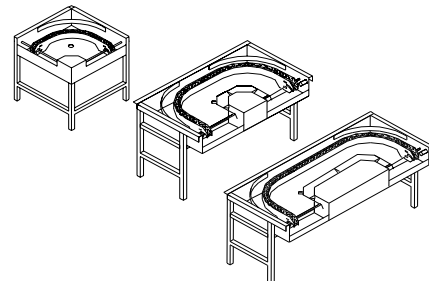
Modèle		Dimensions	Code	€
A 20				
	Evier pour modèles encastrables Sink unit for undercounter models Bac/Sink 500x400x300 H	1200x700x850 H	A 20	1.250
T 50				
	Pour modèles HOOD - version droite au gauche For HOOD Models - right or left version Bac/Sink 500x400x270 H	1200x730x860 H	T 50	920
T 50 F				
	Pour modèles HOOD - version droite au gauche For HOOD Models - right or left version Anneau en caoutchouc compris / standard rubber ring Bac/Sink 500x400x270 H	1200x730x860 H	T 50 F	990
T 80 E				
	Pour Modèles HOOD - version droite au gauche For HOOD Models - right or left version Anneau en caoutchouc compris / standard rubber ring Bac / Sink 500x400x270 H	1500x730x860 H	T 80 E	1.300
T 55				
	Pour modèles HOOD - TUNNEL - PLV - version droite au gauche For HOOD - TUNNEL - PLV models - right or left version Bac / Sink 500x400x270 H	1200x730x860 H	T 55	1.200
T 80 - T 90				
	Pour modèles HOOD - TUNNEL - PLV - version droite au gauche For HOOD - TUNNEL - PLV models - right or left version Anneau en caoutchouc compris - standard rubber ring Bac / Sink 500x400x270 H	1500x730x860 H 1800x730x860 H	T 80 T 90	1.420 1.620

Accessories

Dimensions spéciales sur demande per tavoli e rulliere / Special dimensions for tables upon request

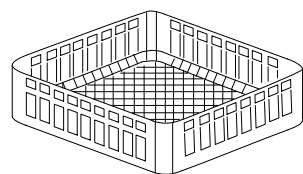
PLATINUM

Model	Dimensions	Code	€
DOUCHETTE / SHOWER			
 D 01: Douchette flexible complète de groupe mélangeur et distributeur à levier Flexible shower complete with mixing group and lever tap D 02: Voir dessus + robinet As above + intermediate tap	1000 H	D 01	305
		D 02	375
POUBELLE INOX / STAINLESS STEEL WASTE BIN			
 Standard Avec roues / with wheels Avec roues et pédale / with wheels and pedal		P 01	425
	Ø 400x570 H	P 02	510
		P 03	620
ADOUCCISEUR / WATER SOFTENER			
 D 1: Adoucisseur 12 lt Pour max. modèles HOOD et UTENSIL 12 lt water softener Maximum up to HOOD and UTENSIL models D 2: Adoucisseur automatique 12 lt (max 800 lt) 12 lt automatic water softener (max 800 lt)	Ø 200x500 H	D 1	150
	320x500x660 H	D 2	915
OSMOSEUR / OSMOSIS			
 OS1: 230V 50Hz - 180W 5°C-35°C Debit 120 lt/h / Flow rate 120 lt/h OS2: 230V 50Hz - 250W 5°C-30°C Debit 240 lt/h / Flow rate 240 lt/h Non compatible avec adoucisseur ou récupérateur thermique Not suitable for water softener or heat recovery version	143x450x456 H 20 Kg	OS 1	1.900
	270x411x451 H 18 Kg	OS 2	3.700
SUPPORT / STAND			
 Support inox Stainless steel stand	500 H	PL 500 PL 500 S PL 600 S PL 500 E/600 SUPREME 500 SUPREME CUTLERY	310
LC 96			
 Pour modèle PLV; Pour TUNNEL sur demande For PLV models; for TUNNEL upon request Table à rouleaux linéaire avec bac Linear roller table with tank Dimensions spéciales sur demande Special dimensions upon request	1100x650x860 H	LC 96/A	1.420
	1600x650x860 H	LC 96/B	1.670
	2100x650x860 H	LC 96/C	2.000
	 Optional LC 95 • micro fin de course • end microswitch		230

Modèle	Dimensions	Code	€
T 195 SEULEMENT POUR MODELES TUNNEL / FOR TUNNEL MODELS ONLY			
 Table à rouleaux avec bac Roller table + sink (tank - vasca 500x400x270h)	1600x730x860 h 60 kg	T 195	3.200
LC 96/1 SEULEMENT POUR MODELES TUNNEL / FOR TUNNEL MODELS ONLY			
 Table à rouleaux linéaire avec micro fin de course / Linear roller table with tank complete with end microswitch Pas possible accrochage de 2 table LC96/1 Not compatible with same references Pas pour virages 180° / Not on 180° arcs	1100x650x860 H	LC 96/1	960
	1600x650x860 H	LC 96/1A	1.160
LC 96/2 SEULEMENT POUR MODELES TUNNEL / FOR TUNNEL MODELS ONLY			
 Table à rouleaux linéaire avec bac et roues et micro fin de course/ Linear roller table with tank and wheels complete with end microswitch Accrochage seulement avec LC97/3 - LC97/5 - LC77/3 To be connected only to LC97/3 - LC97/5 - LC77/3	1140x650x860 H	LC 96/2	1.480
	1640x650x860 H	LC 96/2A	2.030
LC 97 - LC 98 SEULEMENT POUR MODELES TUNNEL / FOR TUNNEL MODELS ONLY MODELS ONLY			
 Virage a rouleaux 90° avec bac (seulement à la sortie TUNNEL + LC96/1 ou LC96/1A) 90° roller arc with tank (exit TUNNEL only + LC96/1 or LC96/1A) Table en angle complète de système avancement paniers / Angle loading table complete with basket pull-through system	1300x1300x860 H	LC 97	1.680
	700x610x820 H	LC 98	970
Optional: • Connexion pour table de pré lavage • connection to prewashing tables sur demande upon request			
LC 77/2 - LC 77/3 SEULEMENT POUR MODELES TUNNEL COMPACT - EVO / FOR TUNNEL COMPACT - EVO MODELS ONLY			
 Virage mecanisé 90° (horaire et antihoraire, pas disponible en entrée avec LC 90° mechanized arc (clockwise/counter-clockwise, not available at the entry on + LC version) Virage mecanisé 180° (horaire-antihoraire) 180° mechanized arc (clockwise/counter-clockwise)	850x850x885 H	LC 77/2	2.490
	850x1500x885 H	LC 77/3	3.350
LC 97/2 97/3 97/3A SEULEMENT POUR MODELES TUNNEL PRO - OPTIMA / FOR TUNNEL PRO - OPTIMA MODELS ONLY			
 Virage motorisé 90° et 180° (Horaire et antihoraire) 90° and 180° motorized chain conveyor (clockwise/counter-clockwise)	850x850x885 H	LC 97/2	4.060
	850x1500x885 H	LC 97/3	6.000
	850x2000x885 H	LC 97/3A	8.000

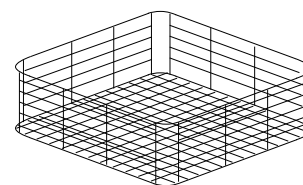
Accessories

Modèle	Dimensions	Code	€
PANIER A VERRES / GLASS BASKET			



350x350x110 H	10730	35
370x370x130 H	C 10	50
400x400x135 H	C 121	55

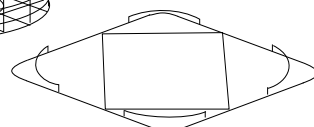
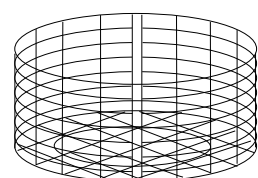
PANIER A VERRES / GLASS BASKET



380x380x130 H	C 129	50
450x450x140 H	C 75	65

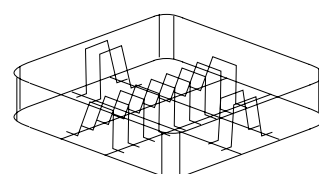
PANIER A VERRES ROND / ROUND GLASS BASKET

SUPPORT PANIER ROND / ROUND BASKET SUPPORT



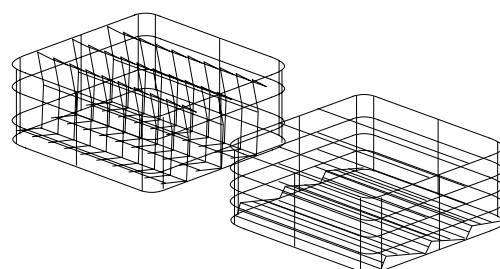
Panier / Basket	Ø 350x105 H	C 21	45
Support /Support	350x350	C 36	25
Panier / Basket	Ø 370x120 H	C 07	50
Support /Support	370x370	C 37	25
Panier/ Basket	Ø 400x145 H	C 16	50
Support /Support	400x400	C 38	25

PANIER A ASSIETTES / PLATES BASKET



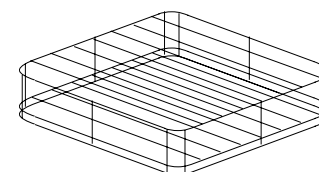
10 assiettes / plates	370x370x100 H	C 03	40
12 assiettes / plates	400x400x120 H	C 31	50
14 assiettes / plates	450x450x130 H	C 76	65

PANIER A VERRES INCLINE / SLOPED GLASS BASKET



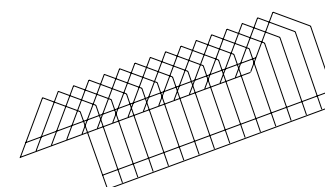
Ø 85 max	370x370x210 H	C 39	60
Ø 90 max	400x400x210 H	C 123	65
Ø 120 max	400x400x210 H	C 79	50

PANIER TRANSVERSALE POUR ASSIETTES / SLOPED PLATES BASKET



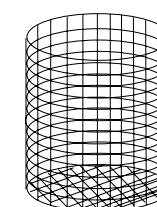
450x450x130 H	C 77	55
---------------	-------------	-----------

SUPPORT SOUCOUPES / SAUCER HOLDER



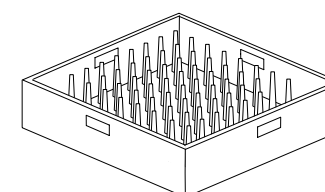
14 soucoupes / saucers	300x100x90 H	10728	12
------------------------	--------------	--------------	-----------

PANIER A COUVERTS / CUTLERY BASKET



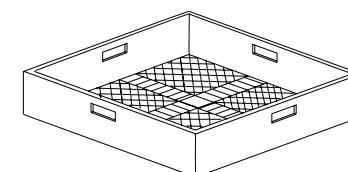
Ø 120x120 H	15060	8
-------------	--------------	----------

PANIER ASSIETTES / PLATE BASKET



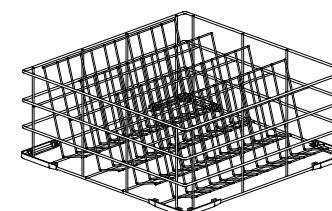
18 assiettes / plates	500x500x105 H	C 40	50
-----------------------	---------------	-------------	-----------

PANIER MAILLE LARGE / LARGE MESH BASKET



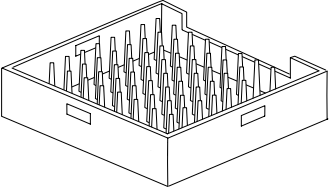
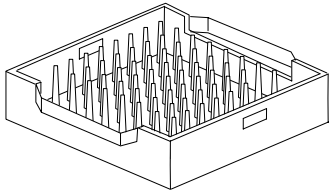
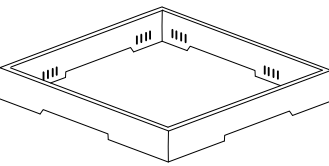
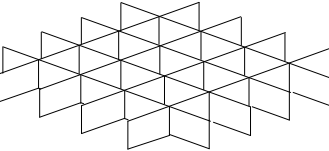
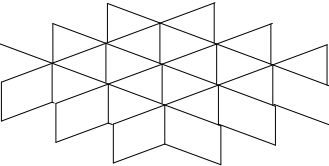
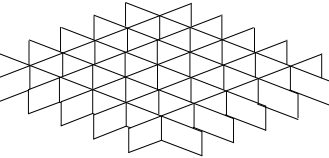
Pour verres - For glasses	500x500x105 H	C 44	50
---------------------------	---------------	-------------	-----------

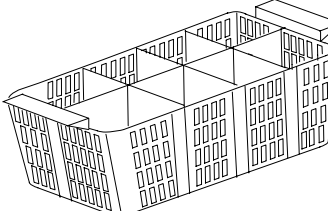
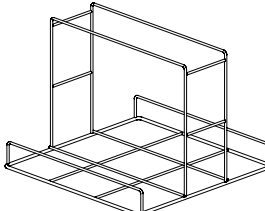
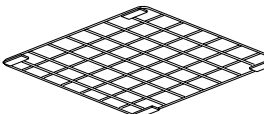
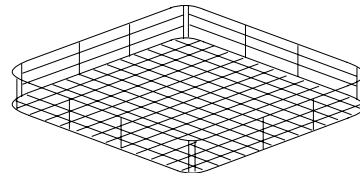
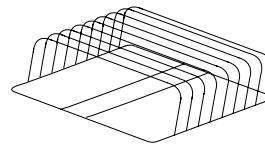
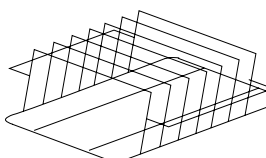
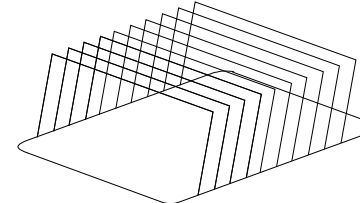
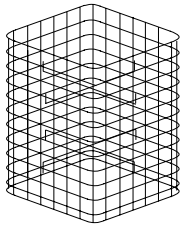
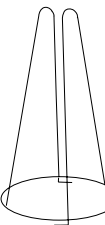
PANIER INOX / STAINLESS STEEL BASKET

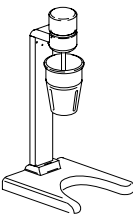
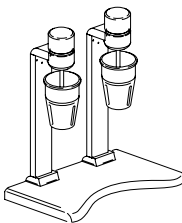
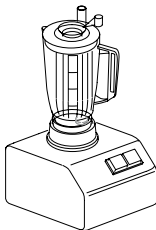
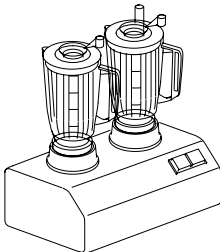
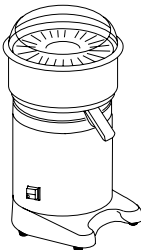
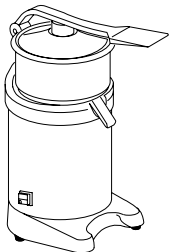


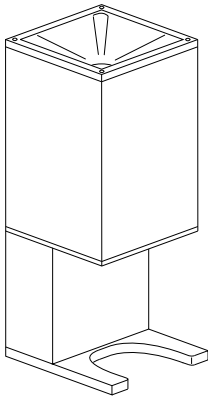
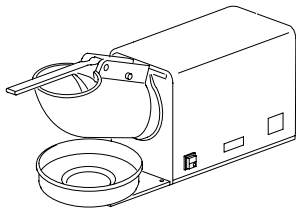
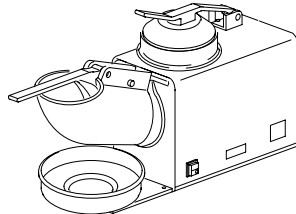
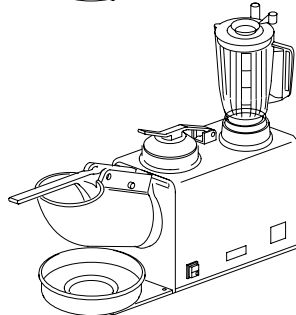
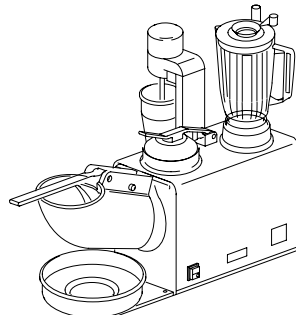
500x500x210 H	C 26	93
---------------	-------------	-----------

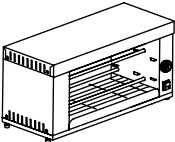
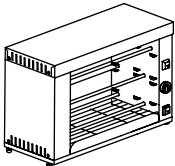
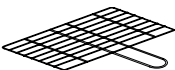
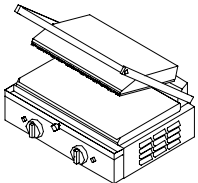
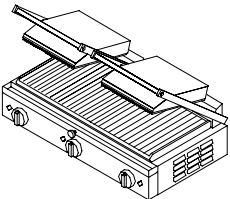
Accessories

Modèle		Dimensions	Code	€
PANIER POUR PLATEAUX / TRAYS BASKET				
	8 places / pcs (6 places / pcs - TUNNEL models)	500x500x105 H	C 43	75
PANIER PLATEAUX GASTRONORM / GASTRONORM TRAYS BASKET				
	Pour modèle TOP, SUPREME, HOOD, TUNNEL For TOP, SUPREME, HOOD, TUNNEL models	535x500x105 H 6 posti / pcs for GN 1/1	C 43/B	110
REHAUSSE POUR SUPPORT VERRES / HOLDER FOR GLASS SUPPORT				
	Pour support verres (C112-C113-C114) For glass support (C112-C113-C114)	500x500x50 H	C 111	30
SUPPORT VERRES POUR C 111 / GLASS SUPPORT FOR C 111				
	5x5 Verres - Glasses Max Verres - Glass: Ø 87mm	500x500x50 H	C 112	30
SUPPORT VERRES POUR C 111 / GLASS SUPPORT FOR C 111				
	4x4 Verres - Glasses Max Verre - Glass: Ø 110mm	500x500x50 H	C 113	30
SUPPORT VERRES POUR C 111 / GLASS SUPPORT FOR C 111				
	6x6 Verres - Glasses Max Verre - Glass: Ø 72mm	500x500x50 H	C 114	30

Modèle		Dimensions	Code	€
PANIER A COUVERTS / CUTLERY BASKET				
	Pour modèles PLR, PLX, PLF et SUPREME 500 CUTLERY All PLR, PLX, PLF and SUPREME 500 CUTLERY models	490x180x140 H	C 47	45
GRIGLIE / GRIDDLES				
	PL600E/PL600 (Support panier - Basket holder)	500x500x160 H 2posti / pcs	575005/P	190
	PL600 - PL1 S5	500x500	575010	95
	PL1 800 - PL1 S8	550x550	C 100	120
PANIER EN ACCIER / STAINLESS STEEL BASKETS				
	PL1 S5	500x610x75 H	C 132	180
	PL1 800 - PL1 S8	550x665x75 H	C 87/B	180
	PL2S	700x700x130 H	91100	240
	PL3S	850x725x130 H	92100	535
	PL4S8	1350x725x130 H	93600	815
SUPPORTS PLATEAUX / TRAY SUPPORTS				
	PL 600 - PL1 S5	500x500x160 H 6 posti / pcs	575005	150
	PL 600 E PLUS	500x605x160 H 6 posti / pcs	11600054	215
SUPPORTS PLATEAUX / TRAY SUPPORTS				
	PL1 800 - PL1 S8 PL2S PL3S PL4S8	300x465x210 H 8 posti / pcs	C 97/A	130
SUPPORT SPATULES / SPATULA BASKET				
	Pour modèles UTENSIL All UTENSIL Models	150x150x250 H	C 86/A	80
	Optional	220x220x420 H	C 85/A	55

Modèle	Voltage / Puissance	Capacité	Dimensions / Poids	Code	€
MIXERS					
	230V ~ 50Hz 150 W	1 lt	180x220x500 H	M1	255
				M1 V	295
	230V ~ 50Hz 300 W	1 + 1 lt	310x220x500 H	M2	425
				M2 V	495
MIXEUR - BATTEUR / BLENDERS					
	230V ~ 50Hz 200 W	1,5 lt 2,6 lt	175x230x460 H	F1	275
				F1 Inox	355
	230V ~ 50Hz 400 W	1,5 + 1,5 lt 2,6 + 2,6 lt	310x230x460 H	F2	495
				F2 Inox	640
PRESSE- AGRUMES / CITRUS SQUEEZERS					
	230V ~ 50Hz 350 W	---	180x220x335 H	S40	275
				S55 Automatic	460

Modèle	Voltage / Puissance	Capacité	Dimensions	Code	€
BRISE -GLACE / ICE CRACKER					
	230V ~ 50Hz 180 W	100 Kg/h	220x220x520 H	SG2	695
GROUPES MULTIPLE / MULTIPLE GROUPS					
	230V ~ 50Hz 350 W	---	180x500x350 H	GM	690
	230V ~ 50Hz 350 W	---	210x500x350 H	GM 2	990
	230V ~ 50Hz 550 W	1,5	210x600x530 H	GM 3	1.280
	230V ~ 50Hz 700 W	1,5 + 1,0 lt	320x600x530 H	GM 4	1.430

Modèle		Voltage / Puissance	Capacité	Dimensions	Code	€
TOASTER- GAUFRIER / TOASTERS						
	P: 3 pinces / with 3 pinces	230V ~ 50Hz 2000 W	350x240	490x250x230 H	F60 P	200
	P: 6 pinces / with 6 pinces	230V ~ 50Hz 3000 W	350x240	490x250x350 H	F120 P	290
	Option: grille / griddle				8050	10
GRILL / GRILLS						
	L: Plaque lisse / Smooth R: Plaque ondulée/ Grooved	230V ~ 50Hz 2200 W	340x230	420x360x200 H	XAL/2 XAR/2	580 580
	L: Plaque lisse / Smooth R: Plaque ondulée /Grooved M: Plaque lisse / ondulée Smooth-Grooved	400V 3N ~ 50Hz 3600 W	480x230	570x360x200 H	XBL/2 XBR/2 XBM/2	800 800 800

VOLTAGES

Model	220-240 V 50Hz	380-415 V 3N 50Hz	220-240 V 3 50Hz	380-415 V 3 50Hz	440 V 3 60Hz	110 V 60Hz	Supplément Extra for 60Hz *
M1	●	----	----	----	----	----	●
M2	●	----	----	----	----	----	●
M1 V	●	----	----	----	----	----	----
M2 V	●	----	----	----	----	----	----
F1	●	----	----	----	----	----	●
F2	●	----	----	----	----	----	●
F1 Inox	●	----	----	----	----	----	●
F2 Inox	●	----	----	----	----	----	●
S40	●	----	----	----	----	30	30*
S55	●	----	----	----	----	30	30*
SG2	●	----	----	----	----	----	50*
GM	●	----	----	----	----	40	30*
GM2	●	----	----	----	----	40	30*
GM3	●	----	----	----	----	40	30*
GM4	●	----	----	----	----	40	30*
F60	●	----	----	----	----	30	●
F120	●	----	----	----	----	40	●
XAL/2	●	----	----	----	----	50	●
XAR/2	●	----	----	----	----	50	●
XBL/2	----	●	----	----	----	50	●
XBR/2	----	●	----	----	----	50	●
XBM/2	----	●	----	----	----	50	●

- De série / standard
- Pas disponible / not available
- * Min.5 pièces / minimum 5 pcs

Baskets	
LAVABICCHIERI LAVAPIATTI LAVAPOSATE LAVASTOVIGLIE A CAPOTTA LAVASTOVIGLIE A CESTO TRAINATO LAVAGGETTI	2 x Cesto bicchieri, 1 x Supporto piattini, 1 x Inserto posate 1 x Cesto piatti, 1 x Cesto bicchieri, 1 x Inserto posate 1 x Cesto maglia larga, 2 x C47 Inserto posate 2 x Cesto piatti, 1 x Cesto bicchieri, 2 x Inserto posate 1 x Cesto piatti, 1 x Cesto bicchieri, 1 x Cesto posate 8 posti, 1 x Cesto vassoi PL 600 - PL 600 E: 1 x Supporto vassoi inox, 1 x Cesto plastica maglia larga, 1 x Cesto porta spatole inox, PL1/S5: 1 x Cesto inox, 1 x Supporto vassoi, 1 x Cesto porta spatole inox, PL 1800 - PL1/S8: 1 x Cesto inox, 1 x Griglia inox, 1 x Supporto vassoi, 1 x Cesto porta spatole inox, PL2/S - PL3/S - PL4/S8: 1 x Cesto inox, 1 x Supporto vassoi inox, 1 x Cesto porta spatole inox
GLASSWASHERS DISHWASHERS CUTLERY WASHER HOOD-TYPE DISHWASHERS RACK CONVEYOR DISHWASHERS WAREWASHERS	2 x Glass basket, 1 x Saucer holder, 1 x Cutlery holder 1 x Dish basket, 1 x Glass basket, 1 x Cutlery holder 1 x C44 large mesh basket, 2 x C47 Cutlery holder 2 x Dish basket, 1 x Glass basket, 2 x Cutlery holder 1 x Dish basket, 1 x Glass basket, 1 x Cutlery basket 8 places, 1 x Tray basket PL 600 - PL 600 E: 1 x S/S trays support, 1 x Large mesh plastic basket, 1 x S/S spatula holder, PL1/S5: 1 x S/S basket, 1 x trays support, 1 x S/S spatula holder, PL 1800 - PL1/S8: 1 x S/S basket, 1 x S/S griddle, 1 x trays support, 1 x S/S spatula holder, PL2/S - PL3/S - PL4/S8: 1 x S/S basket, 1 x S/S trays support, 1 x S/S spatula holder
LAVE-VERRES LAVE-ASSIETTES LAVE COUVERTS LAVEVAISSELLES A CAPOT LAVE-VAISSELLE A PANIER A TRACTION LAVE-OBJETS	2 x Panier à verres, 1 x Support petites assiettes, 1 x Panier à couverts 1 x Panier à assiettes, 1 x Panier à verres, 1 x Panier à couverts 1 x C44 Panier maille large, 2 x C47 Panier à couverts 2 x Panier à assiettes, 1 x Panier à verres, 2 x Panier à couverts 1 x Panier à assiettes, 1 x Panier à verres, 1 x Panier à couverts 8 places, 1 x Panier pour plateaux PL 600 - PL 600 E: 1 x Support plateaux inox, 1 x Panier plastique maille large, 1 x Panier inox porte-spatules, PL1/S5: 1 x Panier inox, 1 x Support plateaux, 1 x Panier inox porte-spatules, PL 1800 - PL1/S8: 1 x Panier inox, 1 x Grille inox, 1 x Support plateaux, 1 x Panier inox porte-spatules, PL2/S - PL3/S - PL4/S8: 1 x Panier inox, 1 x Support plateaux inox, 1 x Panier inox porte-spatules
GLÄSERSPÜLER GESCHIRRSPÜLER BESTECKSPÜLER DURCHSCHUBMACHINEN KORBDURCHLAUFMACHINEN TOPFSPÜLER	2 x Gläserkorb, 1 x Einsatz für Untertassen, 1 x Besteckeinsatz 1 x Tellerkorb, 1 x Gläserkorb, 1 x Besteckeinsatz 1 x C44 Besteckkorb, 2 x C47 Besteckeinsatz 2 x Tellerkorb, 1 x Gläserkorb, 2 x Besteckeinsatz 1 x Tellerkorb, 1 x Gläserkorb, 1 x Besteckkorb mit 8 Einsätzen, 1 x Tablettenkorb PL 600 - PL 600 E: 1 x Tabletteinsatz aus Edelstahl, 1 x Universal- Kunststoffkorb - weitmischig, 1 x Kleinteile Einsatz aus Edelstahl, PL1/S5: 1 x Korb aus Edelstahl, 1 x Tabletteinsatz, 1 x Kleinteile-Einsatz aus Edelstahl, PL 1800 - PL1/S8: 1 x Korb aus Edelstahl, 1 x Edehlstahl-Rost, 1 x Tabletteinsatz, 1 x Kleinteile-Einsatz aus Edelstah, PL2/S - PL3/S PL4/S8: 1 x Korb aus Edelstahl, 1 x Tabletteteinsatz aus Edelstahl, 1 x Kleinteile-Einsatz aus Edelstahl
LAVAVAJILLAS LAVA PLATOS LAVACUBIERTOS LAVAVAJILLAS DE TAPA LAVAVAJILLAS DE CESTO ARRASTRADO LAVA OBJETOS	2 x Cesta vasos, 1 x Soporte platillos, 1 x Cestillo cubiertos 1 x Cesta platos, 1 x Cesta vasos, 1 x Cestillo cubiertos 1 x C44 Cesta universal, 2 x C47 Cestillo cubiertos 2 x Cesta platos, 1 x Cesta vasos, 1 x Cesta cubiertos 1 x Cesta platos, 1 x Cesta vasos, 1 x Cesta cubiertos para 8 piezas, 1 x Cesta bandejas PL 600 - PL 600 E: 1 x Soporte bandejas de acero inoxidable, 1 x Cesta de plástico orificios grandes, 1 x Cesta portaespátulas de acero inoxidable, PL1/S5: 1 x Cesta de acero inoxidable, 1 x Soporte bandejas, 1 x Cesta portaespátulas de acero inoxidable, PL 1800 - PL1/S8: 1 x Cesta de acero inoxidable, 1 x Parrilla de acero inoxidable, 1 x Soporte bandejas, 1 x Cesta portaespátulas de acero inoxidable, PL2/S - PL3/S - PL4/S8: 1 x Cesta de acero inoxidable, 1 x Soporte bandejas de acero inoxidable, 1 x Cesta portaespátulas de acero inoxidable
СТАКАНОМОЕЧНЫЕ МАШИНЫ ПОСУДОМОЕЧНЫЕ МАШИНЫ ПРИБОРОМОЕЧНАЯ МАШИНА КУПОЛЬНЫЕ ПОСУДОМОЙКИ КОНВЕЙЕРНЫЕ ОСУДОМОЕЧНЫЕ МАШИНЫ ПРЕДМЕТОМОЕЧНАЯ МАШИНА	2 Корзины для стаканов, 1 Суппорт для блюдец, 1 Вставка для столовых приборов 1 Корзина для тарелок, 1 Корзина для стаканов, 1 Вставка для столовых приборов 1 x C44 Корзины для стаканов, 2 x C47 Вставка для столовых приборов 2 Корзины для тар ок, 1 Корзина для стаканов, 2 Вставка для столовых приборов 1 Корзины для тарелок, 1 Корзина для стаканов, 1 Вставка для столовых приборов на 8 мест, 1 корзина для подносов PL 600 - PL 600 E: 1 Суппорт для подносов из нержавеющей стали, 1 Корзина из пластмассы с широким переплетением, 1 Корзина для лопаток из нержавеющей стали, PL1/S5: 1 Корзина из нержавеющей стали, 1 Суппорт для подносов, 1Корзинадлялопатокизнержавеющейстали,PL1800-PL1/S8:1Корзинаизнержавеющейстали,1Решеткаизнержавеющейстали,1Суппортдляподносов, 1 Корзина для лопаток из нержавеющей стали, PL2/S - PL3/S - PL4/S8: 1 Корзина из нержавеющей стали, 1 Суппорт для подносов из нержавеющей стали, 1 Корзина для лопаток из нержавеющей стали

Terms	
CONSEGNA: IMBALLO:	20 giorni per macchine semiautomatiche - 50 giorni per macchine automatiche. Cartone (incluso nel prezzo) Gabbia legno + 3% minimo € 50 (sui modelli TUNNEL, CONVEYOR, TRAY, TRAY CONVEYOR, TC, RTC, LC77/2, LC77/3, LC96, LC97, LC97/2, LC97/3, A10, A20)
RICAMBI: RESA: GARANZIA: TRASPORTO:	Importo netto fatturabile minimo € 100. Per valori inferiori verrà applicata la somma di € 30 a titolo contributo spese di gestione. Franco nostro stabilimento. 12 mesi data fattura, escluse le parti elettriche (solo componenti). La fornitura viene effettuata franco stabilimento Ali Group Srl Il rischio ed il costo del trasporto sono posti a carico della parte acquirente. Tali condizioni sono valide anche nel caso in cui la Ali Group Srl si incarichi di effettuare il trasporto a mezzo spedizioniere per conto della parte acquirente. La merce è di esclusiva proprietà della Ali Group Srl fino al pagamento integrale della fattura. I contratti stipulati con la Ali Group Srl sono sottoposti alla legge italiana. Per ogni controversia che dovesse sorgere dai contratti con la Ali Group Srl anche all'estero, il foro competente sarà quello di Treviso. Le istruzioni per l'uso sono redatte in originale in una delle principali lingue comunitarie. All'atto della messa in servizio, ogni macchina deve essere accompagnata da una accurata traduzione delle istruzioni nella o nelle lingue del paese di utilizzazione e dalle istruzioni originali. La traduzione nella o nelle lingue del paese di utilizzazione deve essere fatta a cura e responsabilità di chi introduce la macchina nella zona linguistica in questione.
RISERVA DI PROPRIETÀ: FORO COMPETENTE:	
ISTRUZIONI D'USO:	
DELIVERY: PACKING:	20 days for semi-automatic machines - 50 days for automatic machine Cardboard box (included in the price) The wooden cage's price is the equivalent of the 3% of the machine's net price -minimum amount charged is € 50 (on the following models: TUNNEL, CONVEYOR, TRAY, TRAY CONVEYOR, TC, RTC, LC77/2, LC77/3, LC96, LC97, LC97/2, LC97/3, A10, A20) Net minimum order per invoice € 100. For lower amounts, a 30 € fee will be applied as management costs. Ex-works. 12 months from invoice date, electrical parts excluded (components only). The supply is carried out Ex works Ali Group Srl. The goods travel at the Purchaser's sole risk even when the carrier has been chosen and instructed by Ali Group Srl on behalf of the purchasing party. The goods are the exclusive property of Ali Group Srl until the invoice is paid in full. Contracts stipulated with Ali Group Srl are subject to Italian law. For any dispute that may arise from contracts with Ali Group Srl - including abroad contracts - the court of jurisdiction shall be that of Treviso.
SPARE PARTS: TERMS: WARRANTY: TRANSPORT:	User Manuals are originally issued in a main E.U. language. When put into service, each machinery must be provided with an appropriate translation of the original Manual in the language(s) used in the Country where the appliance is installed and accompanied by its original instructions, too. This translation is full care and responsibility of the Importer of the machinery in the end-user's region.
OWNERSHIP RESERVATION: COURT OF JURISDICTION:	
USER MANUALS:	
DELAÏ DE LIVRAISON: EMBALLAGE:	20 jours pour machines semi-automatiques - 50 jours pour machines automatiques. Carton (inclus dans le prix) Cage en bois + 3% minimum € 50 (sur les modèles TUNNEL, CONVEYOR, TRAY, TRAY CONVEYOR, TC, RTC, LC77/2, LC77/3, LC96, LC97, LC97/2, LC97/3, A10, A20) Montant net minimum de facturation € 100. Pour montants inférieurs, des frais de gestion de € 30 seront appliqués. Franco depart notre usine. 12 mois date facture, composants éIEctriques non compris (Seulement les composants). Les livraisons de matériels sont toujours donées départ usine. Toutes les opérations de transport amenée à pied d'œuvre sont à la charge et aux frais, risques et perils du client auquel il appartient de vérifier le expéditions à l'arrivée et d'exercer s'il y a lieu, les recours contre les transporteurs, même si l'expedition a été faite franco.
PIÈCES DÉTACHÉES: LIVRAISON: GARANTIE: TRANSPORT:	Ali Group Srl conserve l'entière propriété de la marchandise jusqu'au paiement complet de la facture. Le lieu de piement et de juridiction est le Tribunal de Commerce de Treviso. Tout litige de quelque ordre ou nature qu'il soit est, de convention expresse, de la compétence de ce Tribunal auquel il est fait attribution exclusive de juridiction nonobstant toutes clauses contraires pouvant figurer sur tout document émanant du client. Nota: Ces conditions s'appliquent à l'ensemble de nos mandants, même étrangers.
RESERVE DE PROPRIETE: JURIDICTION:	Le mode d'emploi est rédigé en originale dans une des principales langues communautaires. A l'acte de la mise en œuvre chaque machine doit être munie d'une traduction des instructions dans la langue ou des langues du pays d'utilisation. La traduction de la ou des langues du pay utilisateur doit être rédigée à l'entière responsabilité de qui introduit la machine dans la zone linguistique en question.
MODE D'EMPLOI:	

Terms

LIEFERZEIT:	20 Tage für halbautomatische Maschinen - 50 Tage für automatische Maschinen.
VERPACKUNG:	Karton (im Preis inbegriffen) Holzkisten +3%, min. 50 Aufpreis (für die Modelle TUNNEL, CONVEYOR, TRAY, TRAY CONVEYOR, TC, RTC, LC77/2, LC77/3, LC96/2A, LC97, LC97/2, LC97/3, A10, A20) Der Mindestbestellwert beträgt 100 € netto. Bei Bestellungen deren Wert unter diesem Betrag liegt, berechnen wir einen Mindermengenzuschlag von 30 €.
ERSATZTEILE:	Ab Werk
LIEFERUNG:	12 Monate ab Rechnungsdatum, Elektroteile sind ausgeschlossen (nur Komponenten)
GARANTIE:	Die Lieferung erfolgt ab Werk Ali Group Srl. Das Risiko sowie die Kosten für den Transport werden vom Käufer getragen. Diese Bedingungen gelten auch dann, wenn Ali Group Srl im Namen des Käufers den Transport durch Speditionsfirmen ausführt.
TRANSPORT:	Die gelieferte Ware bleibt bis zur vollständigen Zahlung der Rechnung Eigentum der Firma Ali Group Srl. Die mit der Ali Group Srl unterzeichneten Verträge unterstehen Italienischem Recht. Für jegliche Streitigkeit, die sich aus den Verträgen mit Ali Group Srl auch im Ausland ergeben sollten, ist der zuständige Gerichtsstand Treviso. Die Benutzerhandbücher werden original in einer gängigen EU-Sprache erstellt. Bei der Installation muss der Maschine ein ordnungsgemäß übersetztes Originalhandbuch in der Sprache(n) des Aufstellungslandes beigelegt werden. Die Übersetzung unterliegt der vollständigen Sorgfaltspflicht und Verantwortung des Importeurs der Maschine für das Gebiet des Endbenutzers.
EIGENTUMSVORBEHALT:	
ZUSTÄNDIGER GERICHTSSTAND:	
BENUTZERHANDBÜCHER:	

ENTREGA:	20 días para màquinas semiautomáticas - 50 días para màquinas automàticas.
EMBALAJE:	Cartón (incluso en el precio) Jaula de madera + 3% mínimo € 50 (en los modelos TUNNEL, CONVEYOR, TRAY, TRAY CONVEYOR, TC, RTC, LC77/2, LC77/3, LC96/2A, LC97, LC97/2, LC97/3, A10, A20) Importe neto de facturación mínimo € 100. Para valores inferiores se aplicará la suma de € 30 como contribución gastos de gestión. Franco fabrica.
REPUESTOS:	12 meses fecha factura, excluidas las partes electricas.
CONDICIONES DE ENTREGA:	El suministro se efectúa franco planta Ali Group Srl El riesgo y gastos de transporte corren a cargo del adquirente. Estas condiciones rigen también en caso de que la empresa Ali Group Srl se haga cargo de efectuar el transporte mediante transportista por cuenta del adquirente.
GARANTIA:	La mercancia es de propiedad exclusiva de la Ali Group Srl hasta el pago completo de la factura.
TRANSPORTE:	Los contratos estipulados con la empresa Ali Group Srl están sujetos a las leyes italianas. Para cualquier litigio que pudiera ocasionarse de los contratos con la empresa Ali Group Srl también el extranjero, el juzgado competente es el de Treviso. El original de las instrucciones de empleo está redactado en una de las lenguas comunitarias. En el momento de la puesta en servicio, a cada máquina se debe adjuntar una traducción fidedigna de las instrucciones en el/los idioma/s del país de utilización, así como de las instrucciones originales. La traducción en el/los idioma/s del país de utilización debe ser realizada por quien introduce la máquina en la zona lingüística en cuestión y siempre bajo su responsabilidad.

ПОСТАВКА:	20 дней для полуавтоматических машин, 50 дней для автоматических машин.
УПАКОВКА:	Картон (входит в стоимость) Деревянная клетка + 3% минимум 50 Евро (для моделей TUNNEL, CONVEYOR, TRAY, TRAY CONVEYOR, TC, RTC, LC77/2, LC77/3, LC96/2A, LC97, LC97/2, LC97/3, A10, A20) минимальная сумма заказа по инвойсу - 100 евро. Для меньших сумм будет взиматься плата в размере 30 евро в качестве компенсации дополнительных расходов.
ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ:	12 месяцев с даты инвойса, за исключением электрических деталей.
ГАРАНТИЯ:	Франко наша фабрика.
ТРАНСПОРТ:	Поставка осуществляется франко фабрика Ali Group Srl. Риск и транспортные расходы возлагаются на Покупателя.
ПРАВО СОБСТВЕННОСТИ:	Данные условия действуют также в том случае, если Ali Group Srl берет на себя обязательства по транспортировке посредством перевозчика от имени Покупателя. Товар является исключительной собственностью Ali Group Srl до полной оплаты счета на него.
АРБИТРАЖ:	Заключенные с предприятием Ali Group Srl контракты, подчиняются итальянскому законодательству. При возникновении в результате контрактов с предприятием Ali Group Srl споров, также за пределами Италии, местом Арбитража является г. Тревизо (Италия).
ЭКСПЛУАТАЦИЯ:	Инструкция по эксплуатации составлена на одном из общеевропейских языков. При вводе в эксплуатацию, каждая машина должна сопровождаться переводом инструкции на один или более языков страны, в которой предусматривается ее эксплуатация, а также оригиналом инструкции. Перевод на один или более языков страны, в которой предусматривается эксплуатация, должен быть сделан импортером машины на языке данной страны.
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ:	



 www.platinum-ali.com

 platinum@aligroup.it

 +39 0423 7344

 +39 0423 720442

Edition: 01/2018